

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Jósef-körút 18.

Főszerkesztő: VÉSZI JÓZSEF.
Felelős szerkesztő: BRAUN SÁNDOR.
A SZERKESZTŐSÉG.

Égész évre 28 k. (14), 1/2 évre 14 k. (7), 1/4 évre 7 k. (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 frt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Az igazi imperializmus.

Budapest, június 21.

(L.) Nyelvünk messze kiterjeszti határát a tengeren túl is, messzire terjed tudományunk és kutatásunk. Nincs oly mű az új kutatás terén, amely nem volna meg nyelvünkön; nem fakad a tudományban gondolat, amelyet nem mi őriznénk meg először, hogy azután más nemzetek is átvegyék. És ez az az imperium, amelyre a germán szellem törekszik . . .

A német császár mondotta ezeket az egyszerű és büszke mondatokat. És igazat mondott. Nincs országában hatalmasabb derékhad, mint az a sereg, amely a tudományt miveli. Egykoron, nem is régen, az iskolamester szerezte meg a nagy európai imperiumot. Most a tudós szerzi meg Németországnak a világimperiomot.

Vilmos császár felfedezte ezt s tüzes kezdő-erejével azonnal program gyanánt hirdeti.

Minő büvös ereje lehet boldog Németországban egy ilyen beszédnek, amely tökéletesen kifejezi a német világ vágyait, erejét. Aki ott csatasorban áll a tudományért küzdők közt, mily boldogan érezheti, hogy munkájával, fáradságával nemcsak néptelen könyvtárak polcait töltögeti, hanem hogy éppen ő az, akinek vállán nemzetének minden reménye, minden nagy vágya nyugszik. Ő is egy ama gránátások közül, akiknek karjai az imperium oszlopai. Ő is előrs, nehéz, ősvénytelen vidékeken kémlelő szem, amely új határokat igyekszik kutatni a német szellem világurassága számára. Ő is medret ás, amin népének hatalmas folyama belezuhan a nagy világba, hogy ott hirdesse hatalmas jelenlétét

és dicsőséggel formáljon a német nép képére és hasonlatosságára mindent, amit utjában ér.

Bizony, a német tudós, amidőn laboratóriumában görcsővel kémlel őslényeket, amidőn fölássza Babilont, amidőn kihalt nyelvek kihalt betűit keresi, excerpál és konfrontál régi szövegeket, őserdőkben szed virágot és bogarat, az égbe néz s a tengeralatti vulkánokat kutatja, serényen és szerényen: egy páratlan és felülmúlhatatlan gyönyörűségben fűrészelt meg fardát testét: abban, hogy nemzeti missziót végez.

Tessék figyelemmel kísérni, hogy egy emberöltőn át mit végez a lenézett, bogaras német tudós. Tessék megfigyelni, mint furja bele a német szellemet idegen nemzetekbe. Tessék számot vetni arról, mint jelenik meg halkan, de biztosan mindenütt, ahol nagy tudományos eseményekről van szó. Csak egy példát ragadok ki a magam praxisából. Kerestem a legjobb könyvet a rómaiak multjáról — egy németet találtam: Momsent. Kerestem egyet Róma középkoráról — egy németet találtam: Gregoroviust. Kerestem e kor történetének folytatását s találtam egy németet: Ranket. Hátha a történelemelőtti korban valamely más nációbeli tudós adja a legértékesebb művet? Kerestem s találtam egy németet: Decket. Ki adta ki a latin feliratok korpuszát? Németek. Ime egy ága a tudománynak — Olaszország története a legrégibb időkől: csupa német végezte benne az alapvető, a fáradságos, a legterjedelmesebb, a legmélyebb kutatásokat. És láttam Rómában és Athénben a német akadémiák fáradhatatlan működését s tudom, hogy minő részük van Kisázsia, Egyiptom, Mexiko, Dél-Amerika, Közép-Afrika föl kutatásában s az eredmények tudományos feldolgozásában. Sehöl

a nagy világban nem szeretik a németet, de ez az óriási munka imponál.

Igazat mondott tehát a német császár, akit eleinte katona-császárnak szerettek csufolni. Van az ő népének egy oly páratlan hadserege, amely nesztelen csatákban szerzett diadalt és amely soha zsoldot nem kívánt. Egy ilyen nagyszerű és ilyen olcsó hadsereg-gel lehet győzni.

Ez a falanx sohasem tolokodott a nyilvánosság elé. Hivatalosan, politikailag Vilmos császár fedezte fel. A németek hálásak lehetnek neki, hogy ezzel is sarkalja, tüzei szívós, meggátolhatatlan, kitarító munkájukat. A káplár-császárnak, lám, sokkal élesebb a szeme, mint sokan hiszik.

Mindez a német nemzet dicsőségére szolgál s szomorúan írjuk ide, hogy nem ismételtetjük az idézett első mondatokat jómagunkról. A kifogást ugyan készen tartogatjuk mi is, de fajszeretünk tiltja, hogy ezzel a kifogással bármikor is éljünk. Sutha vele! Amit egykor Arany László irt a Hunok harcában: azt a titáni küzdelmet küzdjük inkább végig. Vágjuk ki a hatvágást — mint ő mondja — ezekkel az új hódító fegyverekkel. Ha szomorun érezzük is, mily kevesen vagyunk s mekkora művet kell megvettünk s betetőzünk nekünk, szegény kicsi népnek, — egy pár példa mégis hathat ránk. Első sorban ama büszke német imperializmus példája. Bele kell állnunk a sorba, készen, felfegyverkezve. Ha ott millió kar dolgozhat, végezzünk félmillió karral dupla munkát. Fialatok, ruganyosak, munkabírók, tettezre készek vagyunk. Szabad-e megjedni attól, hogy az éjjelt is nappallá tenni immár nemcsak kötelességünk, de létérdekünk? A szemhatáron látunk jelen-tékeny, nagy alakokat, akik fényes fegyverzetben végezték az előcsatározók feladatát.

TÁRCA.

ÚJ VILÁG.

— Történelmi regény. —

Írta: JÓKAI MÓR.

Hogy adja hát el a megszorult ember a lelkét?

Tihamérnak eszébe jutott, hogy vannak az ő birtokában érdekes titkok, amik a magas körökre nézve nagy beccsel bírhatnak.

Azok az amerikai dollárjegyek . . .

Aztán meg a rejtett puskák és proklamációk . . .

Ezek érhetnek valamit.

De hisz ez förtelmes dolog! Árulkodóvá lenni!

A legutolsó foka az erkölesi sülyedésnek.

Aki ezeket a titkokat rábizta, úgy hitt benne, mint egy nemzeti hősbén.

Micsoda? Hát nemcsak a száj tud hazudni, hanem még az a sebhely nyílása is ott a homlokokon?

A nemzeti hősből lehet-e pribék?

A bukott ember félelmebb a veszett kutyánál.

Azután azokon a hosszú éjeken át kigondolta a mentségét saját maga ellen.

Hiszen nem lesz az hazaárulás. Ellenkezőleg, a hazának tett szolgálat.

Mit akar az a néhány hevesfejű ember? Ujra lángba borítani a hazát, megkezdeni a vérontást. Minden kilátása nélkül a sikernek. A hangya a legbátrabb lény a világon, de az armada-dílnak hasztalan izen háborút. A magyar nemzet a hangya.

Nem szabad ennek az új fölkelésnek kitörni. Csak az áldozatokat, a vértanukat szaporítanók vele, a láncokat tennők még súlyosabbakká vele országunkon.

De nem is törne az ki.

Hiszen a magyar nép vitéz nép. Ha úgy lenne, mint 48-ban, hogy a törvényhozás megszavazza a honvédsereget, a koronás király kinevezi bele a tiszteket, átadja a várakat, az ágyukat, a bankóprést a törvényes kormányznak s akkor egy örült kamarilla odadobja a lázadás kanócat az országra, idegen hordák pusztítják az országot, ők a véreinket: a magyar nemzet fegyverrel a kezében siet a romboló zendülést leküzdési s mikor benne van a hare tűzében, azt harsogtatják alá onnan a magasból, hogy „tedd le a fegyvert! országod a lázadóké!” megtörténhetik, hogy akkor ez a hadsereggé tömörült, tűzben edzett magyar nép visszafordul megcsufoló ellen s a titánok elűzik az Olymp parancsolóit; hát ez megtörténhetett egyszer, akkor, de ki ismételteti ezt most, amikor le van a nép fegyverezve s nincs eszme, amiért lelkesüljön? Szabadság, alkotmány, haza ismeretlen szentségek. A kitűzött zászlót ki fogják nevetni.

Jobb ennek a mozgalomnak, ha csirájában elpállik.

Hiszen még most az elfojtása nem kerül emberáldozatba. Személyek nem esnek kelepcebe.

Egy csomó értéktelen, cifra papíros (képzelt pénzjegyek) fog kárba veszni, amit úgy sem használhatna senki; egynéhány ócska fegyver, amit úgy sem forgatna senki és egy halom nagyhangu proklamáció, aminek úgy sem hinne senki.

Maguk a pajtások majd odábbloholnának. Végre elhittette magával, hogy hazafias és humanus dolgot cselekszik. Lefizette az árát a kiszabadulásnak.

A miniszter kiadta a törvénygazító rendeletet. Az adósok börtöne házastársak között nem alkalmazható.

Másnap már Tihamér utazott a börtönből hazafelé.

Egész uton azon gondolkozott, hogy mi fog történni most, ha ismét urrá lesz a saját kastélyában.

Legelőször az árulkodó cselédeket börtönre vetteti, békóba vereti. Úgy fog tenni, mint hirhédett őse cselekedett, akiről a családi archivumok oly sokat regélnek. Őh az a Forgách Zsuzsanna története nagyon jó tanulmány férjek számára. Befalaztatni az asszony szobájának az ajtaját, csak egy akkora nyílást hagyni a falon, aminőn ételt-italt lehet benyújtani. Azt is rabszaplálékot.

S nehogy ismétlődhessék az a történet, mely szerint a férje által bebörtönzött, megkínzott asszonyról hirt vehet az oltalmazó lovag, s egy éjszaka meglepi a kastélyt, mikor a férj holt-részezen aluszik, s betöri a falat, elragadja magával ideálját, akit mindig szeretett: hát majd a felől is gondoskodva lesz.

Van már egy pár tudósunk, akik megmutatják az utat. A Hunfalyakat, Budenzeket, Schwarc Gyulákat, Vámbéryeket, Goldziehereket, Körösi Csomákat, Hunyadyakat, Birókat és még egy sor kitűnő magyar tudóst szakmunkáik körében nem nélkülözheti többé a külföldi tudomány. Életjelt adtnak már magunkról, a magyarság már jelen van az emberiség tudományos pantheonjában is. Még szerényen és töredékesen, de nem csatázott eddig sem vas várra. Valami mozog, él, törekszik, viaskodik már nálunk is. Csak a kvantum kisebb, a kvalitás megvolna. Lássunk tehát hozzá nekigyűrt karokkal, példát merítvén a németek példafülszívósságából és kitartásából, sőt önzetlenségéből is.

Egy szükséges s erre törekedjék a kormány és a társadalom: fogékonytá tenni minden módon a tömegeket is a tudomány tisztálása, megbecsülése iránt. Itt is sok remény csillag a látóhatáron. Avagy pusztá véletlen-e, hogy aznap, amidőn a német császár tudománymagasztaló beszédéről elmélkedhetik a magyar ember, aznap alakul meg egy intézmény, amely éppen a tömegeknek a tudománycs képzettéjébe való belevonását tűzi ki célul?

BELFÖLD.

A karlócai kongresszus. *Karlóca*ról táviratozók: A szerb nemzeti egyházi kongresszus ma megkezdte a felirati vitát. A többség javaslatának lényege az, hogy a lojalitás kifejezése mellett mintegy programját tartalmazza az összeült kongresszus tevékenységének azon remény kifejezése mellett, hogy a kongresszus működése elé egy külön párt sem fog nehezségeket gúrdítani. A kisebbség javaslati rövid s arra szorítkozik, hogy a köteles alattalvált hűség s lojalitás kifejezése mellett egy külön szerkesztendő gravimánális felterjesztést is kilitásba helyezi. A javaslatok ismertetése után Kikolits Mirov, pakraci püspök szólt fel és a hazai görögkeleti szerb episkopatus nevében írásbeli nyilatkozatot adott át az elnöklő Brankovits patriarkának. A püspökök nyilatkozatukban kijelentik, hogy a többség felirati javaslatának csak azt a részét fogadják el, melylyen ő felsége legmagasabb személye s uralkodóháza iránti hűséget, ragaszkodást és hálát mondják ki azért, hogy ő felségének a kongresszus egybehívását megengedte. A nyilatkozat felolvasását érdekes vita követte.

Tihamér megtudott annyit a guerilla-cimborájától, hogy Valkóváron Negrotinnál is szívesen látott vendégek az összeesküvők, nála is vannak rejtegetett titkok.

„Megállj csak! Majd szerzek én is neked jó, biztos szállást, ahogy te szeretél nekem. Ottan turbékolhatsz.“

Ez volt az utolsó gondolatja. Senkivel sem tudatta előre hazajövetelét. Egész nesztelenül nyitott be kastélya ajtaját. Ott egy ismerős alak toppant eléje: a guerilla. — Te elárultál bennünket: nesze a jutalmad! Azzal a pisztolyával föbelbette. Tihamér holtan rogyott össze kastélya küszöbén, a guerilla elmenekült.

(Folytatása következik.)

A tanár ur.

— A *Budapesti Napló* eredeti tárcája. —

Írta: *Abonyi Árpád.*

Garçon-lakás. A falon fegyverek, néhány kép. A *gavallér*, körülbéli harmincöt éves fiatal ember, kissé már kiélt, de még mindig elég eleven, csinos vonásokkal, levelet forgat ujjai között, melyet eleinte figyelmesen vizsgál, majd bosszankodva összehajtogatja és kabátja zsebébe dugja. A *tanár ur*, mintegy ötven-ötvenöt éves. Híres tudós, bár tagja a M. T. Akadémiának.

A *gavallér*: Fogadj! Szerencsekívánataimat, kedves tanár ur, hogy hiány nélkül, teljes épességben, tapasztalatokkal megrakodva, szellemi és testi frisségének tőkeleten birtokában érkezett vissza. De ugyan hogy jutott eszébe, hogy Afrika menjen?

A *tanár ur*: Régi vágyam vala, hogy az érdekes világrészt közvetlen tapasztalatok alapján tanulmányozhassam.

Bácsmegeyi küldöttség Láng Lajosnál. A kereskedelmi miniszternél ma a bácsmegeyi Ó-Kanizsa, Ada, Mohol, Martonos községek és Zenta város tekintélyes polgáraitól alakult küldöttség tisztelettel *Latinovits* Pál főispán vezetés alatt. A küldöttség tagjai voltak: *Szántis Bertalan*, *Dudás Lajos*, dr. *Mikosevits Kanut*, *Lathy József*, *Király Ferenc*, *Joszuovits Dusan*, *Laczkovits József*, *Trenka József*, *Eremits Márton*, *Seifried József*, kikhez még *Lovász Márton* országgyűlési képviselő csatlakozott. A küldöttség átadta a miniszternek a bács-bodrogvármegyei helyiérdeklő vasutak érdeklő közönségének előterjesztését, melyben a vasutjúnok közeledő személyszállító vonatok menetrendjének megváltoztatását és a vonatok számának szaporítását kéri. A hathatós okokkal támogatott előterjesztést *Latinovits* főispán részletesen ismerte el és melegen ajánlotta a mindenképpen jogos és méltányos kérelmet a miniszter figyelmébe és jóakarátába. A beadványból és a főispán beszédéből kiül, hogy a bács-bodrogvári vasutak menetrendje, valamint a vonatoknak 14 évvel ezelőtt megállapított menetbeség és a vonatok száma egyáltalában nem elegendi ki a nagy fejlődésnek indult közforgalom igényeit és időtöbblet hátrányos a vasut jövedelmességére is, holott az előterjesztett hivatalos számadatok kétségtelenül tanusítják, hogy a bácskai vasutak a magyar államvasutak kezelése alatt levő helyiérdeklő vasutak között forgalmi tekintetben már is elsőrendű helyet foglalnak el, megfelelő be rendezés mellett pedig fejlődésképeségük folyton fokozódó arányokat öitene.

Láng Lajos kereskedelmi miniszter nagy figyelemmel hallgatta az előadottakat s megígérte, hogy rokonszenves figyelemmel tanulmányozza a dolgot s az előterjesztett kérelmet, amennyiben leközvetlenül akadályokba nem ütközik, teljesíteni fogja. A küldöttségre a miniszter szívélves válasza nagyon jó benyomást tett.

KÜLFÖLD.

Újabb orosz merénylet. Az orosz főemberekre határozottan rossz idők járnak. Egy poseni távirat varsói magánjelentés alapján hírül adja, hogy *Obolenszkij* herceg *kádrkovi kormányzó ellen tegnapi merényletet követtek el* és a kormányzó valószínűleg bele fog halni sebébe. A szűkszavú távirat mindössze annyit mond, hogy *Obolenszkij* herceget két golyó halálosan találta és hogy a kormány a legszigorúbban tiltkolja a merényletet. *Obolenszkij* herceg ellen már május 30-án is követtek el merényletet, de akkor a herceg sértetlen maradt.

Az elnöző cenzura. Érdekes, hogy míg az osztrák alldeutschok elukubrácóit Németországban

A *gavallér*: Persze, persze! A tudós nemes szenvedélye... a hajlam... és egy kis önző hűség, hogy nevét a nagy afrikai utazók sorában emelgesse a halás utód. (Melléje ül a *keresetre*.) Még tudom érteni az ön szenvedélyét. A természetudomány, ethnographia, földrajz, geologia és más efféle; a zoologia specialitások, oroszlanok, gorillák, vizilovak, fehér elefántok...

A *tanár ur* (jóindulattal kiugrja): Maradjunk csak az oroszlanoknál, kedves barátom. A zoologiából egykor ön is tanítványom volt, ennek folytán bizonyára tudja, hogy Afrikában nincsenek fehér elefántok.

A *gavallér*: Teringettét, becsánat, csakugyan igaz van! (Mosolyogva int.) Tövedtem és szívesen beismerem, hogy most már nincsen ott egyetlenegy sem... De valóban nagyon szép öntől, hogy hazaérkezése után azonnal barátaira gondolt és engem is meglátogatott. Ez félig-meddig kibékít önnel, mert tudja meg, édes professzorom, hogy többi barátaival együtt magam is a legkomolyabban megnehezelttem öntre, midőn egy évvel ezelőtt busu nélkül tünt el innen Budapestről, senki sem tudta — hová? Ugyan mondja, tanár ur — ha indiskréciónak veszi, ne feleljen — mi-ösoda látható vagy láthatatlan ok csábította vagy kényszerítette önt arra, hogy a szó szoros értelmében valósággal elfusszon abból a körből, mely önt ünnepele és inkább darabokra hagyta volna magát vagdaltatni, semhogy valamely ön ellen irányuló attentátumot eltört volna?

A *tanár ur*: A körülmények, ifju barátom, a körülmények... Nekem eszemben sem volt, hogy hitvesemet is magammal vigyem, de Sárka addig könyörgött és makacszkodott, míg végre is engednem kellett. (Halk sóhajjal): Fiatal hitvesem, fájdalom, csupa szélesly, túrelmetlenség és — hogy ugy mondjam — megdondolatlan önféjűség. Titokban utaztam el, mert nem akartam hallani barátaim áleclődését, kik bizonyára így beszéltek rólam: „Tanulmányut, asszonyi... gyönyörű! Ön előtt nincsen miért titkolódnom.

vagy agyonhallgatják, vagy visszautasítják, az osztrák cenzura ninos ily figyelemmel a szomszéd szövetséges állam iránt. Így jelenti egy táviratunk, hogy a varsói cenzura az eddigi szokás ellenére *kióvatosan* megengedte, hogy a lapok lenyomathassák *Klofacnak* Vilmos császár és Bülow kancellár ellen mondott beszédét, ugyszintén a *Reichsrathban* erről folyt vitát, valamint a galiciai sajtó kommentárjait.

Az angol koronázás. London élete csupa koronázási előkészítő aktus és vendégfogadás. Tarka színeket főként az exotikus vendégektől kap, akik között különösen érdekes a desupéri maharadsa, aki százhuszonöt főnyi kísérettel érkezett. Az indiai fejedeleme Calaisnál kelt át, s az angol *Immoralit* hadihajó üdvözléseket adott. A maharadsza podgyása vagy hatszáz darab, s érdekes volt látni, amint a podgyász-Montblano tetején a jámbor hindu szolgák belebámoltak az északi világba. A podgyász-között hordók vannak a Szent Ganges vízzel. Az angol-indiai hadsereg ugy tisztje üdvözölt a fejedelmet. A londoni pályaudvarban megismertődött a tarka-barka mozgalom, s a londoniak nagyban bámezkodtak. Edvárd király külön kastélyeszerű épületet bocsátottak a vendég rendelkezésére. Megérkezett *Yit-saikah* koreai herceg is, de ez európaias viselkedik. A Cecil-szállóban lakik, ahol szívesen szállnak meg a kínai vendégek is. A gyarmati csapatok is megérkeztek márjórész, s London városa szórakoztatásukra nagy ünnepséget rendez 21-én, örömtüzekkel, fáklyaszénvel és tűzijátékkal. Különösen ez utóbbi ígérkezik nagyserűnek. Mindössze 3500 főnyi gyarmatesapat lesz itt. Ezekből 2500 az Alexandra-palotában van elszállásolva. 1750 közülük fehér, 750 pedig fekete. A koronázási ajándékok is javában érkeznek. Egy francia pezsgőgyáros ötezer font sterlingt küldött. A koronázási ajándékok között, amelyeket a király hivatalnokai vettek át, de hozzá nem nyúltak, van több oroszlan is, ezek elhelyezése nagy fejtörést okoz. Menelik, akit Ras Makonnen képvisel a koronázáson, tizenkét oroszlant és két zebret küldött ajándékba. — *Malta* kormányzója tudvalevőleg meghívottak bocsátott ki a koronázásra a választott államtanácsához, az ügyvédi kamarához, a közjegyzői kamarához, a Camera de procuratori legalhoz, a gyógyszerészek szövetségéhez, a mérnök- és építész-egyesülethez, az Assemblée dei Nobilihez (elnök Testaierata Ugo gróf) és a nemzeti komitéhez. De mindentűn rövid, teljesen egyforma lemondólevelet kapott. A nemzeti komitő ezenkívül egy felbívást bocsátott ki a kormányzóhoz, melynek záropasszusában VII. Edvárd királyt *hasznának* mondja s azt mondja, hogy a kormányzó világszitsa fel a királyt, hogy nem ő a szuverén a szigeten, hanem a nép, amely sokkal hatalmasabb, mint a király személye. Nemesak uralkodik, de kormányoz is a szigeten VII. Edvárd, aki tükletes autokrata s azért kell, hogy koronázása napján is harcban álljunk

A *gavallér*: Kösönöm, semmitől sem kell tartania.

A *tanár ur* (folytatva): Bár önk nyilván mindnyájan igen jól tudják, hogy fiatal rokonomat, Sárkát — hogy ugy mondjam — erkölcsi kötelességből vettem nöl...

A *gavallér*: Dehogy?

A *tanár ur*: Remélem, önk között senki sem tart oly ostobának, hogy a feltűnően nagy korkülönbségek természetével ne volnék tisztában? Nagyon jól tudtam, hogy egy husz éves fiatal leány részéről korom legfőlebb némi gyönégdségre tarthat számot. — Sárka gyámleányom azonban, kit árvaságában én nevelttem s aki — amint ön valószínűleg hallotta — énekesnővé akarta magát kiképezni, bár, amint mondják, hangja sohasem volt valami erős — kijelentette, hogy főlhagy művészi ábrándjaival, mert belátja, hogy a művészet mezején sohasem lehet belőle semmi.

A *gavallér*: Okos leány.

A *tanár ur*: Az. (Folytatva) Később sirva panaszkodott, hogy most már mindennek vége. Nincs más hátra, mint izé... meghalni, vagy férjhez menni. En természetesen az utóbbit ajánlottam, mire ő azzal lepelt meg, hogy ne engedjem elvenni, hanem mentsem meg és vegyem nöl. Homozány nélkül senki sem fogja megkérni, neki pedig nincs vagytona. Ha nem mentem meg, akkor vagy elpusztítja magát, vagy rosszszá kell lennie. Mit tohettem?

A *gavallér*: Nemeslelkűen és férfiasan cselekedett.

A *tanár ur*: Hm... De okosan-e?

A *gavallér* (mosolyogva): Ezt nem tudhatom.

A *tanár ur*: Mostani utazásomat például tökéletesen megihusította azzal az önféjűséggel, hogy okvetlen velem akart jönni. Szép, szép a bátorság, — de egy fiatal nő, ha még oly bátor is, nagy akadály a tudományos buvárlatoknak. Az ember nem mozoghat szabadon, s legalább két tuat mindenféle táskat, dobozt és kalapska-

Malta, a perfid Albion erőszakosságai által az erkölcsi halál felé sodorva, ezen a napon sem tud örömet hízlelni, hanem csak gyászolhat és jajgathat. — A walesi herceg a napokban tartott szemlélt a testőrség kaszárnyájában tizenegyes fiu fölött, akik a Boys Brigadeshoz tartoznak.

Kopenhága, június 21.

Egy királyi rendelet *Keresztély* herceget bizza meg az uralkodói teendők végzésével a király és a trónörökös visszatérélig. A trónörökös ma Londonba utazik a koronázásra.

Páris, június 21.

Az *osztai* herceg holnap családjával együtt ideérkezik és meglátogatja Loubet elnököt. A herceg innen *Viktor Emánuel* király képviselőjében Londonba, családjá pedig *Vichy* fürdőbe utazik.

London, június 21.

A király tegnap délután zárt kocsiában hosszabb időre kikocsizott. Immár teljesen jól érzi magát, csak egy kissé gyenge. Az elmúlt éjszaka nyugodtan töltötte. A király a koronázás után orvosi tanácsára az udvari jachton nagyobb tengeri utra indul.

London, június 21.

Nemcsak a tőzsdén, hanem politikai körökben is beszélnek, hogy *Edvárd* királyt nagyon lehangolta betegsége, azonban teljesen ki van zárva, hogy a koronációt elhalasztják.

Osszeesküvés a szultán ellen. Konstantinápolyban, mint már évek óta szokás, újra összeesküvést fedeztek föl. Egy konstantinápolyi tudósítás arról ad hírt, hogy *Száid Ejsid*, a szultán egyik unokaöccsét, aki a fogva őrzött *Murád* szultánnak egyik fia, a szultán élete és trónja ellen szőtt összeesküvés miatt letartóztaták és a börtönben megfojtották. *Ahmed* pasa, a szultán kegyence, aki ebbe a dologba szintén bele volt keverve, megszökött Konstantinápolyból.

Albert király halála.

Budapest, június 21.

Hétlőn lesz Drezdában a nagy temetés, amelyen *Ferenc József* király, mint az elhunytak benső barátja személyesen jelen lesz. Ő felsége holnap este utazik el Szászországba, hogy Albert királynak megadja a végső tisztességet. Vilmos császár szintén ott lesz a temetésen, amelyen képviseltekni fogják magukat az összes európai udvarok. Az uralkodókat és fejedelmeket képviselőket már az új király, *J. György* fogja a gyász által meghatározott körülmények közt fogadni.

(A ravatalon.)

Sibyllenort, június 21.

Ma délbén 12 órakor szentelte be *Kopp* bíbor-

nok Albert szász király holttestét. A halottasszobát, amelyben a ravatalt felállították, kápolnává alakították át erre az alkalomra. A ravatalt körül hatalmas kandelaberek égtek. A koporsó gyönyörű növényekkel és koszorúkkal volt körülveve.

Tizenkét órakor jöttek a halottasszobába a fejedelmi személyek, elől *György* király az *özevgy* királynéval, *Albrecht* porosz herceg, *Frigyes Agost* trónörökös, *János György* herceg, a szász-meiningeni trónörökös és neje s mások. Ott volt továbbá a sziléziai főelnök, a borszlói kormányelnök, a papság, valamennyi főbb hivatalnok és a kastély egész személyzete. A hölgyek letérdeltek a koporsó előtt.

A beszentelés után *Kopp* bíbornok hosszabb beszédben méltatta az elhunyt király életét, tetteit és jellemét, azután imát mondott *György* királyért és a hazáért. A szertartás után a fejedelmi személyek ugyanabban a sorrendben, ahogy jöttek, elhagyták a halottasszobát és csak az *özevgy királyné* maradt a koporsónál, csöndesen imádkozva.

Sibyllenort, június 21.

A király holttestének feboncolásokor kitént, hogy az orvosi diagnózis minden tekintetben helyes volt. A hólyagban ujnnyi nagyságu erős, kiterjedt daganatot találtak és ez okozta évek óta a vérzést. A sziv kevésbé volt elfajulva, semmint hitték. A szivgyengeség vérszegénységből támadt.

(A temetés.)

Bécs, június 21.

A király már holnap este Drezdába utazik, mert a temetés napját a gyászoló család körében akarja eltölteni. Ő felsége az udvari gyász tartamát négy héten állapította meg.

Sibyllenort, június 21.

Délután 2 óra 45 perckor kivonultak a kastély elé a kirendelt díszcsapatok, amelyek a testőr-vertesek öt zászlójából és a 11. gyalogezrednek egy zászlójából állottak, a kastély elé vonultak. Mialatt a csapatok tisztelegtek és a zenekar a „Mit Isten tesz, jól van tőve” korált játszotta, az erdészeti hivatalnokok a koporsót egy hatlovas halottasszobára tették. A koporsót hermelinszegű fekete gyászlepel borította.

3 óra 15 perckor a menet megindult a pályaudvar felé, elől egy század testőrverte, azután a gyalogság; ezután következett a halottasszobái és utána ismét egy század vértés. Azután a gyászoló család jött. Az első kocsiiban *György* király és az *özevgy királyné* foglaltak helyet; más kocsiiban a szász trónörökös és neje *János György* szász herceg, a meiningeni örökös hercegi pár és a kíséret következtek. Az egész menetet kétoldalt az Oelsben állomásozó vadászok mozgó sorlala kísérte. A pályaudvaron a katonaság ismét díszfelállásban helyezkedett el és a halottas-

szobát a tisztelegő csapatok között a pályaudvar osztrákhoz ment, amely gyászdíszszel volt borítva. Mialatt a csapatok tisztelegtek és a zenekar gyászdalt játszott, az erdészeti hivatalnokok a koporsót a gyász-kocsiba vitték. A kocsit kívül és belül fekete posztóval volt bevonva és a szász címmel és királyi koronával ékesítve. A fejedelmi személyek ezután beszálltak a vonatba, mire az elindult Drezdába, ahol a temetés hétlőn lesz.

Drezda, június 21.

Albert király halála alkalmából hatheti országos gyászt rendeltek el. Június 29-éig nem tartanak nyilvános mulatságokat.

(György király.)

Drezda, június 21.

György király a következő kiáltványt bocsátotta ki:

„Mi, *György*, Isten kegyelméből Szászország királyá stb. ezennel tudatjuk, miután Isten kifürkészhetetlen akaratára folytán felségek királyunk és urunk *Albert*, Szászország királyá, hön szerettét testvérurunk ő kir. felsége, házának, valamint összes alattvalóinak legnagyobb fájdalomra e világból elszóltatott, a korona az alkotmány értelmében reánk szállt és így a szász királyság kormányzását átvettük. Ez oknál fogva hűséges rendeinkhez, a királyi, valamint a többi nyilvános szolgálathoz alkalmazott egyházi és világi hivatalnokokhoz és szolgálkhoz, nemkülönbön királyságunk összes alattvalóihoz és lakosaihoz fordulunk, hogy nekünk, mint törvényes és ősi jog szerint való uruknak a köteles szolgálatot, hűséget és engedelmességet szívből és kötelességszerűen teljesítsék. Biztosítjuk őket, hogy mi szakadatlannal arra törekszünk, hogy az ország javát a jog és igazság alapján előmozdítsuk. Az ország alkotmányát összes rendelkezéseiben uralkodásunk során mindig megtartjuk, fenntartjuk és oltalmazzuk.

Hogy az államügyek menete meg ne akadjon, akarjuk, hogy az összes hatóságok működésüket továbbí rendelkező kötelességszerűen folytassák.

Kelt Sibyllenort, 1902. június 20.

<i>Metzch,</i>	<i>György,</i>	<i>Planitz,</i>
<i>Seydewitz,</i>		<i>Ruger,</i>
	<i>Ottó.</i>	

György királynak egy másik próklamációja így hangzik:

Népemhez! Szomorú szívvel állok itt én, állunk mi mind a legnemesebb, a legjobb fejedelem ravatálánál, aki nemcsak mintaképünk volt békében és háboruban egyaránt, hanem a szó legteljesebb értelmében atyja is volt az egész országnak. Félénken nyulok a kormány gyeplőjé után, mert nehéz feladat egy ilyen fejedelem utódjának lenni, félénken, de egy-

tulyk kell cipelnie. Aden-ben megbetegedett s itt több mint három hónapig kellett tétlenül vesztegetnem, míg az arabiai lázról végre megszabadult és tovább mehettünk Zanzibar felé (*bosszankodva*). Az ilyen utazás semmit sem ér. Nem is dicsek szem velem. Cap-városban értesíttem a martiniquei katasztrófáról. Rőtőn oda akartam utazni. Hitvesem azonban kijelentette, hogy korig van a „csavargás”-sal, hazamegyünk (*leint apathidval*). Engednem kellett. Persze... ha egyedül utazhattam volna!

A gavallér: És 6 nagysága?

A tanár ur: Ithon maradtatott volna a nővéremmel.

A gavallér: Egy évig?

A tanár ur: Tessék? (várt.) Nem értem.

A gavallér: Dehogy nem értem! Egy ily okos ember, mint ön, a híres tudós, mindent megért. Ne néhezetlen, ha egyenesen kimondom, hogy bámulatosan okosan cselekedett, midőn hajlott a rábeszélésre és nejét magával vitte. Igaz, hogy tudományos sikerekkel ezután nem dicsekedhetik, de legalább másnak sem adott alkalmat a dicsekvésre, s ez elvégre éppen nem megvetendő előny. Gondolja meg, tanár ur, hogy egy magára hagyott fiatal asszony...

A tanár ur (közbeszól): Ha megismeri a feleségemet, látni fogja, hogy téved.

A gavallér: Az istenért, hiszen nem vádoló! Általánosságban beszéltek. Elvi szempontból és meggyőződésből, ami szubjektív dolog és senki másra nem tukmálható. Nekem erős meggyőződés, hogy gyarkorta még a leghevesebb ostrommal sem lehet bevenni egy aránylag győnge várat, — kiéheztetéssel azonban még a

legerősöbbit is be lehet venni... vagy elveszíteni. Lássa, két hét múlva én is oltárhoz vezető szép kis menyasszonyomat. Férj leszek magam is és esküszöm önnek, hogy ha esetleg utazás szánom magamat, egy pillanatig sem fog eszembe jutni, hogy a feleségemet itthon tanár ur! Ez a menyasszonyom.

A tanár ur (elismeréssel): Csinos, nagyon csinos.

A gavallér: Meghiszem azt! És szeretjük egymást. Nem mondom, hogy őzlongve, mint a lovagregék bárgyu Ritterjei és szeliden pityégy Burglibái, — de eléggé arra, hogy egymást meg ne csaljuk. Három-négy évre — gondolom — biztosítva vagyok.

A tanár ur (rosszaló hangon): Nem szabad így beszélnie, édes *György*.

A gavallér: Nekem szabad. Borzasztó hírem van, kedves tanár ur és méltán, mert retentő komisz életet éltem. Ennek most természetesen vége — sőt nem is képzelnék kellemetlenebb balesetet, mintha régi gyanus idealjaim közül valamelyik — ugynevezett — jogait akarná rajtam érvényesíteni. Nem akarom, hogy kompromittáljanak menyasszonyom előtt. Előkelő család, művel, okos, szép leány — hatalmas rokonság. Egyszóval, a piszkos multnak vége — éljen a tisztá jövő! Megvallom, féltem ezt a tisztaságot... (Kihuzza széből a levelet és átnyujtja) Főleg az ilyen levelektől. Erzi az illat?

A tanár ur: Igen. Gyöngyvirág.

A gavallér: A világ legalattomosabb illata! Csupa édesség, ártatlanság és szende inger. Az

ember azt hinné, hogy éppen nem veszedelmes, pedig... hóhó! Mérgesebb illatszer ez a legbujjább persz illatnál. A vérlázító „hanim-kenőcs” legálább őszintén elárulja, hogy mit akar, — a gyöngyvirág szendének és együgyűnek mutatkozik, mint az ügyes tolvaj, ki ártatlan alvást színel, míg szeme az áldozat zsebére tapad. Szép lenne, ha egy ilyen levél menyasszonyom kezébe jutna!... Az ördögbe, ez komoly dolog! S fogalmam sincs róla, hogy ki küldhette?

A tanár ur: Nyomozza ki!

A gavallér: Szép. (*bosszankodva*). Nem volna szives megmondani, hogyan fogjak hozzá?

A tanár ur (oktató hangsulylyal): Nincs annál könnyebb! A nő — mint a nagytudományú *Fritschluis* Nikodémus oly helyesen mondja — kristály, amelyen minden karcolás meglátszik. E karcolásról könnyen ráismerhet.

A gavallér: Hogyne! (*gumnyal*). Főleg, ha a magam karcolása különböznék a többi karcolástól... Nem vagyok annyira őnhit, hogy egyetlen képzeljem magam. Nem jó tanács, tanár ur. Csak sejtésem, hogy voltaképpen melyik kristálytól kell félnem. (*Olvasza a levelet*). „Kedves Szent *György*om! Ma este 7 órakor okvetlenül legyen otthon, mert eljövök. Pá!”

A tanár ur: Hm... ez magyarul van. Aláírás?

A gavallér: Egy nagy X.

A tanár ur: Nem ismeri meg az írást?

A gavallér: Annyi efféle írkafirkát kap az ember, hogy végre is össze-visszavarja őket. Semmi sem bosszantóbb, mint az ilyen X. „Ki vagyok én?” Tudja az ördög! (*Csendesebben*). Bo-



FÉNYKÉPÉSZETI MŰKEDVELŐKNEK

Kitűnő fényképezési szalon- és utazó apparátusok új, felülmúlhatlan pillanat kézi-apparátusok

MOLL A. császári és királyi udvari szállítónál, **BECS, Tuchlauben 9. sz.**

Kivánatra nagy képes árjegyzék.

Ezen üzletág alapítottott 1854-ben.



szersmind erősen bizva isten segítségében és szász népem szeretetében, mert amiképp megfogadom, hogy mindenkor megboldogult bátyám szellemében fogok hivatásomnak élni, ugy másrészt biztos meggyőződésem, hogy népem, amely engem már ismer, irányomban is meg fogja örizni azt a szeretetet, amelylyel a drága halott irányában viseltetett.

Sibyllenort, június 21-én.

György,

(A részvét.)

Sibyllenort, június 21.

A legelső részvétlívratok Ferenc József királytól és Vilmos császártól érkeztek.

Bécs, június 21.

A király tegnap délután két órakor a szász követtség elé hajtott és hosszabb részvétlívratot tett gróf Rea követnéél.

A követtségen személyesen fejezték ki részvétüket: Goluchowski külügyminiszter és Lützow első osztályú főnök. Szágrád bajor herceg személyesen adta le névjegyét. A részvétlívre beirták nevüket a diplomáciai testület tagjai, Talliani pápai nuncius, az udvari méltóságok, Koerber osztrák miniszterelnök az osztrák kormány nevében, gróf Szechenyi Gyula, a király személye körüli miniszter, sok tábornok és főbb hivatalnok.

Bécs, június 21.

Mint hivatalosan megerősítik, ő felsége holnap este Drezdába utazik a szász király temetésére és kedden tér ide vissza. Délután ő felsége részvétlívratot tett Mária Josefa főhercegnőnél, Albert király unokahugánál. Albert királyt június 24-ikén kezdődő négyhetű udvari gyászt rendeltek el.

Berlin, június 21.

A porosz királyi udvar három hétig fogja gyászolni Albert szász királyt.

Madrid, június 21.

Albert szász királyt 21 napi udvari gyászt rendeltek el.

HIREK.

Makkai Zsigmond.

Beatus ille, qui procul negotiis paterna rura bovis suis colit...

Horatius szavaira kell gondolnunk, amikor imhol nagybetegnek látjuk Makkai Zsigmondot, a harisnyás székelő góbt, az akosfalvi kerület országgyűlési képviselőjét. Makkai bácsi már Budapesten veszedelmes megbetegedett, de amikor Kossuth Ferenc kellő

csánat, ha durvábban fejezem ki magamat semmint talán illenek, de ezek a hölgyek valamennyien azt képzelik, hogy őket nem lehet elfelejteni. Pedig hát egy, kettő, három — fity!... és nincs. Csak volt. Ha igaz. (Forgatja a levelet.) Tisztességes asszony nem bujik ostoba X-ek mögé. S az is bizonyos, hogy ettől az X-től tartanom kell, mert amióta tudják, hogy vőlegény vagyok, valamennyi közül csak ez az egy akarja jogait érvényesíteni. Onhitt teremtés lehet, az bizonyos.

A tanár ur (szigoruan): Mondjuk, hogy szemtelen.

A gavallér: Ezt én nem mondhatom. En csak védelmezni fogom magamat, amennyire lehet. Szeretem menyasszonyomat és respektálom leendő apósomat, aki táblai bíró. Tetőtől talpig korrekt, szigorú, komoly és jó ember. Azt hiszem, rögtön elsüllyednék szegyenemben, ha leendő apósom valahogy megtudná, hogy leendő veje voltaképpen nagy imponztor, akinek sok tört cserpe van, — ámbár bizonyos, hogy harminc esztendő előtt ő sem mindig a költőre elé térdeltem, amikor imádkozni akart...

A tanár ur (előkészítéket tesz a távozásra): Jól teszi, ha szakít a léha összeköttetésekkel. A férfi életének komoly céljai vannak — jegyzi meg helyesen Juvenalis. On tehetséges, ambiciózus, gazdag ember. Hiba lenne, ha tehetséget és a hatalmas családi vagyont ezen frivol személyekre pazarolná.

A gavallér: Hiszen ha csak frivol lenne, aki ezt a levelet írta! Nem is képzelem, tanár ur, mily észbontó tömegével a frivolitásnak tudok párbajt vívni, a nélkül, hogy alul kerülnek... Mindig felül vagyok! (Fejét rázza.) Ez a dáma nem „fri-

apolás végett egy fővárosi kórházban akarta elhelyezni, dacosan tiltakozott a nyakas székelő, rögtön vonatra ült és hazatett. A betegség azonban olyan erővel támada meg az uton, hogy Marosvásárhelyen, mikor a vasuti kocsi kiszállott, csak barátai segítségével tudott kocsijáig eljutni. A beteg képviselő csütörtök óta eszméletlenül fekszik és állapotja, mint Marosvásárhelyről jelentik, válságos.

Nem tudott eljutni hazáig, abba a kedves székelő faluba, ahol teste is, lelke is gyökeredzett és ahová rögtön elvágyakozott, mihelyest a sors komoly ujja megérintette. Amíg vidáman szolgált az egészsége és az egén fekete felhők nem tornyosultak, jó volt itt lenni Budapesten, sétálni az elegáns szafalon, délelőtt bejárni a parlamentbe, tereferelni a buffetben, este orfeumban mulatozni, kiélvezni a fővárosi életet és a képviselői méltóságot, élni az idegen, a meghódított világban, — de — bezzeg! — amikor megtámadja a nagy betegség, nem kell a fővárosi kórházak biztos kényelme, se világhírű orvosok tudományá, semmi és senki az idegen, a meghódított világból, — csak egy vágya van a góbenak: hazai! A székelő faluba. A maga világába. Oda, ahová való.

Muladni tud az idegen földön. De szenvedni csak otthon. A betegség, a nyomor, a fájdalom, — egyáltalán minden igazi szenvedés, akár testi, akár lelki, egyszerűvé, őszintévé, naivvá teszi az embert. Ilyenkor megint gyermekek lettünk. Ilyenkor megint halljuk anyánk szavát. Sőt hallgatunk is rá ha hív. Ekként hívta magához a nagybeteg góbt az anyaföld: a székelő falu.

A tragikum nem oly válogatós az életben, mint a szépirodalomban; imhol tragikus hőssé tette a maga módja szerint a harisnyás székelőt. Nagy igazságot hirdet esetének tanulsága, és ez, mint minden elemi igazság, banális. Azt, hogy kétszer kettő négy, nem lehet újból felfedezni. Azt, hogy a virág elpusztul, ha természete ellen való talajba kerül, rég tudjuk. Azt, hogy a természet törvényei az emberre is vonatkoznak, szintén hirdetjük.

Ez a tömeg tette törvény Budapesten a székelő góbt. Otthon bölcs, ravasz és hasznos polgár volt. Itt kövér, nagy gyermekként viselkedett. A székelő falu levegője éltette, a

vol személy", s éppen ezért félek tőle. Ha magam elé idézem életemben a gyöngyvirágillat szereplését, meg kell vallanom, hogy egész raja a bájos emlékeknek két életre a feledésből. Erzelgős sohasem voltam, de azért eleget gitároztam. Ebben a szobában, hol most vagyunk, a leggyerekesebb és a leghősiesség szerelem isteni komédiái játszódottak le!

A tanár ur (tréfás rosszallással): Vigyázzon, édes György, megjárhatja. Egy vőlegénynek óvatossabbnak kell lennie.

A gavallér: Ön előtt, aki boldog fiatal férj, ilyesmi nem lehet titok.

A tanár ur (iróniával): Fialat férj?

A gavallér: Azt is hozzátettem, hogy boldog, és ez igaz.

A tanár ur: Ugy van (söhnaj): Ez igaz...

A gavallér: Valami bántja, kedves tanár ur?

A tanár ur: Engem? Oh nem... Semmi.

De régi törvény, hogy a ki mit főzött, azt egye meg (kezét nyújtja): Isten önnel, fiatal barátom!

Holnap ön után jövök és magammal viszem, hogy bemutassam a feleségemnek. Kíváncsi önrre.

A gavallér: Parancsoljon velem! Kérem, adja át ő nagyságának kezesókotom (Kikíséri, azután visszajön): Boldog öreg ur! Soha életében nem járt idegen vizeken kalóz lobogó alatt, s most mégis csendes, szélmentes kikötőre tett szert, hol a mult baklövései nem háborgatják. (A levelet nézi): Gyöngyvirág... Nem tudja ez a vakmerő asszony, hogy fél év óta nem vagyok kalóz? Ide fog jönni... De ki?

Az asszony (belp az ajtón és gyorsan előre jön): Barátom! Szent Györgyikém... Forduljon meg!

A gavallér: Asszonyom! (ijedten) Sárka... ön...

fővárosi fölledtség megmérgezte. Ott szerepelt. Itt alak volt. Ott, ha kedve tartotta, mulatott. Itt mulattak rajta. Ott valaki lett belőle. Itt letört.

Igy küldi vissza Budapest Makkai bácsit Ákosfalvának.

(—ly.)

A francia kamarilla.

Páris, június 20. A minisztertanács elhatározta, hogy ezután minden kinevezés vagy előléptetés előtt pontos információkat kell beszerezni az illető tisztviselő politikai magatartásáról.

A francia minisztertanács határozata kétségkívül méltó föltűnést fog kelteni a dogmához ragaszkodó politikuskok között. Hisz olyan közfelfköv az a gondolat, hogy ebben a határozatban a rendőrállam első biztos jelét lehet konstatálni. Franciaország, a szabadság hazája, ime olyan intézkedésekhez nyul, amelyet minden európai monarchiában ma még undorral utasítanak vissza! Franciaországból, a népszabadság földjéből burjánzik ki először a visszatérő abszolutisztikus államok legirtózatossabb irmagja, a rendőrállam s az a város, melyben a barrikádokat kitalálták, most, két évszázaddal utóbb, kitálálja ezt a fekete kamarát, melynek mintáját csak Oroszországból hozhatta!

A dogmához ragaszkodó politika eme észrevételeiben kétségkívül van némi igazság. Franciaország soha sem volt mestere az alkotmány-formáknak s hogy ma éppen Franciaország miniszterei találják ki az állami védelemnek ezt a formáját, csak azt bizonyítja, amit Európában amugy is tudnak már, hogy a francia nemzet minden köztársasági erénye mellett a visszatérő abszolutizmusnak leghatalmasabb előkészítője.

Nem lehet azonban észre nem venni, hogy ez az újfajta abszolutizmus Európaszerte a nemzeti eszmeközpönyegébe bujva oson be az államéletbe s látni kell, hogy bármennyire imponáló is például a német császár lengyel-akciója a német nemzeti gondolat szempontjából, épp oly rettenetes az a népszabadság szempontjából. Bármilyen helyesnek látszik az, hogy Franciaország a republika érdekében a kamarillás-rendszert hozza be, épp oly megdöbbentő, hogy erre éppen

Az asszony: Egy szót sel (hallgatódzik) A férjem!...

A gavallér: Sárka, az istenért!

Az asszony: Pszt! pszt... A gavallér (felindultan az ajtóra figyelve): Ez... a tanár, az ön férje?

Az asszony (int): Igen, a férjem.

A gavallér: Es ön ide mert jönni, ebben az órában, a lakásomra... (hevesen): Megfűlt?

Az asszony: Kérem, ne csináljon lármát. Biztosítom, hogy arckifejezése nagyon mulatságos. Megirtam, hogy pontban 7 órakor este időjövök... Most éppen 7 óra van. Persze, nem várt? Vőlegény!... Ah, ez szép és megindító.

Nem számítot rá, ugy-e, hogy előbb egy kis kirándulást tesz a vadak közé, s csak azután térek vissza önhöz, hogy bemutassam a férjemet.

A férje-met! Nagyon derék ember, de kissé kellemetlen volna, ha itt találna... (körülnéz) ebben a kedves, édes szobában... Férjemet sokat kihozom, de még nem puhult meg eléggé. Ön, persze, nem is álmódta, hogy gyámleánya vagyok az ön egykori professzorának? Le van sujtva... nem? Piha, milyen erős dohányt szívtak... (leül a korevetre). Férjemnek eltöltöttem otthon a dohányszást. Igaz! Holnap este nyolc órakor az ön drága papuskám felolvasást fog tartani a kaszinóban, én azonban már fél nyolckor borzasztó migrainet fogok kapni. Jöjjön el tehát fél kilenckor hozzánk.

A tanár ur (e pillanatban belép az ajtón).

A gavallér (elhalványodva): Vége... Milyen szegényen...

Az asszony: Hallgasson... (Férje elé siet, hangosan.) Kedves uracskám, de nagyon szegény megrtáfólad az embert! Megmondtam, hogy veled

Vizsgálati ajándékul,

szünidei olvasmányul a legalkalmasabbak, legolcsóbbak a **Filléres Könyvtár** kitünő kötetei. Egy-egynek az ára szikmes borítéku kötésben 50 fillér. Kaphatók minden hazai könyvkereskedésben, valamint **Singer és Wolfner** könyvkiadóhivatalában, Budapesten, Andrassy-ut 10. Eddig 150 kötet jelent meg.

a szabadság héroszainak véréből megszentelt országban van szükség. A nemzeti érzésnek mindent koncedálnunk kell nekünk, akik Magyarországot s a magyar nemzetet a fejlődés leggyönyörűbb esuosain szeretnők látni. A nemzeti politikánál jobbat ma egy hazafi sem ismer Európában, de hogy a centrális hatalom a nemzeti aspirációknak köpönyege alatt elikkasztja az egyetlen nagy és szent internacionális érzést, a szabadságot, azt Európa népeinek csöndesen és zsebetett kézzel tűrnők nem volna szabad, annál kevésbé, mert hisz a szabadság elikkasztása után a nemzeti érzés is elbágyad, úgy hogy egész generációk munkájára van szükség, míg újra fölélesztik.

Franciaország speciális viszonyai ezt a kamarilla-rendszert indokoltá teszik. Ott nem arról van szó, hogy a pártokat közzégi vagy gazdasági politikájukban választják el a nézetek, hanem arról, hogy a főnálló rendet, az egész alkotmányt s az egész kormányformát kell-e megdönteni vagy sem. És indokolva van Franciaországban ez a védelmi rendszer azért is, mert a királypártiak hivatalt vállalnak köztársasági kormány alatt s hivatalukat nem a köztársaság javára töltik be. A francia államhivatalnokok egy része tehát maga is aknamunkát végez. Ez ellen az akna ellen, ugylátszik, csak egy ellenakna szolgál. A praktikus politikának ebben igaza van.

De mégis a nagyobb igazság a dogmatikusoké. Lehetetlen, hogy a szabadság alapján szervezett köztársaság ne talált volna más rendszabályokat néhány évtizeddel ezelőtt, mikor még virulóban, élénkebben élt a szabadságharcok emléke a nemzetekben. Akkor az ilyen bujkáló alakokkal nyitlabb bánt volna el a köztársaság is, mert nyitlabb és alkotmányosabb módokra szorította volna az európai közszellem. Ma azonban abszolutisztikus hajlandóságokkal van telve a levegő. A centrális hatalmak talán soha oly erősek nem voltak Európában, mint ma s a gazdasági viszonyok soha úgy el nem tereltek a népek figyelmét jogaik lassu, de biztos elorsvasztásától, mint ma. Amilyen halhatatlan dolgokat cselekedtek az emberek a nemzeti érzés hevében, éppen olyan nyomorultakká válnak, ha megengedik, hogy a nemzeti érzést dinasztikus erősségek kiépítésére használják föl ellenük. Az a köztársaság, mely így erő-

akarok menni. *Akarok* — érted? Másrok tehát ne kényseríts rá, hogy a bérkocsisodtól tudakozódom. A jó fiu szerencsére azonnal megvallotta, hogy idehozott — én hát azonnal utánad siettem és most itt vagyok ... De kérlek, ez legyen az utolsó. Előttem ne titkolózz és ne bujkálj ... mert azt nem tűröm!

A tanár ur: Bocssás meg, Sárka ... (*engedelmese*) Radák György, régi, kedves tanítványom ... barátom ...

Az asszony: Miért titkoltad akkor, hogy ide jössz? Most az egyszer még jól van ... elfelejttem, mert jó társaságban leplekelt meg. (*Karjába fűzi karját.*) Hazamegyünk! Isten önnel, uram, — viszontlátásra holnap! Nagyon szivesen látjuk.

A tanár ur (*szavába esik, buzgón*): Gyurka már megígérte nekem, hogy meg fog látogatni. Szavát bírom, angyalom ... igen ...

Az asszony (*mosolygva a gavallérhoz*): Igy van? A gavallér: Igy, nagyságos asszonyom.

Az asszony: Tehát, holnap?

A gavallér: Holnap. (*Sugva, hevesen.*) Nem fogok elmenni ...

Az asszony (*fenygetve*): Próbálja meg ... (*hangosan*) Férjesekém felolvasást fog ugyan tartani a kasszinóban, de én azért csak jőjjön el, édes Radák és mulattasson, míg az uram hazajön és megmenti tőlem.

A tanár ur: Megígérte, kedves György, tehát okvetlen el kell jönnie. (*kérd hangon*). Nagyon kérem ... ne mondjon ellent ...

A gavallér: Amint parancsolja, tanár ur. Ön a legokosabb és a legszeretettelőbb ember. Ön pártlan ember. Ön nem is ember! (*kikíséri őket, azután dühösen visszatér*) Bámuloos, hogy ezek a híres professzorok mind egyformák! Esztét, szemlélet, tudás, lelke összes kincseit szétszórja a világnak, csak a füleit tartja meg. De ezek aztán fülek!

sígteti magát, már a gyengeségét bizonyítja, vagy legalább is azt, hogy köztársaság létre sem tud szabadulni attól az abszolutisztikus áramlattól, melynek szelleje végig Európán s amely egy idealisztikusabb korban ismét annyi könnyet és annyi vért fog kisasjtolni az emberek millióinak szeméből és szívéből.

G - a.

Budapest, június 21.

— EUDAPESTI NAPLO. Junius 20-án új előfizetés nyílik a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejár, méltóztatassanak a megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— Lapunk legközelebbi száma hétfőn délután jelenik meg.

— A cár Szófiában. Bécsből jelentik, hogy a *Neue Freie Presse* értesülése szerint II. Miklós orosz cár jelen lesz a Szófiában felállítandó Sándor, a felszabadító orosz cár szobrának leleplezési ünnepélyén. A cár Szófiába utaztában *Károly* román királyt is meg fogja látogatni.

— Erzsébet-rend. A király, mint a hivatalos lap mai száma jelenti, *Pálffy* Gabriella grófnőnek, a közjótékonyaság terén szerelt érdemei elismeréséül a második osztályú Erzsébet-rendet adományozta.

— Gróf Lónyayék Budapesten. Gróf Lónyay Elemér és felesége három napot Visegrádon töltöttek gróf *Pálffy-Dann* Vilmosné vendégszerelő házában és ma délelőtt tértek vissza Budapestre. Itt csak egy órahosszat tartózkodtak s délután végleg Bécsbe utaztak.

— Angol tudós magyarországi tanulmányt. Érdekes vendég érkezik e hó végén Budapestre. *George Macaulay Treveljan*, a cambridgei egyetemi Trinity-Collegeben a történelem tanára jön hozzánk látogatón. Treveljan a legelőkelőbb angol politikai családok egyikétől származik, apja Sir *George Treveljan* az utolsó Gladstone-miniszterium tagja volt, bátyja az angol szabadelvűpárt egyik kiváló képviselője és nagybátyja, a világhírű Lord *Macaulay*, Anglia legnagyobb történetírója. Már régebben foglalkozik nemzetiségi tanulmányokkal és érdeklődik a román-magyar kérdés iránt. Az idén a Trinity-College vendége volt dr. *Wolner* Pál, aki Treveljannal állandag együtt dolgozott és vele szoros barátságra lépett. E barátságot viszonozza most Treveljan és Magyarországra jön, amelyet *Wolner* Pál társaságában fog beutazni. Az utóprogramot, amely Aradon át Hunyadmegyébe, innen pedig Kolozsvárra és a Tátrába vezet, a román kérdésre való különös tekintettel állapították meg. A román-kérdést különösen Hunyadmegyében fogja az angol vendég tanulmányozni, akit itt-tartózkodásának ideje alatt *Hollay* Imre országgyűlési képviselő személyesen fog kaulazolni. *Szék* Kálmán miniszterelnök is érdeklődik a látogatás iránt és meglepő ajánlatokkal látta el az angol tudóst.

— Az egyetem új tisztikara. A hivatalos lap mai száma jelenti, hogy a kultuszminiszter a budapesti egyetem rektori méltóságának betöltésénél, minthogy a szavazatok egyenlők voltak, a szabályokban biztosított jogánál fogva, az előző esztékben is irányadónul tekintett szolgálati elsőbbség alapján dr. *Ajtay* Sándor nyilvános tanár javára döntött. A hivatalos lap közli, hogy a vallás- és közoktatásügyi nagy. kir. miniszter a budapesti tudományegyetemen dr. *Székhely* Istvánnak a hitudományi, dr. *Schwarz* Gusztávnak a jog- és államtudományi, dr. *Tharhoff* Lajosnak az orvostudományi és dr. *Pauer* Imrénének a bölcsészettudományi karok dékánjaivá, nemkülönben dr. *Lenhossék* Mihálynak az orvostudományi kar jegyzőjévé az 1902-1903. tanév tartamára történt megválasztásukat tudomásul vette és nevezetteket ezen minőségükben megerősítette.

— Vilmos császár Posenben. A mostanában igen sokat utazó Vilmos császárról azt írják, hogy megérte a nyár folyamán ellátogat Posenbe, hogy megnézze ott a *gógós származatokat*, akikről Marienburgban olyan kicsinylő gunynyal emlékezett meg. Ezzel az uttal Vilmos császár azt fogja bebizonyítani, hogy nemesek szöval, de tettel is bátor. Nagyon jobb bátorság okáért azonban a rendőrség hir szerint máris nagymérvű biztonsági intézkedéseket tesz, nehogy a származat valamelyike kárt tegyen a szókimondó császárszárban.

— A possonyi vár restaurálása. Possonyból jelentik, hogy ott mozgalom indult meg, amelynek célja a katonai kinostár tulajdonát képező, fényes és nagy történelmi multu vár restaurálása. A vár ugyanis pusztulásnak indult. Ezekkel ezelőtt még föl lehetett menni az első és második emelet helyiségeibe, sőt a toronyba is, ma azonban már az első emeletre sem lehet feljutni, mert beszakad az ember alatt a bolt-hajtás fala. A katonai kinostár nem zárkózik el az érdekes rom tatarozásától, a költségek viselésében

azonban osztoznia kell a polgári hatóságnak és társadalomnak is. Ezzel a dologgal legközelebb foglalkozni fog Pozsony város törvényhatósági közgyűlése.

— Garnault hőstette. Dr. Garnault tudvalévőleg beoltotta magát tuberkulózis tehenről vett oltóanyaggal, hogy bebizonyítsa, hogy az állati tuberkulózis nem terjed át az emberre. A dologhoz most hozzászólt dr. Roux, a párisi Pasteur-intézet igazgatója. A következőleg nyilatkozik dr. Garnault önfelkeltőjáról:

— Ha dr. Garnault kitor a tuberkulózis, akkor be van bizonyítva, hogy az állati tuberkulózis az emberekre átvihető. De ha nem tör ki, akkor még nincs bebizonyítva az ellenkező, s csak annyi van megállapítva, hogy bizonyos körülmények közt az átragadást nem történik meg. Ebből az egy kísérletről tehát nem lehet végleges következtetést vonni. Garnault kísérletének nagy a tudományos jelentősége, de a gyakorlati haszna fölött már inkább lehet vitatkozni. Dr. Koch nagy tudós marad dr. Garnault kísérletéről eltekintve is.

Igy szól dr. Roux és sok tekintetben igaza van. Annyi bizonyos, hogy ha dr. Garnault nem tör ki a tuberkulózis, akkor az önfeláldozása egészen kárba veszett, mert még akkor sem lehet általános értékű következtetéseket levonni, ha megkapja a tuberkulózist. Hát még akkor, ha nem kapja meg.

— A francia főkonzul költeménye a magyarokról. *Rihault* Agoston budapesti főkonzul mestere a francia prozologianak. A *La Marinique* című költeményét, amelyet *Márkus* Emilia szavalt a Budapesti Újságírók Egyesületének az Operaházban június 19-én tartott estélyen, átengedte a *Journal de Budapest*-nek. A francia újság a szép és lendületes francia verset lapja élén közli. E költeményben a budapesti francia főkonzul köszönetet mond a magyaroknak részvétükért; különösen meghatja őt az, hogy nemesek a gazdagok, de a szegények is enyhítik krajárjaikkal a boldogtalanok nyomorát. Az ilyen krajárj iyenkor csak annyit nyom a latban, mint a gazdagok nagy bankóli. Látna a karusszel tündéri szépséget, meggyőződött arról, hogy a lovagias magyarok nemesek a vilétség, de a humanitás tornájában is első helyen állanak. A hangulatos szép költemény e két sorral végződik:

Et quelque chose a palpité
Entre la Hongrie et la France!

— Felfüggesztett alispán. Moson vármegye minapi közgyűlésén heves támadásokat intéztek *Pogány* József mosoni alispán ellen egy patikaügyből kifolyólag melyben az alispán nem járt el szabályszerűen. Most azt jelentik *Mosonból*, hogy *Szék* Kálmán miniszterelnök mint belügyminiszter ma táviratilag felfüggesztette *Pogány* alispánt hivatalától s elrendelte elene a vizsgálatot. Az ügy a vármegyében kinos feltűnést keltett.

— A rendjel. Pétervárról jelentik, hogy *Uchtomski* herceg, a cár barátja, a *Petersburgkaja Vjedomosti* szerkesztője, heveshangú cikket írt lapjában *Ferdinánd* fejedelem ellen. A fejedelem erre a mellé beszótt *Obolenski* herceg által megkérdetette *Uchtomskit*, hogy mi kifogása van ellene, egyszerűen megígérte neki, hogy a legmagasabb rendjelet akarja neki adományozni. *Uchtomski* ezt a választ adta a fejedelemnek, hogy kifogásait megírta a cikkében, a rendjelre pedig nem reflektált.

— Belgrád és Cettinye. A Balkán e két kis fővárosa, annak is a két kis konakja ismét kellemetlenkedik egymással. Sándor királynak még fölvetést a hegyében van, hogy a *Karagyorgyevics*-féle mozgalmakat, melyek miatt nemrég olyan válságosnak látszott a szerb trónus állapota, a Cettinyei udvarból szították. Kiiratta hát tüntetőleg a félhivatalos *Dnevnik*-be, hogy *Mirko* montenegrói herceg esküvőjére a szerb királyi pár nem fogja magát külön küldöttség által képviseltetni. Ez a közlemény Cettinyében nagy osodálkozást keltett, mert egyáltalában nem is számítottak arra, hogy Sándor király képviselőt küldjön *Mirko* herceg esküvőjére. Sőt, teszi hozzá egy tudósító, *Mirko* herceg nem is venné szivesen, ha Szerbia bármely módon is bizonyosság akarja adni barátai és testvéri érületének, mert éppen a belgrádi udvar sok kellemetlenség okozott neki. Belgrád és Cettinye hát ez idő szerint farkasszemet néz egymással. Sebaj, majd megünják, és pislogni fognak egymásra még nyájasan is.

— Jubiláló művészt. Az Államvasutak gépgyárának egyik derék művésztője, *Bula* Miklós ma ünnepele a gyárban töltött munkásságának 25 éves jubileumát, melyen a gyár tisztviselői is nagy számban vettek részt *Tenner* Adolf felügyelő vezetésével. A tisztviselői kar gyönyörű ezüst evőkészlettel, munkástársai pedig remek keretbe foglalt csoportképpel ajándékozták meg. A jubiliáns számos felkösöntőben ünnepelelték a banketten, amelyet a *Józeef* főherceg-szállodában rendeztek.

— **Buda talpraállása.** Az a körülmény, hogy ennek a mi lázasan fejlődő székesfehérvárosunknak a testét egy hatalmas folyam hasítja végig, egy közérdekű egyesületnek a megsegülését eredményezte. A duna-jobbparti oldal ugyanis mindjobban megerősödött abban a hitében, hogy a Buda-gyerekek csak mostohája a fővási kormányzat-mamának, aki minden szeretetét és becézését a cifrázkodó Pest-testvérere pazarolja. Buda csak azt látja, hogy erre miféleképpen milyen szépen gondoskodnak lépésről-lépésre, sőt gyors tempóban is mindenről. Fölészedik a faszteret, míhelyt látták, hogy elromlott, s ujjal pótolják; ahol egyáltalán nincs, ott még a legtávolabbi külső részeken is, hamarosan lerakják; csatornázás, világítás, fűtés és sok egyéb hasonlíthatatlanul magasabb színű van, mint például sok tabáni, krisztinavárosi és németvölgyi területen. Ezen a budaiak már sokat sopánkodtak, panaszokdóttak, s hogy végképpen el ne maradjanak a fejlődéstől, nyomatékosabban akarnak fellépni. Ezért születik meg az a közéuli egyesület, amelyről e sorok elején megemlékeztünk, s amely azt tűzi ki céljául, hogy csupa városrendező kérdéssel fog foglalkozni. Előképzésén már javában dolgozik egy huszonöt tagú bizottság, amelynek elnöke dr. **Baráncsi Gyula**, jegyzője Mészáros István. A megalakulás pedig június 29-ikén délután három órakor lesz az I. kerületi Csened-utca 9-ik száma alatt lévő vendéglőben.

— **A martiniquai üdülőszokort.** A martiniquai felségítésére a **Budapesti Újságírók Egyesületéhez** ma a következő adományok érkeztek: **Fassary** Kolos biboros-hercegráms 200 korona, **Hagenmacher** svájci konzul 50 korona, **Dávid Matild** uróné (Bécs) 10 korona. A mai gyűjtés 280 korona. Hozzáadva a tegnapi kimutatott 4531 korona 64 fillért, a gyűjtés eddigi eredménye 4791 korona 64 fillér. Az adományokat kérjük a **Budapesti Újságírók Egyesületéhez** (Kerepesi-ut 17. sz. a.) küldeni.

— **Humberték milliói.** Az évtizedeken át elharcolt milliókból lassankint mégis megtérül valamiképpen. Egy párisi tudósításunk szerint **Humbertné képeinek** tegnapi árveréséből összesen 614.910 frank folyt be. Ma folytatják az árverést.

Humbert Frigyes Moszkvában letartóztatott. A pétervári rendőrfőnök odautazott azonosságának megállapítása végett.

— **Az utolsó szállítmány.** Lent Délen rég elhalt a fegyverraj, úgyuk nem dörögnek, fegyverek nem rognak, a kard nem villan, — jajszó nem hallatszik, s a piros vér nem festi szinesre a halvány homlokokat. Béke van, visszavonhatatlan béke, a harcosok a kórházakban gyógyulnak, vagy valamiféle otthonban üdülnék, a farmokat pedig építik s boer özvegyek angol főtisztekhez mennek feleségül. Ha ez sem béke, akkor nincs béke a földön. De tegnap azért elindult az **European** gőzös kilencszáz lóval, amely harei tűzbe volt szánva, s a fumei kikötőben még várják a hajókat, amelyek lovakat visznek, amelyek ugyancsak a háborúba kellettek volna meg. Ezek a lovak zágrábi és fumei állásokban várakoznak arra, hogy a nagy utra vigyék — Dél-Afrikába. A Baross-kikötőben az **Anlo-Saxon** rakodók a napokban a **Naironshire** és a **Michigan** gőzös. És ezek is lovat visznek. Mindez lehet nagyon melankolikus epilogus nekünk, érzékeny lelkű halandóknak, egyébként pedig semmi egyéb, mint **business**, — üzlet, amelynek, történjék bármilyen, de le kell bonyolítva lennie.

— **A nemzetközi diák-kongresszus.** A kongresszus előkészítő bizottsága, amelynek élén **Ludwig Rezo** és **Szeneyi Kornél** állanak, a kongresszus részletes programját a következőkben állapította meg: Szeptember 24-én: A külföldi vendégek érkezése: a pályaudvaron az érkezőket a magyar diákság küldöttségei fogadják. 25-én: A kongresszus ünnepélyes megnyitása. Tisztelegés a miniszterelnöknek és a vallás- és közoktatásügyi miniszternek, mint védnöknek. Este operai diszcoládás. 26-án: Délelőtti tárgyalások, délután a királyi palota, a parlament stb. megtekintése. Este ünnepi banket, amelyet a külföldiek tiszteletére a magyar diákság ad. 27-én: Délelőtti tárgyalások. Délután tisztelegés a budapesti főiskolák rektorainak. Átülkötési versenyek a Margitszigeten. Este a közoktatásügyi miniszter fogadja a kongresszus osztályainak elnökeit. Diszcoládás az Uránia-színházban (A tánc francia szöveggel). 28-án: Délelőtti értekezlet. Délután tisztelegés a főpolgármesternek és polgármesternél. Alültikai versenyek a Margitszigeten. Díjkiosztás, tüzijáték. 29-én: Délelőtti tárgyalások. Délután kirándulás a Gellérthegyre stb. Este diszcoládás a Nemzeti Színházban. 30-án: Délelőtti a kongresszus ünnepélyes bekezdése. Délután a fővárosi nevezetességek látogatásának megtekintése. Este Budapest székesfehérvárosi búcsúbanketje. Október 1-én: A kongresszus külföldi tagjai a beosztott magyar vezetők kíséretében csoportokban az ország több pontját (Debreczen, Győr, zirozi apátsg, Balaton stb.) látogatják meg, ahonnan hazájukba visszatérnek.

A rendező-bizottság a külföldi vendégek részére **kalauz** adott ki, amely tartalmazza a magyar diákegyeteket ömártár, — Budapest fővárosának és intézményeinek leírását és ezenkívül tizenkét képet és két térképet. A kalauz két első cikkét, amelyek közül az

egyik a magyar állam közigazgatásának világos ismertetését, a másik a főiskolai intézményeink szervezésének és jogi berendezésének toglalattal tartalmazza, a rendező-bizottság felkérésére dr. **Rényi József** egyetemi tanár írta meg. A kongresszussal kapcsolatosan rendezendő nemzetközi alültikai versenyek részletes programja legközelebb jelenik meg. **Wlassics Gyula** miniszter értékes díjakat tűzött ki a nemzetközi versenyek győztesei számára.

— **Váltóhamisító földbirtokok.** **Sopronból** távfratározzák, hogy a miskolci rendőrség megkeresésére az éjszaka ott letartóztatott **Horváth Győző** földbirtokost, aki nagy összegű hamis váltók értékesítése után megszökött lakóhelyéről. Elfogatásakor 600 korona készpénzt és töltött revolvert találtak nála.

— **A könyvkereskedők és az áhírlapírók könyvígétek.** A **Könyvkereskedők Országos Egyesülete** következő levelet intézte a **Budapesti Újságírók Egyesületének** elnökéhez:

Nagyságos **Veszi József** országgyűlési képviselő urnak, a **Budapesti Újságírók Egyesülete** elnökének Budapestesen.

Igen tisztelt nagyságos ur! A magyar könyvkereskedők egylete szükségét érzi annak, hogy a hazai nagyközönség előtt tanúságot tegyen arról, hogy teljesen távol áll a napilapokban felpanaszolt visszaélésektől, melyek irodalmi vállalatok terjesztése körül — úgy látszik — nagyban folynak és melyek, ha igazaknak bizonyulnak, teljesen aláshatják azt a bizalmat és rokonszenvet, melyet a hazai irodalom fejlesztése érdekében nekünk könyvkereskedőknek kell első sorban ápolnunk és megőriznünk. Midőn nagysággal, mint aki a tisztesség nevében önzetlen lélekkel a küzdelemre lépett, a mellékelte nyilatkozatnak szövegét közölni szerencsénk van, maradtunk öszinte nagyrabecsülésünk kifejezésével a Magyar Könyvkereskedők Egylete nevében:

Hoffman Alfréd s. k. elnök, **Ranschburg Viktor** s. k. titkár.

Az e levélben említett nyilatkozat szó szerint így hangzik:

A Magyar Könyvkereskedők Egylete a hírlapok útján arról értesül, hogy egyes könyvtárszövegű állítólag a közönség félrevezetésének segélyével, terjesztenek irodalmi vállalatokat. A Magyar Könyvkereskedők Egylete, mint a magyar könyvkereskedelemben erkölcsi és anyagi érdekeinek megvédésére hivatott országos testület a hazai könyvkereskedelem jó hírnevét, érdekét a közönség felvilágosítását, hogy **leghatározottabban elítél** minden oly üzlemt, mely a **kereskedelmi tisztesség mellőzésével és a közönség megtévesztése után** törekszik irodalmi vállalatok terjesztésére. A Magyar Könyvkereskedők Egylete kéri a közönséget, hogy visszálélek esetében, **különösen ha az utazók más mellékeltek láthatatlan lépnek fel, forduljon panaszával a Magyar Könyvkereskedők Egyletének elnökségéhez.** A Magyar Könyvkereskedők Egyletének elnöksége: **Hoffman Alfréd** s. k. elnök.

— **Az áradás.** **Nagy-Károlyról** táviratozása tudósítónk: A Szamos tegnapielőtt újból áradni kezdett. Szatmárvármegye alispánja a hatóságokat utasította, hogy lássanak hozzá teljes erővel a védőmunkálatokhoz. A védekezés folyik és remélhető, hogy a védőtöltesek kiszakadását sikerül megakadályozni. A munkát felette megnehezíti, hogy a védőtöltesek a hosszas esőzés és a magas vízállás következtében át vannak ázva és a partomások folytán a folyó vize a védőtölteseket is több helyen kikezdte. Ha újabb esőzés nem lesz, úgy a vessély elhárítása remélhető. — Az országos vízpépítési igazgatóság vízrajzi osztálya június 21-ikéről a következő árviz jelentést adta ki: Június hó 20-ikán csak itt-ott kevés csapadék volt az országban. A Tisza újabb árvize **Tekedása** táján töltözik; s Szamos újabb árvizének tetőzése **Szatmárnál** június hó 22-ikén várható, a mult hetinél valamivel alacsonyabban. A közép Tiszán **Füredtől** lefelé a május-végi árviznél valamivel magasabb várható. A Dunán is figyelemre méltó árhullám vonul le, mely azonban **Budapestesen** mintegy 80 centiméterrel marad alacsonyabban, mint az alsó rakodópárt magassága. A mai vízállásokból következtetve a dunai árhullám tetőzése várható **Komáromnál** június 22—23-án mintegy 500 centiméter, **Budapestesen** körülbelül június 23—24-ikén mintegy 49 centiméter magasságban.

— **Magyar születésű író emlépeze Bécsben.** A bécsi sajtó kitüntető táviratja, **Schlesinger** Zsigmond, most ünnepele 70-ik születésnapját. Az ősz író a bécsi írók és hírlapírók köre s a művészi értékes aranytollal, irókészséggel és sok más értékes ajándék-tárggyal lepte meg. A kitüntető író 60 éves írói jubileuma augusztus hónapban a Burgszínházban lesz, mely alkalommal három egyfelvonásos kerül előadásra.

— **Izolomlársak találkozásja.** **K. Melcer** Gyula szolgabíró felhívja osztálytársait, akik vele 1892-ik évben tettek értelességet **Selmeczbányán**, hogy megbeszélelőkhöz híven e hó 23-án jelenjenek meg a selmeczi falálkozón.

— **Apróságok. A jogászok, kanászok és betyárok hazájának sehol sincs annyi ellensége, mint a szomszédban. Ami magyar, az Bécsnek nem tetszik, ami magyar az barbár, de a két állam kölcsönös viszonyánál fogva, ami magyar, de szép, de kitűnő a világversenyben, — az osztrák. Akkor az osztrák lapok uniszono megszólalnak s világgá harosgóják az osztrák diósőséget s arról, hogy az a dióség a jogászok, kanászok és betyárok hazájából került ki, szó sem esik. Előre is kijelentjük, hogy nem nagy dolgokról van szó. De amilyen apróságok, éppen olyan jellemzőek. Turinban a minap nemzetközi hadsergő lovasverseny volt. Részt vettek a mi katonáink is és a régi lovasvirtus nem vallott szégyent. Az osztrák-magyar hadsergő hat első díjat nyert. Miről a bécsi lapok örömjungással számoltak be s külön mellékleten mutatták be az „**Oesterreichische Sieger**“ katonatisztek arcképeit. Az osztrák lovasok között szerepel **szentmiklósi és úvardi Fovrács** Lajos honvédhuszár-kapitány és **farkasfői Farkas** Géza honvédhuszár-főhadnagy is. Hamár a másik négy győző a hadsergőben lévő beosztásánál fogva osztrák-magyar is, de ez a kettő **bizonyosan csak magyar.** Egy másik jellemző apróság a mostani hamburgi lovasversenyeken **Ezerégyéi** győzelme. Az osztrák sportlapok elragadtatással tárgyalják az **Oesterreichische Zucht** diadalát, holott a pompás esküt **Rohoney** Gedeon nevelte, trainerje is magyar, csak éppen a diósősége — osztrák. De ezeken az apróságokon, ha mindjárt nevelés-és hazugságok is, kár bosszankodni: hiszen a szomszédnak fájnak a legjobban.**

— **A letartóztatott szolgabíró öngyilkossága.** **Kaba János**, volt mohácsi szolgabíró, kit a nagyváradai ügyészség sikkasztás, csalás és okirathamisítás miatt köröztetett s kinek elfogatása annak idején nagy feltűnést keltett, a nagyváradai ügyészség jogházában öngyilkossági kísérletet követelt el. Tettét még idejében észrevették s leoldták nadrágszíjáról, melyre magát felakasztotta. Kabán különben elmebetegség jelei mutatkoznak.

— **Előléptetések a postánál.** A postánál a következő előléptetések történtek: Előlépteték 1902. április 1-től: a) a **VIII. kerületi osztály 1. fokozatába** (3800 kor.): **Pilinszky Zsigmond** posta- és távüvegtelegraf; b) a **VIII. kerületi osztály 2. fokozatába** (3200 kor.): **Arnold** Endre posta- és távüvegtelegraf; c) a **XI. kerületi osztály 1. fokozatába** (2000 kor.): **Dwork** Gyula, **Miskó** Ferenc, **Frey Béla** posta- és távüvegtelegraf; d) a **IX. kerületi osztály 2. fokozatába** (2400 kor.): **Kucsera** Ágoston, **Góte** Dező, **Bodjanszky** Ákos, **Bojarszky** Jakab, dr. **Harmas** János posta- és távüvegtelegraf; e) a **X. kerületi osztály 1. fokozatába** (2000 kor.): **Frühlich** József, **Weiszberger** Miksa, **Fodor** József, **Biró** János, **Buday** Tódé, **Pap** Jenő, **Kovács** Ferenc, **Szklénka** Emil, **Hikády** István, **Méhes** János, **Dobsa** József, **László** Jakub posta- és távüvegtelegraf; f) a **X. kerületi osztály 2. fokozatába** (1800 kor.): **Remenár** Péter, **Onody** Jenő, **Heidecker** Béla, **Cagan** Viktor, **Binder** Károly, **Voit** Pál, **Biró** Albert, **Haczegán** Viktor, **Tóth** Béla, **Smaicz** Ilivó, **Brajczek** Márk, **Loncarevic** József, **Korzensky** József, **Klein** Zoltán posta- és távüvegtelegraf; g) a **XII. kerületi osztály 1. fokozatába** (1400 kor.): **Elekes** Károly, **Matkovics** Boldizsár, **Typeliczky** István, **Gyurcsák** Géza, **Ochotnyiczky** Simon posta- és távüvegtelegraf; h) a **XI. kerületi osztály 2. fokozatába** (1200 korona): **Laczi** Károly posta- és távüvegtelegraf; i) a **1000 korona fizetési fokozatba**: **Böszön** Mihályné, **Silpp** Ferencné, **Márta Györgyné**, özv. **Csukás** Lászlóné posta- és távüvegtelegraf; j) a **900 koronás fizetési fokozatba**: **Keller** Sándorné, **Nieder-**mann Anna, **Vukovics** Ferencné, **Bajás** Antálné posta- és távüvegtelegraf; k) a **1000 koronás fizetési fokozatba**: **Péntek** Vendel, **Moizár** Pál, **Prucser** József, **Bodnár** János, **Kelyin Rada**, **Süle** Antal, **Végh** Károly, **Seregély** József, **Kiss** András, **Sándor** Mihály, **Vizai** József, **Babics** József posta- és távüvegtelegraf; l) a **900 korona fizetési fokozatba**: **Juhász** György, **Sághy** Antal, **Bálint** József, **Hanga** Albert, **Medek** Jé, **Székely** Endre, **Bernáth** György, **Borbély** János, **Nagy** József, **Wagner** János, **Somogyi** József, **Farkas** Antal, **Szabó** József, **Biró** József posta- és távüvegtelegraf; m) a **800 korona fizetési fokozatba**: **Schweitzer** Ferenc, **Katanec** Jakab, **Hajde** Ilés, **Gergely** Sándor, **Bindács** János, **Sándor** János, **Tóth** Sándor, **Lengyel** László, **Gombár** Ferenc, **Gyalai** Jenő, **Fekete** Ferenc, **Czambaloms** András, **Segetia** József, **Oranszky** Emil, **Balogh** Mihály, **Birtalan** Ferenc, **Lusztig** János, **Németi** András, **Szabó** László, **Filipinyi** Mátyas. **Volimann** Jakab, **Kovács** József, **Deák** Imre, **Szilágyi** Lajos posta- és távüvegtelegraf; n) a **700 korona fizetési fokozatba** (végleges tisztséggel): **Lakatos** Ferenc, **Nichita** László, **Kiss** Lajos, **Szilágyi** Zsigmond, **Papp** Miklós, **Olajos** József, **Farkas** Sándor, **Turács** Sándor, **Miklós** Márton, **Bartha** János, **Lipován** Péter, **Szilágyi** Sándor, **Bóth** Ferenc, **Göckler** Mihály, **Tolnai** János, **Basicz** György, **Ösváth** Zoltán, **Prikászky** János, **Pásztori** János, **Hécs** János, **Korpius** József, **Szász** István, **Széli** Sándor, **Horváth** József, **Nagy** József, **Hodót** János, **Juhász** István, **Petróczy** István, **Kiss** János (maklári) posta- és távüvegtelegraf.

— **Sipos Antal** szemenakadmiája tegnapi délután tartotta előkészítő osztályának, nyilvános vizsgáit, lényes közönség előtt **Thék** Endre zongoragyáranak **Kigyó-téri** lényes termeiben. Ez alkalommal újból megiepte az öreg mester szakszerű és odaadó tanításával a nagyszámú hozzáértő közönséget. A **Thék**-éle zongorák ismét kitűnő sikerrel állottak ki a tűzpróbat, s mindenkit meggyőztek arról, hogy felesleges hangszereket külföldről hozatni, mikor hazai gyártmányt vehetünk sokkal jobb kivitelben, mint bármely külföldi gyártmány. A **Sipos**-éle vizsga tehát nemcsak az intézetnek tett szolgálatot, hanem a magyar iparnak is, midőn egy ily díszes zongoratermet a közönséggel megismertetett.

— **Elveszett az Alsó-Erdősor-utóból a Kerepesi-utra menet, vagy azután egy nyugati pályaudvarhoz ment villamoskocsin egy arany női karperec, amelyen egy türk aranyrúny is lüggött. A becsületes megtalálót a karperec tulajdonosa (VII. Alsó-Erdősor-utca 3. II. emelet 17. sz.) megfelelő jutalom-ban részesíti.**

— **A libák miatt.** Molnár Imre, szentesi tanyai gazda vasárnap kiment a rétre dolgozni. Mielőtt elment hazáról, így szólt a feleségének és Lidi lányának:

— Azt a harminc ludat pedig elvisszitek a vásárra.

— Elvisszük édes apám — mondta Lidi. — De nem elég ám elvinni. Vigyázni kell, hogy ára is legyen a ludnak. Vagy hatvan pengőt bevezetnek rajta.

— Meglesz édes apám. Ez így rendben is volt. Molnár Imre szépen ballagva el is ment hazáról, bízva az asszony nép eszébe. A Lidi pedig nekült s kezdte számolgatni, hogy harminc ludért mennyit adnak vajjon, ha minden egyesért két forintot adnak. Kiszámította, hogy akkor a harmincért éppen hatvan jár.

Másnap a harminc liba meg a két fehérnép meg is jelent a szentesi piacon. Ott letelepedtek szépen s vártak a vevőre. Jött is vagy három asszony, fölemelgették a jászágót, megnézték a tollát, bórét, hasa alját, még a csőrét is kitartották és utójára is elvitték az egyiket másfél forint, a másikat kettőért, a harmadikat ötért — de ezt már csak koronában.

— Lidi — hálód-e — mondta az asszony, számolod-e?

— Számolom ám, de biz én nem jól értem ezt az új pénzt. Soknak látszik, mégis kevés.

Ez így megint rendben lett volna, de mire mind a harminc liba elkelt, a Lidi élében nem volt több kilencven koronánál. Az asszony vagy tízszert olvasta, egyik tenyeréből a másikba rakta, a kőfénytél kiterítette, azon számolagta, de mindig hijsa volt a hatvan forintnak.

Utoljára is este lesz mindig, akár elég az ember pénze, akár nem. Hanem a Lidi estéje nagyon szomorú volt.

— Hát miért sírsz? kérdezte az anyja.

— Miért? Még kérde? Hát nem kivettük, hogy hatvanra köll lenni, aztán csak negyvenöt.

— Negyvenöt? — mondta ijedten az asszony. Hát iszen az elébb mondtad, hogy kilencven.

— Korona.

— Már csak nem érti az ember az ilyent. Korona...

Lidi még mindig sirt s utójára is nagyot sóhajtott.

— Meghalok én édesanyám.

Az asszony nem értette a nagy veszteséget, nem azt sem, hogy miképpen lehet a kilencven negyvenöt s hogy miféle csoda az, mikor a kilencven kevesebb, mint a hatvan. Ezért hát nem sirt. Hanem azon ő is sirva fakadt, hogy a Lidike meg fog halni.

A leány föl is ment a padlásra s nagy bujjában fölakasztotta magát. Mégis halt szegényke s így nem is mehetett vissza az őreghoz, aki várta. Egyszer aztán valaki mondja, hogy:

— Jézus Mária! A Lidike meghalt. Fölakasztotta magát.

Az öreg asszony erre nagyon hangosan sirt, de nem beszélt egy szót sem. Bizony hiába vigasztalták. Belopózkodt a szobájába, elővette a tintát meg a kalendáriumot. A kalendárium hátára verébfejű betűkkel ráírta, amint következik:

— Lidi meghalt a ludakért. En meghalok a Lidiért.

Es meg is halt. A padlásán, Lidi mellett.

— **Szondy-ünnep.** A hontmegyei muzeumtársulat július 6-án, Szondy György, a drégelyi hős halálának 360-ik évfordulóján Ipolyságon és a drégelyi várbán Szondy-ünnepélyt rendez, amely kapcsolatos lesz a hontvármegyei muzeum megnyitásával. A rendező-bizottság az ünnepélyre a következő programot állította össze:

Június 6-án reggel 8 órakor Ipolyságon a vármegyei házyteremben lesz a Muzeum-Társulat diszközgyűlése, amelyen Lits Gyula főispán előlki megnyitó-beszédet mond, Ivánka István pedig erre az alkalomra írt ódáját szavalja el. A közönség megtekinti a muzeumot, aztán kivonul kocsikon a Szondy-kápolnához. Ott délelőtt tíz órakor istentisztelet és szentbeszéd lesz, amelyet dr. Rainer Lajos pápai prelátnak mond. Ugyanakkor a szabadban tábori misét és szentbeszédet mond Treter Mátyas drégelyi-palánki plébános. Következik Szondy szobrának megkoszorúzása; aztán a közönség kocsin felvonul Drégelyi várához. Ott 12 órakor a diszközgyűlés folytatása lesz. Acsády Ignác akadémiai tagnak Szondy György emlékére című alkalmi értekezést főelővassa Pongrácz Elemér. Saját személyes alkalmi ódát szaval Sajó Sándor. Ezután társasbéd következik sátrak alatt. Ebedközben főlvaját a honti hölgyek által ajándékozott Szondy-sereglet ünnepi beszéd kíséretében, melyet Lits Gyula előlk mond. Délután helyszíni magyarázat Drégelyi várának ostromáról, tartja Matanák Mihály társulati titkár. Ezzel kapcsolatban az ásatások megtekintése. Este tűzijáték és a vár kivilágítása. Végül tánc.

— **Amerikába szökött sikkesztő.** Sátoralja-Ujhelyről távirtozzák: Nemeth Mihály szinmai közgazgatási írnok Amerikába szökött. Rónay Lehel számvevő a központból Szirmára küldték a nyomozás megjelítésére. A vizsgálat kiderítette, hogy Nemeth sikkesztő, Hadik főispán a hiányos ellenőrzés miatt

Kossuth Elek főszolgabíró, Dobó István szolgabíró, Kalmássy Károly írnokot állásukból felüggesztette és tegyeimi eljárászt rendelt el ellenük.

— **Osztrák gyalakodás.** Egy Prohácska nevű tescheni kiadó, aki régebben magyar klasszikai kiadványok nyomtatásával is foglalkozott, most egy *Jahrbuch der Weltgeschichte* című kalendárium-vállalatot indított meg, amelyre a magyar postaigazgatóság bizvást kiterjeszthetné a figyelmét, mert a Magyarországról szóló rész benne olyan minden ok és tisztesség nélkül való gyalakodásból áll, hogy a magyar posta utján való terjesztést semmiesetre sem érdemli meg. A *Jahrbuch* ugyanis így intéli el Magyarországot:

Ha a birodalom tulsó felével, így kezdi, röviden végezünk, teljesen meggondoltnak tesszük. A pártok harca, amennyiben magyar pártok közt folyik, csak a konóért, a zsákmányért van, a kulturának és a monarchiának abból semmi haszna. A nem-magyarok erőszakos elmagyarosítása, egy kis "kulturharo" a katolikus egyház ellen, leleplezése s aztán ellussolása sikkasztásoknak és tisztátalan vállalkozásokban való részesedésnek, amiket több hivatalnokok és vezető politikusok követnek el s végül Ausztria gyalázása: ezekben csucosodik ki a lovagias és szabadelvű magyar nép hősiessége. A Kossuth és Ugron vezette ellenzék, amely a 67-es kiegyezéssel nincsen megelégedve, minden alkalommal követeli Magyarországtól teljes autonómiáját, mintha Magyarország Ausztria nélkül élethevaló lenne, mintha a magyar urak páválkodhatnának, ha Ausztria nem fizetne, ha a német polgárság intelligenciával és a sz'av népek munkacserével el nem látnák őket.

Nagy kérdés, hogy a magyar iparnak van-e elegendő ereje, hogy megélhet-e a mostani viszonyok közt? Azok az idők, amikor az ipar a munkások kizsákmányolásán is megerősödhetett, elmúltak már. A mai viszonyok olyanok, hogy csak az az ipar állja a nemzetközi versenyt, amelyet kiemelt és törekvő munkások szolgálnak; művelt és törekvő pedig csak az a munkásnép lehet, amelynek tisztességes a bére, rövid a munkaideje és módja van a művelődésre. Ez azonban észükbe sem jut a magyaroknak. Magyarország minden munkás-egyesületét, mint forradalmi és szociáldemokrata csoportosulást elnyomnak s éppen ezzel teszik a munkásokat forradalmi és szociáldemokrata hivattalvává.

— **Házasság.** Dr. Márkus Jenő, fővárosi fogalmazó, Márkus József főpolgármester fia, ma déli 1/2 órakor vezette oltárhoz az erszébetvárosi plébániatemplomban Hlatky Margitot, dr. Hlatky József fővárosi bizottsági tag leányát. Nászgyámok voltak: Halmos János polgármester és Glück Frigyes. A fiatal párt dr. Nemes Antal budavári apátplébános adta össze. Az esküvőn nagy közönség volt jelen, melynek soraiban ott láttuk a két alpolgármestert, az összes tanácsnokokat és számos bizottsági tagot.

Dr. Keltz Sándor miniszteri titkár, főbírók, Keltz Pál kamarás fia, ma oltárhoz vezette Telegdy Ilonkát, Telegdy József képviselő leányát Nagyváradon.

— **Polgári iskolai tanárok gyűlése.** A nagy-rözei állami polgári iskola tanestülete a következő nyilatkozatot közlésére kért föl bennünket:

A Pesti Hírlap június 18-iki számában tudósítás jelent meg az Országos Polgárisiskolai Egyesület központi vezetőségének (?) folyó hó 17-én leolyt üléséről. E tudósításban közölt, a nagy-rözei tanestületre vonatkozó megjegyzéseket visszautasítjuk. Az előlkjelöltek sorában a legmúltabb emberek neveit óhajtottuk együtt látni. Tiszán az érdem, a munka becsülése volt irányadóknak, személyek mellett vagy ellen küzdenem nem volt célunk. A vélemény és szabadakarat nyilvánításában a társadalmi formákat csak addig tartjuk érvényeseknek, míg utját vágják a tulkapásoknak. A választás technikájának megtanulására igazán szükségünk van, annál is inkább, mert az igazgatóság a tagokhoz küldött lelkelt lapon az alapszabályok 30. §-át jogellenesen és önkényesen megváltoztatta csak a választmány által kijelölt személyekre enged meg a szavazást. (Lásd az alakuló közgyűlés jegyzőkönyvét és az alapszabályoknak 1897. május 12-én jóváhagyott szövegét). Kortesóciókra, illetve a tagok megtévesztésére alkalmas fogalmaknak és állításoknak a törvényes alapszabályokba való beempevesztése bizony annyira megnehezíti a választás technikájának megtanulását, hogy ezen eljárás elsajátításának reményéről is képtelenek vagyunk lemondani.

A Pesti Hírlap tudósítóját azaz kívánjuk alapsabban informálni, hogy felszólításokat küldöttünk ugyan szét, de azokat iskolánk pecsétjével nem látuk el, ha azonban valahol egy ilyet látott, annak az elklütésével rendkívül lekötelezünk bennünket. Ennyit kívántunk megjegyezni a nagyközönség tájékoztatása céljából. A nagy-rözei állami polgári iskola tanestülete.

— **Az öngyilkos tűzérzáradós.** Persich Rókus castel-nuovói tűzerkapitány öngyilkosságának okára vonatkozólag a rendőri sajtóiroda a következő jelentést adta ki:

Egyes napilapokban megjelent Persich kapitány öngyilkosságát tárgyaló híreke vonatkozólag a főkapitányosság kijelenti hogy valótlan az, mintha politikai okok kergették volna halálba a kapitányt. Hátrahagyott levele szerint öngyilkosságának okai teljesen magánjellegűek. Persich nem volt mohamedán, még rokonsága sem, hanem római katolikus. Bosnyák sem volt.

— **Vogel, a lelkiismeretes.** A minap kissé megbánták engedékenységet azok, akiktől az alkotmány-utcai rabok sorsa függ. Történt, hogy megromlott az alkotmány-utcai törvényszéki palota teteje, s mivel véletlenül volt éppen a fogházban egy Vogel János nevű tolvaj, aki szabad idejében cserepes, felkülték a háztetőre, hogy cserélje ki a hibás zsindeleket. Mikor aztán Vogel fenn volt a háztetőn, Isten szabad ege alatt, s a nagy magasságban gyönyörködött, egyszerre elfogta a szabadság után való vágy. Meglátta maga alatt a nyüzsgő várost, s lekíváncsózott az utcára. Az lett a vége, hogy meg is szökött. Természetesen, értesítették az esetről a rendőrséget, amely hiába kutatta. Ma azonban minden előzetes bejelentés nélkül megjelent a fogházgondnok irodájában Vogel.

— Itt vagyok, kérem — mondta — tessék visszacsuktatni a börtönbe.

Faggatták, hogy miért szökött meg, és ha már megszökött, miért jött vissza.

Vogel önértzetesen a mellére ütött és így válaszolt:

— Tudom én, kérem, mi a polgári kötelesség. Sürgős elintézni valóm volt a városban, olyan ügy, amely nem tőr késedelmet. Kaptam tehát magam, s kényszerűségből megszökötem. A dolgot sikerült kedvezően elintézni, és most visszajöttem a kötelességemet teljesíteni. En lelkiismeretes ember vagyok, kérem. Tudom, mi az a polgári kötelesség!

Erre aztán ismét bezárták a lelkiismeretes Vogel, tekintet nélkül arra, hogy tudja, mi az a polgári kötelesség...

— **A román zsidók kivándorlása.** A román zsidók kivándorlása ügyében jelentős fordulat állt be két év óta. Mig két éve a kivándorlást erre hivatalos szerv tervszerűen nem vezette, addig ma, mint az *Egyenlőség* írja, egy másfél esztendő óta fennáll, jeles organizáció viszi a kivándorlás ügyét: a londoni Jewish Colonisation Association, melyet báró Hirsch Mór alapított. A nagyszabású telepítő társaság, szövetkezve a párisi Alliance Israelite Universelle-vel, továbbá a Berlinben, Bécsben és Budapesten énnálló segélyegyesüléssel, másfél esztendő óta közel 4000 román zsidót vándoroltatott ki részben Argentínába, részben Kanadába, részben Amerika más államaiba. Gondoskodott az emigránsok telepítéséről is, nehogy a kivándorlást visszavándorlás kövessze. Azok közül, akik két év előtt terv és minden előkészítés nélkül kivándoroltak, vagy 400-an a legnagyobb nyomorban tértek vissza ide és a budapesti Üldözött zsidók segélyezésére alakult bizottság feladata volt, hogy a szerencsétleneket visszahonosítsa, ami sok bajjal, fáradsággal járt és amire az említett bizottság másfél esztendő óta közel 20.000 koronát költött. Az üldözött zsidók segélyezésére alakult bizottság folyó hó 24-én gyűlést tart. A bizottság egybeválaszt már régebben határozott el az erre illetékes körök, a bizottsági elnöknek, Kohner Zsigmondnak gyöngékedése folytán azonban a gyűlést csak vagy három héttel előlöt határozta el. Szükségét különösen azok a kivándorlási mozgalmak magyarázzák, melyek hasonló, vagy tán nagyobb zavarokkal fenyegetnek, mint 1900. év nyarán. A román zsidók ugyanis rettegve a szeptemberben életbe lépő, a zsidót a legtöbb foglalkozásból kizáró, az eddig élvezett szük jogaitól is megfosztó új román törvénytől, lassunk találják az angol telepítő társulat akcióját. Tízszert, huszszor annyian szeretnének kivándorolni, mint ahányat a C. A. és Alliance megbízottai besoroznak. Alakulnak tehát ettől függetlenül vándorló csoportok. Az ilyen csoport, Román nevű román városban alakult, 800-an vannak, akik kivándorolni készek, de mert pénzük nincs és mert 800 embernek pusztán csak utiköltségre Amerikáig legalább is 300.000 koronára van szükségük, a csoport két embert küldött utnak, hogy kérnének segélyt Budapesten, Bécsben, Berlinben. Frankfurtban és különösen Párisban. Természetes, hogy a budapesti bizottság, melyhez az említett csoport fordult, az ilyen kivándorlókat föl nem batoríthat és az ebbeli törekvéseket előre nem mozdíthatja. Hogy a pesti izraelita hitközösség máris visszautasította volna a kivándorló csoport Budapestre időző 2 küldöttének a kérését, az nem felel meg a tényeknek. A hitközösség nem is volt abban a helyzetben, hogy nyilatkozzék. Ezt majd csak 24-én teheti, mikor együtt lesz az említett bizottság. Különben nem a hitközösségről, mint olyauról van szó, hanem a hitközösség egy külön bizottságáról. A bizottság mai alakjában zsidó eredmény. A hajdani hitközösségi orosz segélybizottság 1900 november havában egybeolvadt az 1900. év nyarán Sándor Pál vezése alatt oly sikeresen működött Román kivándorlókat segélyező bizottsággal. Az orosz bizottság pénze utolsó maradvékát a román kivándorlóra költötte, mire a Sándor Pál bizottsága a gyűjtésből visszamaradt 56.000 koronát a régi bizottságnak adta át, mely a Sándor-féle bizottsággal együtt az üldözött

szidók segélyezésére alakult bizottság címét vette föl. Nem helyes tehát az a hír sem, hogy Sándor Pál a gyűjtésből maradt pénzeket az Országos iródnak adta volna át, a pénzt kizárólagosan a hitközség kezeli.

— **A kaukázusi rablók.** Tiflisben, mint Pétervárról jelentik, a minap felakasztottak egy Lordki-vanidre nevű herceget. Ez a herceg azonban hírneves rablónak volt. Ilyen rabló sok akad a gruz, tatár és cserkesz hercegek között, akik Oroszországban nem állnak nagy tekintélyben, noha gyakran az öskenek tekintélyes sorát tudják felmutatni. Az orosz kormány erőlyes fellépése a rablók ellen még mindig nem jart a várt eredménnyel, mert a rablászandalkodás csak nem akar megszűnni a Kaukázusban. Hogy ez a foglalkozás milyen gyümölcsöző, azt elmondhatják a bakui, tiflisi és batumi bankárok. A kaukázusi rablók közt vannak elővigyázatos emberek, kik vagyonukat biztos, kamatozó papírokba fektetik, melyeket a bankoknak adnak át őrizetre. Általában újabb időben igyekeznek a modern kultúra áldásait a javukra fordítani. Az adóhivatalokkal a posta utján érintkeznek. Lőfegyvereket és felszereléseket szállított utján rendelnek maguknak, értékpapírokat, melyeket az utasoktól elvesznek, bankoknak adnak el és így tovább. Egyáltalán nem közönyös előttük, hogy a sajtó mit ír róluk és tetteikről. Az örmény, gruz és orosz hírlapszerkesztőségek gyakran kapnak tőlük helyreigazításokat és közleményeket. Egyik jellemvonása a kaukázusi utonállóknek az udvariasság. Akiknek dolguk volt velük, dicsérik illedelmes magaviseletüket. A banditák kerülnek minden felesleges lövést, minden harcot, egyáltalában minden lármát és kerülnek a káromkodást. Mindezt egy orosz utas értekesen írja meg a *Karokas* című folyóiratban. „A kaukázusi rablók, ugymond, alkudoznak áldozataikkal s nagy nyugalommal kikutatják máhálkait, akárcsak az ország határában buzgólkodó fináncok. Bandájukat pompásan fegyvermezték. Az utasok kocsjait rendre megállíjják s a kocsisor mellett haladva, hosszasan társalognak a hölgyekkel, majd elszedik pénzüket, ékszerüket és kereket oldanak.” Egy másik folyóiratban a következő kalandot írja le egy előkelő orosz hölgy: „A Kaukázusban rablók állították meg kocsimat. A banda hetmanja, akárcsak Fra Diavolo az operában, udvariasan karját nyújtotta:

— Ön ma harminchetedik vendégünk, nagyságos asszonyom s nagyon örülünk, hogy szép asszonyt is üdvözölhetünk szerény körünkben!

Ezután elkérte órámat és erszényemet majd midőn megballotta, hogy férjem államtanácsos. kegyelmes asszonygnak szólított és kezét csókolta. Ezenközben kocsizárgés halals-ott. Az érkező fogatban egy hölgy ült kis gyermekeivel. A rablóvezér megparancsolta a banditáknak, hogy halban beszéljenek s ne zavarják a kisedkedédes álmát. Végül bocsánatot kért tőlünk, hogy drága időnköt igénybe vette cukorkáival és íriss gyümölcsessel kínált meg és visszavonult relytekhelyére.

Gyakran keveslik a banditák a váltásdíjat, ilyenkor rendkívüli rendszabályokhoz folyamodnak. A bakui kormányzósgában a minap is történt ilyen eset. Okunev gazda halásztanyájára estelele hat fegyveres rabló köztűntött be és pénzt kért a tanya tulajdonosától. Okunevnek nem volt pénze, de a rablók nem tágitottak s a tanya személyzetét arra kényszerítették, hogy értékebb ingóságaitak szezkerre rakják. Ezután a szekerre ültek és a szomszéd tanyára hajtatják, ahol épp nagy kártyakompanyia mulatozott. A banditák zsebre tették a bankot s a játékosok pénztárcáit és ékszeréit s a harmadik tanyára kocsiakztak. Ott azonban nem volt szerencséjük, mert a tanya gazdjának egy garasa sem volt. Ezzel azonban nem sokat törődtek s némi habozás után magukkal vitték a gazda fiát. Az aggódo apa másnap kétszáz rubelt küldött a rablótanyára váltásdíj gyanánt, de ezt a vezér keveselte. A siró-rivó fut mindazonáltal hazaküldte, csak a küldőncöt s a gazda kocsját és pompás három paripáját tartotta fogva. Harmadnap ötszáz rubel fejében a küldőncöt és a lovakat is szabadon bocsátotta s hangzatos levélben köszönte meg a gazda szíveséget.

— **Gazdasági események jutalmazása.** A földmívelésügyi miniszter felhívta a vármegyék aispánjait, hogy a törvényhatóságok területén a mezőgazdaságnál huzamosabb idő óta szorgalatosan levő hitéségek és szorgalmas eseményeket megjutalmazás végett hozzák javaslatait. A jutalmazásra méltó gazdasági események és napszámok 50—60 koronát és eüsmérő oklevelet kapnak. Az ajánlatok a községi előjáróságok és fészolgabírák utján augusztus 1-éig terjesztendők fel a földmívelésügyi minisztériumhoz. Az ajánlatban feltüntetendő az illető kora, neve, családi állapota, szolgálati ideje.

— **Szerencsétlenség a malatagyárban.** Tegnap délután 5 órakor Deutsch Zsigmond és fiainak a sörgyár-utca 42. szám alatt lévő malatagyárban szerencsétlenség történt. A 16 éves hely főlött a vízvezetéket javították a munkások. Munka közben alutuk leszakadt a föld és a munkások belezuhtak az úregbe. *Russics* Lajos főgépszek az oldalbordáját és a vállpercéit

törték össze a leomló faltürelmek, *Sporie* Ignác és *Soltész* János pedig szintén súlyos sérüléseket szenvedtek. A szerencsétlenség ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot.

— **A sésélhámos áhírlapíró ügyében ma a következő levelet kaptuk *Marosvásárhelyről*:**

Tekintetes szerkesztőség! A napilapokból olvasva Taly ur felémek, én is eszallakozom azon besapott panaszokhoz, kik felültek Taly urnak azon kijelentésére, hogy ő hírlapíró s a megrendelt könyvek jövedelmének bizonyos százaléka a *Hírlapírók Nyugdíjintézetének* alapjára fordítatik.

A marosvásárhelyi posta- és távirtd-hivatal tisztviselőinek is egy résztgyt ugratta bele a megrendelésbe, hogy minket felkeresvén, a következő nagyhango bemutató beszédet adta elő: „Tisztelt uraim, nevem Taly Ferenc Lajos hírlapíró, ki a *Hírlapírók Egyesülete* és *Nyugdíjintézet* megbízásából vagyok szerencsés önöket felkeresni abban a reményben, hogy hazafias célú támogatásukat tőlem nem fogják megvonni. A Remekírók képes könyvtárának kiadó vállaata ugyanis a *tiszta jövedelmének bizonyos százalékát* az „*Újságíró Egyesület*” javára ajánlotta fel, minélögva felteszük önököl, hogy ezen egyesülettel, mely az önök érdekében a közel-multhban a lapok hasábjain sikrasztál és nem is eredménytelenül, megrendelésekkel támogatni fogják.”

Mi sem természetesebb, hogy mi — eltekintve a viszont-szolgáltatól — mert a magyar kormány támogatásáról amugy meg voltunk győződve, a humánus cél támogatásától nem zárkóztunk el és a köztünk imponáló hírlapíró urral megrendeléseinket fölvetettük.

Ezek után tisztelettel kérdem hogy egy ilyen alapon eszközölt ügylet tekintethető megköztűnek, a mikor a közönség jötköny-célú indulata egy magán-vállalat úrkerdesére használtatik és is ilyen visszafelést követ el akár hírlapíró. akár nem hírlapíró? Kiváló tisztelettel

Bartha Béla

m. kir. posta és tár. s. ellenőr.

Véleményünköt ismételve kimondjuk: A megrendelésnek ilyenformán való kicsikarása *csalás*; csalás utján lérejtött ügylet pedig nem lehet jogkötelező.

— **Lynch ezredes hazaárulási pöre.** Lynch ezredes az angol alsóház tagja, elkekeredett elensége Angliának s az alsóházba is az ir nacionalisták küldték. Közismeretű, hogy az ezredes az angolok ellen folytatott küzdelmei után Párisban telepedett le s csak e napokban tért vissza Angliába, ahol — bár országgyűlési képviselő, — mégis rögtön elfogták és perbe idézték. *Lynch*et az alsóház ma is tagjának tekintti.

A rendőrbőr előtt a sollicitor-general a következőket adta elő: Lynch Ausztráliában született ir származású brit alattvaló. Ezelőtt tíz évvel kivándorolt Ausztráliából s Párisban telepedett le. 1900. előjén Transvaalban ment miután előbb úszekűtötésbe lépett dr. *Leydsz*. 1900 január 15-én Viktoriából levelet irt *Vilhebm-Mareu*nak, mely levélből kitűnik, hogy Lynch voltaképpen mily szándékából ment Transvaalba. Ré-szint üzenetet vitt a boer vezéreknak dr. *Leyds*től, részint azt akarta tanulmányozni, hogy az angolok a háboruban mint használták fel a beunszűlötöket, hogy azután e tapasztalatokról a párisi *Journalnak* írván, Anglia ellen hangolja az európai közvéleményt. Párisból való elutazása előtt a francia állampolgárságért hadnyagmodt. 1900. január 18-án kijelentette *Mareis* hadnagynak Pretóriában, hogy a boer köztársaságokért akar harcolni s le akarja tenni a hűség esküt. Ez utóbbit még ugyanaznap letette s erről irásbeli nyilatkozatot is adott. Mint befogadott burgher, egy kommandót (az ir hadosztályt) bízták rá. Már-csny havában felhívást intézett az ir származású lérfiakhoz hogy emlékezzenek meg történelmi hagyományairól s ocepontosuljanak a transvaali zászlók alá.

Lynch védője azzal érvelt, hogy Lynch minden tettét nyíltan követte el s Angliába szabad akarattól jött át, az-ir is mutaini akarván, hogy ő nem követelt el Dél-Afrikában hazaáruló dolgokat. A tanuk azonban egymásután s apró részletességgel bizonyították, hogy Lynch a délalrikai háboruban boer szolgálatban állt s több esztában épp oly elkekeredett harcolt Anglia ellen, mint akárnelyik boer parancsnok.

— **Vasárnapi munkaszünet.** A budapesti következő esemege-kereskedők közös megegyezésé folyan elhatározták, hogy üzletük június 22-ikétől aug. hó 20-ig vasárnapokon csak a délelőtti órákban lesz nyitva és esie egyáltalán nem nyitnak fel: Bessenyei Géza, Benzay Károly, Nikázy Géza, Varga Sándor, Czuzor József, Kaszab Dezős Mittermayer József, Rohonczy J. Kádár Lajos utóda, Dörfler Ferenc, Folkmann Mihály, Schumacher Jenő, Szécsényi László, Váci József, Wilhelm Samu, Balog Sándor, Heinz Béla. Salamon Mihály, Graell Ferenc, Rottermann Tivadar, Eibl Agoston, Kirsch János, Schwarz Lipót, Teohert József. Julius 1-től eszallakoztak: Pol-lermann László, ij. Herzer Konrad, Haacker Ferenc és Gémörly Géza.

— **A legkitűnőbb varlető-különlegességekben** gyönyörködnek e hó közepe óta, amidőn *Os-Budavára* igazgatója, *Friedmann*, a misóri teffrisztite — a kedves nyári mulatóhely látogatói. Ez új számok közül különösen kiemeljük a *Delorelli*-négyes remek zenéi előadásait, a hírneves *Wolkowsky*-csoport gyönyörű orszadalaft és táncait, a négy *Clifton* tenonem-nális erőmutatványait és a négy kreol hölgy ke-

ses táncait, jelesül vívási jelenetét. A mulatóhely minden tekintetben megerdemi a pártfogást, annál is inkább, mert a maga nemében egyedül álló fővárosi megszabású szórakozóhely, ahol mindenki igényéhez mérten jól mulathat. *Prandi* nagy-szerű olasz mechanikai színháza nagyban vonzza különösen a gyermekes családokat, a kitűnő zenekarok, a pazar világítás és minden egyéb, ami csak ily nagyméretű vállalat jókelléke közé tartozik, nemcsak Budapest, hanem a vidék közönségének is találkozó-helyévé tessik a városigeti tündérkertet. Ma, vasárnap a nagy színpadon két díszelődés lesz; a délután 12 óván alóli gyermekekért belépődíjat nem kell fizetni.

— **Rendkívüli elkarúsítása most hétfőn,** kedden és szerdán a *Párisi Nagy Aruház* női nyári divatostályában következők: lásd a hirdetést. E cikkek feltűnő olcsóságuk dacára distingválta és a legjobb hölgyközönségnek ajánlhatók.

— **Cigányzene a Telefon Hírmondóban.** Ma esti cigányzene közvetítésével kollekes szórakozást nyújt előfizetőnek a Telefon Hírmondó. Nyolc órakor megszólal a Hírmondó *rádójéle* s ki sem mozolva otthonról, pompás cigánymuzsikát hallhatnak az abnonness egészen 11 óráig. E cigányzene-átvitel az Emko-kávéházból közvetíti a Telefon Hírmondó. E zenévitel azonban megszakítást szenved 8 óra 15 perckor, mikor a külföldi tőzsdéziáratok olvasgatja fel a beszélő újság és fél 10—10 óráig, midőn az est folyamán érkezett legújabb hírek felolvasása van napirenden.

(x) **Wright** Amerikai biztonságri önbogrotvá-ógép

5 forint Kertész Tódornál.

(x) **Társasutazások Düsseldorfba.** A városi menetjegy-iroda (*Hungaria-szálló*) a folyó nyári évadban több kirándulást tervez Düsseldorfba, a rendkívül szépen sikerült iparkialítás meglátogatására. A vonat-közös prospektusok már megjelentek és a menetjegy-irodában díjmentesen kaphatók.

(x) **Hölgyek pipere-szatalán nélkülözhetelenek** a valódi párisi dr. *Lejosse*-féle *Ravissante*-különlegességek. Főraktár Budapest: *Török* József gyógytárában, Debreczenben: dr. *Kotischnek* V. E. gyógyszer-tárában.

Hidcsere éjjel.

Budapest, június 21.

Az ezeregyéjszaka meséibe illő az a tüneményes gyorsaság, amelyvel az elmúlt éjjelen a budapesti összekötő vasuti hidat kicserélték. Ezuttal a hidpesti részen ismételték meg azt a munkát, amelyet a múlt hónapban a budai részen már elvégeztek.

A hatalmas vashid, amelyet a hírneves, de utóbb a Panama-botrány révén szomorú hírnévre vergődött *Eiffel* francia mérnök épített, nem vált még rozantta s csak azért kellett alkatrészeit kicserélni, hogy elbirja az új idők kolosszusait, az óriási súlyu, hatalmas mozdonyokat.

Es bámulatraméltó technikai haladással sikerült a hatalmas munkát egy éjszaka elvégezni, úgy hogy a közlekedés sem szünetelt s reggelre már vígan roghattak keresztül a vonatok az újjaszületett hídrészen.

A kicserélés alatt a pályán a legszigorubb intézkedéseket tettek meg, hogy valahogy ne szaladjon neki a hidnak egy eltérve vonat vagy mozdony. A ferencvárosi pályaudvar és Kelenföld közü órsemek voltak a pályára állítva, azonkívül a vágányokra robbanó gyutacsokat helyeztek, hogy az esetleg száguldó lokomotív vezetőjét a robbanás figyelemzése a megállásra. Körülbelül 40—50 méter hosszú hidrészt kicseréletet végeztek el az éjjel. Míg a főváros az igazak álmatá aludta, káprázatos villám fényénél és üstögő fáklyánál körülbelül száz munkás dolgozott serényen, néhány jeles mérnök felügyeletével és utmutatása szerint. Az új vasszerkezetet teljesen felszerelve, csupán a sinek hiányoztak róla, a régi hiddal egy magasságban és azzal párhuzamosan, attól hat méternyire állványokon fölállították. Ez a munka, amely néhány hétig tartott, tegnap reggelre készült el és az éjjeli munka az volt, hogy a régi hidrészt kihúzzák a helyéről és helyére húzzák az új vasszerkezetet. Az új hidrészt a hídttől a főváros felé eső részen volt fölállítva, a régi hidrészt Soroksár felé húzták ki. A hidat alul derékszügben sinekkel ellátott állványokkal támasztották elő; a sineken kis kocsik voltak és ezeken gördült végig a kihuzott és a behuzott hidrészt.

A 10 óra 40 perckor induló bécsi személyvonat haladt át utolsónak a régi hídrészen. Ezen a vonaton utazott a munkát vezető és ellenőr-ő bizottság is, amely a ferencvárosi pályaudvaron kiszállt. A bizottság tagjai voltak a hatóságri ellenőrzést gyakorló vasuti és hajózási felügyelőség részéről *Zelovich* Kornél vasuti és hajózási biztos, a kereskedelmi minisztérium részéről *Novák* Ferenc mérnök, a magyar államvasutak igazgatóságá részéről *Beitinkler* felügyelő, *Daranyi* osztályvezető-lőmérnök, *Molnár*, *Fréger*, *Reid* mérnökök; az államvasutak gépgyára részéről, amelynek emberei a hidat építették és az éjjeli munkát végezték, *Stark* mérnök. A munkások készen várták a bizottságot és tizenegy óra tájban megkezdő-

dött a munka. Föltépték a sineket az eltávolítandó hidrészen. Ezzel ötven ember volt elfoglalva és egy óra alatt elkészültek a munkával. A föltépt sineket a hidnak részint a part felé, részint a víz felé eső részére húzták ki. Ezután megkezdődött az eltávolítandó hidrészt fölemelve. Amerikai csavarokkal fölemelték a régi vaszerkezetet, azután rábocsátották az alatta lévő kis koosokra. Amikor ezzel elkészültek, a kötéllel megerősített daruk kezdték dolgozni és az egész hidrészt egyszerre húzták ki. Hat helyen két-két kocsit volt fölláttva; a vasolosság tehát tizenkét kocsin gördült tovább. Ez a tovalhaladás lassankint történik, de mégis elég gyorsan megy. Ma éjjel sok bajt okoztak a vasuti hidon elhelyezett gázcsovek és ennek tulajdonítandó, hogy a régi hid kihúzása éjjel-éjjel hajnali három óráig tartott. Ha gázcso nincs a hidon, akkor másfél óra alatt föltétlenül elkészülnek ezzel a munkával.

Ezután helyére húzták az új hidat s négy órára ezzel is elkészültek. Majd ráerősítették a sineket és készen volt az új hid. Hátra volt még a próba. Egy gyorsvonat mozdonya száguldott végig a hidon s a mérnökök konstataálták, hogy minden rendben van a munka sikerült. Mikor hét óra után néhány perccel az első vonat végigrohogott a hidon, az utasok nem is sejtették, hogy milyen óriási munka folyt ott az éjjel.

Szegény Kecskeméty!

A fővárosi tisztviselőgyűlésé indítványozta, hogy Kecskeméty Gyözöljéti el hivatalvesztésre.

Ki tudja hol, ki tudja merre,
Tán északon, vagy messze délen,
Tán New-Yorkban, tán Mexikóban,
Vagy valahol Fehérmegyében
Halad meg majd a szörnyüség?
Oh Kecskeméty!
Hogy elilólt Budapest téged,
Hogy bujdosatsz már mindörökké,
Mert ez életben soha többé,
Bár a földet bejárhatod,
Nem les: soha hivatalod!...

Oh mit csinálj? ... Mit fogsz te tenni,
Oh merre fogsz, oh hova menni?
Oh lesz-e, lesz-e nyugovásod,
Hogy a sors így utadba vágott?
Lesz-e napod, oh lesz-e éjed,
Oh felleled-e üdvösséged,
Oh nem zokogsz-e sirva tán
E szomorú csapás után? ...
Szólj, árva Kecskeméty!

Hogy megvet minden tanítócska,
Napidijas nem néz reád ...
Elérkezett a szörnyű óra,
Utolért a végzet tehát!
Hivatal nélkül fogsz te élni,
Avanszmát soha sem remélni, ...
A hivatalod másnak adva,
A fizetésed megtagadva,
Aktáid nem másolhatók soha,
Az évek így mulnak tova ...
Ne is reméld! ... Ne várj ... Hiába!
Nagyobb csapás már ugy sem érhet ...
Cél nélkül, mondd, mit ér ez élet?
Ki vagy tagadva, megalázva, ...
Ember ezt észszel lel sem éri,
Hogy még túléljed, Kecskeméty!

N.

FŐVÁROS.

(*) Az új tandíj-szabályzat. A közgyűlés, amíg elfogadta az új tandíj-szabályzatot, azt kívánta, hogy legyenek különbségek azoknak a tandíjja közt, akiknek a szülei a főváros állandó lakói, vagy vidékiek s azok közt, akik községi adót fizetnek, vagy nem fizetnek. Most, mivel ez a rendszer a kezelést bonyolítaná, és nem hozna az eddigiel nagyobb fővárosi jövedelmet, a közoktatási ügyosztály azt a következő javaslatot tette, mondják ki, hogy a fővárosban állandóan nem lakó szülők gyermekeit csak az utolsó beíratási napon lehet tandíjkezeléssel illelenni és csak abban az esetben, ha az ilyen idegen gyermekek fölvételével nem válik szükségessé az iskolai osztály nyitása. Javasolja tovább, hogy a községi kötelekbe nem tartozók gyermekeit a felsőbb iskolákba se kedvezménytel, se tandíjmentesen ne vehessék föl. (Kivételt alkotnának az állami, vagy törvényhatósági tisztviselők gyermekei.) A tanács a javaslatot hozzájárult és kéri a közgyűlést, mondja ki, hogy az isko-

lákna rendkívüli tárgyu tanólyamot csak abban az esetben szabad nyitni, ha legalább is husz tandíj-fizető tanuló jelentkezik.

(*) A zugligeti villamos átalakítása. A főváros közlekedésiügyi bizottsága ma Piperkovits Bátor tanácsos elnökével mellett ülést tartott, a zugligeti vonalnak a vaskapugig való meghosszabbítása tárgyában. Az elnök bejelentette, hogy a főváros részéről összehívott értekezlet, a közúti vaspályafürsöségét fölszólítókat, hogy a vonal meghosszabbítás tárgyában az ő részéről folytatott tanulmányok alapján megfelelő tervet mutasson be. A társaság a fölhívásnak megfelelő, a terveket bemutatta és kijelentette, hogy a főváros kívánságának, a zugligeti vonal meghosszabbítása tekintetében, késsz megfelelni. Antal Gyula tanácsjegyző ismertetve a mérnöki hivatal jelentése alapján a tervezetet. Az van benne kifejezve, hogy az állomások tervbe vett lesüllyesztése mennyire ellenkezik a főváros és a közönség érdekeivel, valamint a forgalmi bizottság követelményeivel. Ezzel szemben a vonal meghosszabbítás tervezete szerencsés megoldásnak nevezhető s javasolja, mondja ki a bizottság, hogy a bemutatott tervet, a vonal meghosszabbításra nézve elfogadja s hogy a közgyűlés útján kérjék föl a kereskedelemügyi minisztert, hogy az állomás lesüllyesztése helyett új közgazgatási bejáráson a most tárgyalt tervet hagyja jóvá. A bizottság a terveket egyhangulag elfogadta.

(*) Adókvetés. A fővárosi adókvetés-bizottságok a folyó héten a következő új helyrajzi számú házakban lakók III. osztályú keresetadó-javaslatait fogják tárgyalni.

Az I. kerületben hétfőn 2165-2186, kedden 2188-2226, szerdán 2227-2242, csütörtökön 2243-2257, pénteken 2258-2335/3, szombaton 2335/4-2193/94. — A II. kerületben hétfőn nincs tárgyalás, kedden 6314/1-2-3-7008/1, szerdán a meghívottakét. — A IV. kerületben hétfőn 536-540, kedden 541-547, szerdán 548-553, csütörtökön 555-561, pénteken 562-566, szombaton 567-570. — Az V. kerületben az I. bizottság kedden 748-750, szerdán 751-753, csütörtökön 754, pénteken 755-763, szombaton 767-772; a II. bizottság előtti hétfőn nincs tárgyalás, kedden 1217-1227-327, szerdán 1227-32/8-1237, csütörtökön 1238-1281/7, pénteken 1282-1295/6/7, szombaton 1298-1310. — A VI. kerületben az első bizottság hétfőn 3680-3689, kedden 3690-3699-ig, szerdán 3700-3713, csütörtökön 3714-3722, pénteken 3723-3734, szombaton 3735-3736; a II. bizottság hétfőn 3115-3137, kedden 3138-3143/6, szerdán 3144-3164, csütörtökön 3165-66/1-3169, pénteken 3170-3189, szombaton 3190-3203/6/3. — A VII. kerületben az első bizottság hétfőn 4952-4992, kedden 4993-4996, szerdán 4997-5014, csütörtökön 5015-5024/26, pénteken 5025-4084/35, szombaton a vásárcsarnok; a második bizottság hétfőn 4385-4420, kedden 4420-4442, szerdán 4442-4455, csütörtökön 4455-4474, pénteken 4474-4490, szombaton a külön meghívottakét. — A VIII. kerületben az első bizottság hétfőn a Rákóczi-téri vásárcsarnok: 193- végig, kedden 6088-6118, szerdán 6124-6140, csütörtökön 6141-6168, pénteken 6169-7280/83, szombaton 7280-81/5; a második bizottság hétfőn 7211-7250 szerdán 7251-7266, csütörtökön 7267-7276. A IX. kerületben hétfőn 9288-9287, kedden 9288-9297 szerdán 9298-9300, csütörtökön 9301-9305, pénteken 9306-9313, szombaton 9314-9322.

SZÍNHÁZ, ZENE.

** A Nemzeti Színház utolsó hete. Hétfőn, június 30-án este lesz a Nemzeti Színháznak a nyári szünet előtt utolsó előadása. Addig is a Nemzeti Színház műsorának több kiváló darabja kerül színpadra. Így holnap, vasárnap, A vasszáras, hétfőn Stuart Mária, a címszerepben Hegyesi Marival, Erzsébetben Fáy Szilviával, Mortimerben Mihályival, Leicesterben Pálfi-val, szerdán Dumas Demimondéja, szombaton Katonák Bánk-bánja pénteken és a június 30-iki utolsó estén pedig Hercege Ferenc vigjátéka: A három testőr. A most bemutatott Yvette még kétszer kerül színpadra, kedden és a jövő vasárnap s a fölújított Constantin abbé még egyszer, csütörtökön.

** A Népszínház és a Vigaszínház közönsős vendégjátéka. A Vigaszínház személyzetének a Népszínházban rendezett előadásai oly fényes anyagi és erkölcsi sikerrel jártak, hogy a vendégszerelési sorozatot a jövő héten folytatják. Szerdán, e hó 25-én A páhoilyt mutatják be a Népszínház közönségének, csütörtökön pedig az Órnagy urat ismétlik, amelynek előadásait különös nagy tetszéssel fogadták. Ezen a két napon a Népszínház személyzete a Vigaszínházban az Izsé című operettet játssza. Pálmai Ilka felléptével, aki a hét folyamán ezenkívül még egyszer játszik a Vigaszínházban, a Pálmagócskasszony címszerepben és a Szemes leány, szemes legényben. A hét többi napján a Vigaszínház műsorán az Órnagy ur szerepel, amely pénteken, e hó 27-én éri meg az ötvenedik előadást.

** Hírek a Fővárosi Nyári Színházról. A Fővárosi Nyári Színházban a jövő hét minden estéjén az óriási sikert arató történeti színmű: A kereset felében kerül előadásra. Az énekes-személyzet megkezdte a próbákat Verdi Ernáné című operájából, míg a vigjáték-személyzet a Lámpa az ablakban című rendkívül mulatózó bohózat előadására készül.

** A csikós. Ez a címe Horváth Attila, a kitűnő zongoraművész és zeneszerző legújabb nagy zenekari művének, amelyet most lejezetti be a kiváló mester. Akiknek alkalmuk volt beletekinteni a mű partitúrájába, a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkoznak a mű eredetiségéről és magyaros irányáról. Különösen megkapó a zenei életünkben nagy jelentőségűnek ígérkező mű merész koncepciója és szinte bámulatra méltó hangszereleése, mely sok tekintetben elter az eddig követett iránytól s új, friss levegőt van hivatta belevinni a magyar zeneszerzés technikájába. A kiváló mesternek különben most van sajtó alatt egy szonátája, zongorára és hegedűre s egy fúzet zongoradarabja. Mindkettő a Rózsavölgyi és társas cég kiadásában jelenik meg a kitűnő zeneszerző legújabb szerzeményeit máris nagy érdeklődéssel várja a fővárosi zeneértő közönség.

** A demokrata. A Városligeti Nyári Színházban nap-nap után erősen folynak a próbák az idei szezon kasszadarabjának ígérkező A demokrata című (Kurucz Lába Mór) énekes bohózatból. Feld Mátyas ezidő böhóság csak úgy hemzseg a rendkívül kacagató ötletektől s felvonásról-felvonásra növekedik a darab hatása. E böhóság szenzációs kulja Vihar a képviselőházban című pompásan megírt felvonás, amelyben ártatlan humorral, nagy hatás mellett folyik le egy képviselőházi zajosabb ülés. Ezenkívül a darab tele van még sok jó aktuális ötlettel. Gyöngyi Izsó pedig több hatásos dalt énekel, amelyek, mint annak idején a Goldstein Száni kupláját, majd az egész város dalolói fog. A fényes kiállítással színpadra kerül böhóság a következő négy képből áll: A demokrataborbély, Az újdemokrata, Vihar a képviselőházban, Szibéria csillagai. — A demokrata szerdai, június 25-iki, első előadása iránt széles körben nagy érdeklődés mutatkozik, úgy, hogy a premierre a jegyek legnagyobb része már elővételben elkel.

** A postás fu és a huga tölti be a Magyar Színház jövő heti műsorát és is így még e szezonban megéri huszonötödik előadását. A postás fu és a huga bemutatója óta minden este színpadra s így megszakítás nélkül éri meg első jubileumát.

** A Városligeti Nyári Színházban vasárnap délután félhelyaráttal tizenkettőszor a Házasodjunk, Guthi kacagató énekes bohózat, este rendezes helyaráttal az Arendas zsidó Car lika népszerű énekes népsziműve kerül színpadra. Mindkét előadásban a főszerepeket játszzák: Csongory, Etsy, Szepessy, Latabárné, Oray, Felvinci, Csiszér, Gyöngyi, Polgár, Szentes, Mátyás, Gömöri, Juhari, Szentmiklóssy, Moray, Palotay, Endrey és Gabányi. Hétfőn és kedden Zührer bájos operettjét, a Svitákot adják, melyben az egész operai személyzet részt vesz. Szerdán lesz a bemutatás a Feld Mátyas a demokrata (Kurucz Lába Mór) című új énekes bohózatának, mely iránt a közönség körében ritka nagy érdeklődés mutatkozik.

** Edvár király koronázási díszelőadása. Edvár angol király koronázási díszelőadásainak egyik kimagasló pontja lesz az a díszelőadás melyet e hónap 30-án a londoni Convent-Garden operában rendeznek. Színházi jegyek természetesen, még alig voltak kaphatóbbak, mint ez az előadás. Valamennyi páholy már elkel és pedig száz guineájával, ami a pénzünk szerint közel 2500 korona. Egy parket-ülésért 500 koronát fizettek. A legolcsóbb hely a színházban 25 korona. A király maga ötszáz jegyet vásárolt a koronázási vendégek számára. A színház jövő szerdától fogva valószínűleg zárva lesz, hogy a nézőtér díszítési munkáit elvégezhessék.

** Zeneiskolavizsga. Az erzsébetvárosi zeneiskola ma vizsgálati előadást tartott, amelyben néhány tehetséges tanítványunk játékát hallottuk. Bíró Ilonka, Fröhlich Armin, Weisz Irénke, Bednarik Mariska, Pongrácz Gizella és Petrács Böske zongorajátéka, Szirmay Juliska cimbalomjátéka tetszett. Az iskola vezetője L. Széphegyi Zsuzsanna zongora és Maeria Ilona cimbalomtanárnő.

** A Tarka Színpad vidéki körútja. A magyar irodalmi variété, a Tarka Színpad mindenütt nagy érdeklődéssel találja vidéki körútjában. A kis társulat minden este más városban játszik s eddig minden előadása színtelt ház előtt folyt le. Szombathelyen a közönség az előadás végén zajos ovációval ünnepele a szereplőket. Másnap újra színtelt ház mulatott a műsoron amelynek legsikeresebb száma a Segédjuhász, Szomaházy István kitűnő népszimű-paródiája, Mérei Adolf és Kern Aurél bájos kettőse. A kulesztyuk, továbbá A tekintetes ur, a Mader-Pásztor-téle pompás zenei tréfa, a Van-e tehetségem, a Vén kocsis, Heitai Jenő és Tarnay Alajos költői szép dala és egy pompás Rózsabimbó-paródia Faragó Jenőfő. Vasárnap a Tarka Színpad újra Székelyfelejtővártól, hétfőn Mohácsra, azután Baján, Zomborban, Újvidéken, Szabadkán, Kecskeméten és Szegedre játszik.

** Magyar művésznő Berlinben. Bolgár (Basch) Nelly kasszonyt, a jeles fiatal szubrettet Berlinbe hívták meg vendégszerelésre. A művésznő a meghívást elfogadta és a vendégszerelés időpontját szeptemberre tűzte ki.

** Új színház Párisban. Már említettük, hogy Párisban az idei őszön új színház nyílik meg, melynek Guitery, a Theatre Français förendezője, lesz az igazgatója. Az új színház a Nouvelle Comédie címet fogja viselni s összesen hatszáz nézőre épül. A színházat Alfred Capusnak Vagabonde című új vigjátékával fogják megnyitni.

** Sarah Bernhardt, mint Lady Macbeth. Sarah Bernhardt a jövő évadban egy Shakespeare-szerepet vesz tel műsorára. A francia tragika Lady Macbethet fogja játszani.

**** Új népszínmű.** *Hawaii* Sándornak, *A borbíróé títka* című népszínművét, mely a Népszínház Kesztyűpályázatán 1898-ban díszeset nyert, tegnap mutatták be Szilágyi-Somlyón. A darab szép sikert aratott. A zenét Heltai Sándor és Fekete Oszkár írták.

**** Maeterlincké betiltott darabja.** Párisból táviratozzák, hogy Maeterlinckének *Mama Vanna* című darabját, melyet a párisi *d'Oeuvre*-színház Londonban elő akart adni, az ottani cenzura betiltotta.

**** Legújabb zeneművek** kaphatók Szilágyi Béla könyv- és zeneműkereskedésében. Budapest, Károly-körút 26. — Operák és operettek zongorára szöveg nélkül: Bizet Carmen 10.— K., Wagner Tristan és Isolda 9.60 K., Bolygó hollandi 7.20 K., Tannhäuser 9.60 K., Verdi Aida 9.60 K., Troubadour 3.60 K., A tévedt nő 4.80 K., Offenbach Hoffmann meséi 10.— K., A bőregér 5.40, San-Joy 5.40 K., Görög rab-szolga Geisha, Cirkusz-élet, Szerenese csillaga, Kis aranyos egyenként 6.— K., Florodora, Kis szökevény, Postás fiú, New-York szépe egyenként 7.— K. Operettek magyar szöveggel 2 füzetben: Katalin, Hoffmann meséi, Kis szökevény, New-York szépe, Fiffine füzetként 3.— K., Mader Szerelmi kaland, Tréfás ballet 2 füzet 6.— K., Egy görbe nap, énekes bohózat 3.— K., Der Kellermeister 2 füzet német szöveggel 6.— K., Das süsse Mädel 2 füzet 6 K., Az izé, potpourri 2.60 K., Luna asszony, potpourri 3.— K., Tarka Színpad műsorából: Van-e teheségem? 2.— K., Vén kocsis dala 3.— K., A díófa romána 1.50 K., Tekintetes ur 1.60 K. *A róssámbó és a méh*, románca az „Ornag ur”-ból, magyar szöveggel 2.60 K., Legkedveltebb kuplék: Drab'n ma un 1.80 K., Meino Lily (Lotti ezredeseiből) 1.80 K., Du mein Girl 1.80 K.; ugyanez magyar szöveggel 2.— K., Zsuzsi-kuplé 2.— K. Die Haselnuss 2.40 K. Der lustige Ehemann 2.40 K. Luna-Walzer 2.40 K. Az izé-walzer 2.40 K. Madame Sans-Gêne 1.80 K. Legújabb 101 magyar népdal 3.— K. Könyv- és zenemű-jegyeket kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Állandó vevők kedvezményben részesülnek.

A jövő színházi évad.

Budapest, június 21.

Most, hogy színházaink néhány nap mulva be-zárulnak a két hónapi nyári szünetre, alig lehet színházi szempontból érdekesebb valami, mint bepillantani a jövő színházi évad titkaiba. A színházak tudva-lévoleg a nyári szünet alatt dolgozzák ki végleges programjaikat, de a programtervek javarészt már most iorronganak az egyes színházak vezetőinek a fejében s elég-meddig már ki is alakultak a jövő színházi évad sikerei és bukásai ugyszólván már most készülnék a színházak műhelyeiben.

Lapunk színházi rovatvezetője felkereste a budapesti színházak vezető-emberreit, akik szives elő-kezesységgel engedtek bepillantást jövővendi terveikbe s abból az anyagból, amelyet rendelkezésére bocsá-tottak, már most meglehetősen világosan kidomborodik a jövő színházi évadnak az érdekes, mozgalmak képe. Dolgozó társunk látogatásairól a következő sorok számolnak be:

Nemzeti Színház.

Somló Sándor, a Nemzeti Színház új igazgatója, nagy aktívalmazok és darabkézírások közé temet-kezte, az íróasztalánál ült.

A Nemzeti Színház új igazgatójának a jövő színházi évadra vonatkozó programterve mindenképpen érdekes, tartalmas és változatos. Oda igyekeznek, hogy a színházat visszatérjele igazi rendeltetéséhez, a klasz-szikus színpadi irodalomból, a magasabb fajtájú drá-mához és vígjátékhoz. A programban a hazai drámairodalom felkarolása és istápoása alkotja az egyik leglényegesebb pontot.

A jövő évadra három darab ugyszólván már egészen készen várja előadását. Ezekből a darabok-ból még az évad berekesztése előtt megkezdődnek a próbák, — de a Nemzeti Színház művésznői és mű-vészei minden körülmények közt a nyári fűdőlőhe-lyeikre már magukkal fogják vinni azokat a szere-peiket, amelyek a jövő évadban művészi feladataikat alkotják.

A három készen álló darab, amelylyel a szezon meg fog indulni: *Bereczik Árpádnak: A kurucok Páris-ban* című vígjátéka, *Csiky Gergelynek* hátrahagyott, előadatlán híromfelvonásos verses vígjátéka: *A bizalmatlan*, amelyet az illusztris szerző még a 80-as évek-ben írt. *Csiky Gergelynek* még egy másik előadatlán darabját is megszerezte a Nemzeti Színház. Címe: *Theodora*. *A bizalmatlan* finom, szubtilis munka; tár-gyát a magyar társadalmi életből meríti. Harmadik *Shakespeare: Coriolanus*, amely már vagy husz esztendő óta hiányzik a Nemzeti Színház műsoráról s amely új szereposztással és kiállítással kerül felele-venítésre.

Az eredeti darabok közül színlre fognak kerülni *Krenner Miklós: Nero anyja* és *Paldgyi Lajos: Rab-szolgák* című verses drámája, *Jakab Odódnak: A jövő-vények*, *Martos Ferencnek: Simonyi öbester* című da-rabja, mely az ifju szerzőnek *Balassa Bálintja* után nagy haladást mutat. Elfogadott darabjai vannak: *Ferenczy Ferencnek (Flirt)*, *Kampós Jánosnak (Rad-*

nótfáyne), *Géczy Istvánnak (Bálványiműdök)*, *Malonyas Dezsőnek, Bosnyák Zoltánnak és Szemere Györgynek*, aki egészen új ember a színpadon, kettő is: *Egyéni-ség és Kalandor*. Ezek mind szerepelnek a jövő évad program-tervében.

Érdekes nyilatkozatot tett a Nemzeti Színház új igazgatója, akit teljesen elkedvetlenül az a bánásmód, amelylyel az utóbbi években *Dóczy Lajost* a műsorban illelték. *Dóczy Lajost* vissza kell szerzeni a Nemzeti Szín-ház számára, munkakedvét ismét jel kell éleszténi, ami a legnagyobb nyereség lenne a hazai drámairo-dalomra. A színház *Dóczy* valamennyi darabját újra beillesztí műsorába és a jövő évadban új kiosztás-ban fognak színre kerülni.

Idegen ujdonságok lesznek: *Maurice Donnay, Provins Hervieux* és *Maxim Gorkij*nak, a világhíro jutott orosz írónak (*A kisvárosiak*) egy-egy darabja. *Echegaray*nak két darabja is tervebe van véve, az *El delirio* és a *Malas Herenaias*, amely utóbbi csak nemrégiben került színre és a legújabb alkotása a spanyol szerzőnek.

A klasszikus műsor bővülni fog *Plautusnak Ter-rencius* és *Arisztotanesnek Luchianus sztrivái* című darabjaival. Felvette az új igazgató jövő évadbeli programjába *Shakespeare*nek néhány nalmuk még nem adott vígjátékát, ezek közt a *Windsori vig nőket*. Egyik érdekessége lesz a klasszikus műsornak *Sophocles: Antigoneja*, mely *Márkus Emilival* a címsze-repben fog színre kerülni az Operaház színpadán.

Víg-színház.

A Víg-színház dramaturgja, *Falud Miklós*, nagy-részen már elkészült a színház jövő évi program-jával. A lípöl-körúti színháznál bizonyos „embarras de richesse” van új darabokban s a már megszerzett darabokban ebben a kincseshányalomban csak jól kell vigátozni, hogy a jövő évad sikerét biztosítani le-hessen.

A Víg-színház is egyik főfeladatának tekintti a hazai drámaírás fellendítését. Készséggel nyit utat a kezdő tehetségeknek is. Magyar oiklunt, ugy mint a leolyt évadban, a Víg-színház rendezni nem fog, mert a műsor szempontjából célirányosabbnak mut-atkozik az eredeti darabokat az idegenekkel válta-kozva beillesztetni a műsorba, de a hazai szerzőknek még az eddiginél is nagyobb teret óhajt adni a Víg-színház.

A hazai szerzők egész sora fog a jövő évad-ban a Víg-színházban szőhoz jutni: *Herczeg Ferenc, Bródy Sándor, Fényes Samu, Verő György, Guthi-Rákosi*. Új emberek lesznek a Víg-színház színpadán: *Molnár Ferenc, Pásztor Árpád, Szomorú Dezső, Zboray Aladár, Falk Rikárd, Geczy János, Varsányi Gyula és Lovik Károly*. *Géczy Istvánnak és Lampert Gézá-nak* egy társszerzőségben írott darabja (*Radostó*) szin-tén színre fog kerülni.

A megszerzett idegen darabok közül bőven vá-logathat a Víg-színház. Az évad első idegen ujdon-ságai lesznek: *Madame Flirt, a Family Hotel, Loute, Sur les jone des Etolles, Petite Chagrin, Boubouroche* és a *Femmes Collantes*.

Ezek a darabok részben már le vannak fordítva, részben pedig most vannak a fordítók keze alatt.

Egyik legérdekesebb idegen ujdonsága lesz a Víg-színháznak a *Lysistrata*, *Maurice Donnay*nak *Arisztotanes* vígjátéka után készült énekes darabja. Hogy a klasszikus műsor is képviselve legyen, minden val-ószínűség szerint beillesztí műsorába a Víg-színház *Beaumarchais*nak *Figaro lakodalmát*.

Elénk figyelemmel kíséri különben a Víg-színház az összes külföldi színpadok produkcióját s amit a jövő évad a külföld színpadain kiválótt és olyat fog hozni, ami a Víg-színház műsorába beleillik, azt igye-kezni fog meg is szerzeni és közönségének be-mutatni.

Ami az énekes darabot illeti, a Víg-színház meg tudja becsülni az énekes darab hatását a közönségre és nem fog elzárkózni az elől, hogy a jövő évadban, okkal-móddal, egy-egy jó vaudeville-t is beilleszssen a műsorába.

A jövő évadot különben három darab fogja rü-vid egymásutánban megnyitni; mind a három már tel-jesen készen várja előadását. Ezek a *Mandátum* című bohózat, egy *Valabreye*, vígjáték és *A polydarmester* ur. *Schönthan* és *Kadelburg*, az „Arany Kakas” szerzői-nek bohózata.

Népszínház.

Porzoltó Kálmán, a Népszínház igazgatója, akit az utóbbi időkben a színház újjászervezésének a munkája kötött e, a nyár folyamán fogja véglegesen megállapítani a jövő évad játéktervét. Ezt a végleges programot szeptember végén fogja kiadni.

Ebben a játéktervben végleges elfogadásuk ese-tén helyet fognak foglalni a színháznak máris rendel-kezésre álló darabok közül *Konti József* új operettje, a *Saint-Cyri kisasszonyok*; *Sztojanovic Jenő* és *Falk Rikárd*

operettje: *Phryne, Barna Izsó* és *Faragó Jenő* ope-rettje: *Cassanova*, *Szabados Béla* és *Lovik Károly* ope-rettje: *Felsőbb asszonyok*; *Stoll Károly* és *Pásztor Árpád* operettje, *A Niobe*, mely érdekessége lesz a jövő évadnak. Az elfogadott eredeti darabok közt van még ifj. *Bokor József*nek *A hitelekli csendbistós* című regé-nyes népszínműve.

A jövő népszínházi évad legkimagaslóbb és leg-érdekesebb eseménye lesz *Edmond Rostand*nak *Sarah Bernhárd* kreációjában híressé vált *L'Aiglonia*, amely-nek címszerepét, a reichstadi herceget, *Küry Klára* fogja játszani. Ez nagy művészetéhez méltó fényes vállalkozás.

Idegen ujdonságok lesznek: a *Senki kisasszony*, *Ledofsky* Gizellával, a színház kitűnő új tagjával a címszerepben, angol operett; *Millocker: Női szabó* című operettje és *Weinberger: Die Carlsschülerin* című ope-rettje. Ezek sorát persze kiegészítik a nyár folyamán meg-szerzendő, most akuban lévő darabok, melyek lajstromát őszszel fogja a direkcio közzétenni.

Az évadot minden valószínűség szerint a *Fanchon asszony ledányak* repize fogja megnyitni, a címsze-repben *Küry Klárával*, amely számára már az első bemutatón emlékezetes sikert hozott.

Magyar Színház.

A legnagyobb reformon a főváros legifjabb szín-háza, a Magyar Színház fog a jövő évadban keresztül-menni: a színház ugyanis kizárja műsorából az operettet, *Leszaky András*, a Magyar Színház igazgatója abban a véleményben van, hogy a Magyar Színház már nézőterének kisebb méreténél fogva is, kizárja a nagy operettet és az intímebb genrere utalja. Ilyen intímebb darabokat fog a színház kultiválni.

Első sorban azonban minden igyekezetével rajta lesz, hogy egy jó modern színházat csináljon a Magyar Színházból. Műsora olyan darabokból kíván táplál-kozni, amelyek a modern embert mutatják be a szín-padon, akár énekes darabban, (amelyből azonban csak a vaudeville fog szerepelni a műsoron), akár bohózat-ban, akár drámában.

Ennek a műsornak megfelelően a nyáron ke-resztül újja fogja szervezni társulatát és reményli, hogy az új évaddal olyan szervezettel fognak a színház kapui megnyitni, amely meg fogja nyerni a színház számára a közönség teljes rokonszenvét.

Legalább ez lesz minden igyekezete. Minden hozzáértő embernek be kell látnia, hogy egy ilyen nagy reformt megvalósítani egy színház életében, nem tartozik a könnyű feladatok közé, de azt hiszi, hogy joggal számíthat munkájában a közönség és a sajtó rokonszenvére s ha nehéz feladatában rögtön nem is, de egy-két év alatt célt fog érni és a Magyar Színház a budapesti színházak koncertjében méltó helyet fog elfoglalni.

Azokról a darabokról, amelyek a jövő évadot be fogják tölteni, már a reform természeténél fogva sem adhat felvilágosítást. Annyit azonban mondhat, hogy legnagyobbbrézt magyar szerzők sikerét óhajtja látni a Magyar Színházban.

A színházak már van egy sereg hazai és ide-geu ujdonsága.

— De címeiket nem mondom, — fejezte be a Magyar Színház igazgatója, — mert babonás vagyok, aztán meg azt a szomorú tapasztalatot tettem, hogy ha elmondtam egy már megszerzett darabomnak a címét, ez a darab — más színházban került bemutatóra!

MŰVÉSZET.

□ **A turini kiállítás.** A *Kölnische Zeitung* mai száma hosszú cikkben foglalkozik a turini nemzet-közi műipar-kiállítással s kiváló melegséggel emléke-zik meg a magyar csoportról is, melynek tárgyait kutatóknak mondja, s egy sorba helyezi a némelek, hollandok és olaszok iparművészeti termékeivel. A cikk különösen nagy elismeréssel emeli ki a magyar edényeket, a burtokat, zomán munkáinkat s a magyar osztályra vonatkozó ismertetést így végzi: Valóban, az iparművészet terén ifju Magyarországnak, nagyon büszke lehet kiállítására.

□ **Művásárlás.** A *Lipótvárosi Kaszinó* a tagok részére való kisorsolás előjából a műtárgyak, illetleg képek vásárlását a Nemzeti Szaloban megkezdette. — A Hazai Művásárlók Egyesülete tegnap a Nemzeti Szaloban egyelőre 51 képet vásárolt az októberi sor-solás számára; a képvisárlást őszszel meg folytatják. A mostani vásárláson *Csók István, Márk Lajos, Teóczy, Glatz Oszkár, Fényes, Bihari, Magyar, Ferenczy, Neográrdy, Knopp, Kézdi Kovács, Kacziány, Grün-wald, Peske, Szlányi, Szepes* és Tahy jelesebb alkotásait mintegy tízezer korona értékben vásárolta meg az egyesület, amelynek élén dr. München Aurél or-szágygyűlési képviselő elnök és Bruck Miksa festő-művész igazgató fejtnek ki buzgó tevékenységet.

TUDOMÁNY, IRODALOM.

○ **A Kőcázán-pályázat.** A Tudományos Akadémia június 23-iki ülésén került előtérre a Kőcázán-pályázat, melyre a kitűzött határidőig összesen kilenc pályamunka érkezett be. A pályamunkák a következők: I. Aldamr. Dráma 5 felvonásban. Jellege: Sötét kor. II. Ayuda. Történelmi szomorújáték. Jellege: Emlékeztünk régiekről. III. Maesósi herceg. Történelmi dráma 5 felvonásban. Jellege: Hazazért, királyért! IV. Hercegrablás. Színmű 5 felvonásban. Jellege: Csak az, ki nem hevert stb. V. A királyné. Tragédia 3 felvonásban. Jellege: Kőcázán. VI. Harmadik Andre. Színmű 4 felvonásban. Jellege: Egy igaz szót stb. VII. Istenítélet. Történelmi színmű 5 felvonásban. Jellege: Bajvivás. VIII. István herceg. Történelmi szomorújáték 3 felvonásban. Jellege: Stejano... diventore. IX. Edua. Történelmi Színmű 3 felvonásban. Jellege: Halál a kunokra! — Az Akadémia a bíráló-bizottságba kiküldötte Heinrich Gusztáv, Vidnay Károly és Hercegh Ferenc tagjait.

○ **Mesterséges vizutak Magyarországon.** A vizutakról nemrég megjelent s a M. T. Akadémia által 1000 koronával jutalmazott nagy monográfia szerzője, *Krisztinkotich* Ede osztálytanácsos újabb közgazdasági munkát írt a magyar bajozási egyesület megbízásából a *Budapest—Csongrád és Fekvére—Sáncok* között tervezett bajozócsatornáról s a nemrég leírtóvatornák anyagát is leírtó jeles művében. Nézet szerint a mai gazdasági helyzet alakítására hivatott nagy forgalom megteremtéséhez szükséges olcsó szállítást csak jó vizutakkal lehet biztosítani, mert a vasuti önköltség nem csökkenthető 2-5 fillérről (tkm.) kevesebbre, míg a vízszállítás költsége jó vizuton fél fillérről is sokkal kevesebb. Az államvasutaknak a kedvezményes tarítók által okozott s a forgalommal együtt növekvő jövedelménya (évi 70—80 millió kor.) mely az államháztartás pénzügyi egyensúlyát veszélyezteti, csak úgy apasztható, ha vizutálózatunk a vasutakhoz a veszteséges szállítás terhéül megszabadítja. E végből mindenekelőtt transzverzális vizutakat kell építeni a Duna és Tisza s a Duna és a Száva közt. Ha az szükséges vizutálózatunk minden irányban olcsón szállíthatunk, a vasuti kedvezmények nagy részét meg lehet szüntetni. A szerző szerint pénzügyi szempontból a két hajócsatorna kiépítése közvetlenül is jövedelmező vállalkozás mert nevezetes forgalmat ígér. A tömören és magyarul írt érdekes munkát az Athenaeum adta ki. Ara a tervezett magyar és osztrák csatornák térképével együtt egy korona.

○ **Uj Idők.** Hercegh Ferenc lapjának legújabb száma kiválóan érdekes tartalommal jelent. Molnár Ferenc regényt, Ambrus Zoltán, Tussek Anna, Edonard D'Houge novellát, dr Baranyay József elbeszélést, Lyka Károly, Wolfner Pál, Lucian, Faragó Andor, Kiss Gereben cikket, Domokos László, Bodnár István verset írtak. Budapest utcáiról néhány képet közöl, Neogrady Antalfi, Van der Vanjotti estmennyi, Linok Lajosról rajzot, a Bathányi-Dessowfy-esküvőről négy képet, a szünidei gyermektelepről két képet, Than Károly arcképet hozza azokivül. Előfizetési ára 4 korona. Kiadóhivatala Andrássy-ut. 10.

○ **A Vasárnapi Ujság** június 22-iki száma 22 képpel s érdekes tartalommal jelent meg. *A Vasárnapi Ujság* előfizetési ára negyedévre négy korona. *Politikai Ujdonságokkal* és *Világkrónikával* együtt hat korona. Megrendelhető a Franklin-Társulat kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker. Egyetem-utca 4. sz.)

SPORT.

Tatai löversenyek.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Tata, június 22.

A borult idő dacára a mai első napra úgy Tata környékéről, mint Budapestről nagyszámú közönség jelent meg a versenypályán. Az odasereglett sporthíveknél elég szép versenyekben volt részük. Az első versenyben nyolc fő állt a starthoz *Guritt* Bonta könnyen vezette át másfél hosszal a célkarikán. A második futamban *Aha* győzelme kellett némi meglepetést, mely könnyen verte ellenfelét, *Mágnest*. A Tó-díjban *Darling* hagyta cserben híveit, mert *Olympias* küzdelem után egy hosszal nyerte a versenyt. Ővásban sem volt hiány, mert az Eladók akadályversenyében *Durch die Lappen* lovasa, Seybal Rosack ellen nekilovaglás miatt óvatot jelentett be, de az igazgatóság ennek nem adott helyet. Bonta ma ismét háromszor vezette győzelemre lovait.

A versenyek részletes eredménye a következő:
I. **Eladóverseny.** Díj 2000 korona. Távoiság 1200 méter. Báró Uchritz Zsigmond *Gurilla* (Bonta) első, Mautner V. Sarkantuja (Szántó) második, gróf Károlyi M. Kicsije (Maino) harmadik, azután Boer, Windhund, Torpedo, Octavia. Totalizátor: 10 : 80. Helyrefogadások : I. 25 : 31, II. 25 : 84 és III. 25 : 76.

II. **Kétévesek versenye.** Díj 2000 korona. Távoiság 1000 méter. Báró Uchritz Zs. *Aha* (Bonta) első, gróf Fesztetics T. Ágnes (Zsebök) második, Mravik P. Maud (Máli) harmadik, azután Boer, Windhund, Torpedo, Octavia. Totalizátor: 10 : 80. Helyrefogadások : I. 25 : 58, II. 25 : 88, III. 25 : 219.

III. **Tó-díj.** Díj 8000 korona. Távoiság 2400 méter. Gróf vonckenheim I. *Olympias* (Wilton) első, báró Uchritz Zs. *Darlingja* (Maino) második, hg. Pálffy M. Hans Heiling (Russel) harmadik, azután

Marienbourg. Totalizátor: 10 : 40. Helyrefogadások : 25 : 48. és 31.

IV. **Nyretlen kétévesek eladóversenye.** Díj 2000 korona. Távoiság 1000 méter. Gróf Fesztetics T. *Katicaja* (Zsebök) első, báró Uchritz Zs. *Gailiba* (Bonta) második, Herzog N. *Sixtusa* (Röhnovsky) harmadik. Azután Vigó, Florida, Kis bögge, Jux, Embrocation. Amazone. Totalizátor: 10 : 22. Helyrefogadások : I. 25 : 34, II. 25 : 49, III. 25 : 51.

V. **Randócap.** Díj 3000 korona. Távoiság 1600 méter. Szemere M. *Quittje* (Bonta) első, Pálffy M. herceg *Biétaja* (Martinkovits) második, gróf Forgách I. *Külden* II-je (Holmes) harmadik, azután Boa. Békés, Wittelsbach. Totalizátor: 10 : 22. Helyrefogadások : I. 25 : 35 és II. 25 : 47.

VI. **Eladók akadályversenye.** Díj 2000 korona, távoiság 4000 méter. Mravik P. *Antitja* (Stimm) első, gróf Esterházy F. *Durch die Lappen*-je (Seybal) második, gróf Pejacevich A. *Néha-Néha*-ja (Rosack) harmadik. Azután: Kicsoda. Totalizátor: 10 : 65. Helyrefogadások : I. 25 : 103, II. 25 : 89.

A tatai meeting második napján a 4000 koronás *Esterházy* handicap a legérdekesebb. Jelöltjeink:

- I. *Jelssava — Katica*
- II. *Fex — Hippids*
- III. *Darlaine — Olympia*
- IV. *Gedacht — Erzsike*
- V. *Agnes — Fancy*
- VI. *Ne engedj — Krausz ist.*

*. **A hamburgi derby.** Az egész kontinens sportközönsége figyelve tekint most *Hamburg* felé, ahol holnap dől el a legklasszikusabb német verseny, a hamburgi derby. Harmadévi év fennállása ideje alatt lovak 10-szer nverték meg s igen valószínű, hogy a díj ezidén is hozzánk kerül. *Ka Gall, Mac Donald, Lubar és Nunquam* dormio viszik tenyészésünk színeit starthoz s versenyben s a németek is bizonyosra veszik győzelmüket. Favorit *Lubar* és *Mac Donald*, de minapí fényes győzelme után erősen fogadják *Nunquam* dormit is. A németek reménye *Pulcher* és *Prins Hamlet*.

*. **A tatai löversenyek eredményét** minden más orgánusot megelőzve, a leghamarabb és legmegbízhatóbban a *Telefon Hírmondó* után tudhatjuk meg az érdeklődők, mert a Hírmondó kiküldött tudósítójának telefonjelentése alapján közvetlenül az egyes versenyek lefektása után két futamonként részletes tudósítást olvastat fel a versenyek eredményéről. A löversenyek eredmények felolvasására, melynek összerendjét már hét óra tájban felolvasatja a beszélő újság, kétszeres riadójellet hívja fel az előfizetők figyelmét a *Telefon Hírmondó*.

TÖRVÉNYSZÉK.

§§ **Bírósági kinevezések.** A király dr. Réffy Zoltán zalaegerszegi ügyészégi alügyész s komáromi ügyészéhez ügyészé, *Gergely* József esztergomi járásbírósgai albirót a muzsai járásbírósgához járásbíróvá, *Linczeiger* Gyula zombori járásbírósgai albirót a zombori ügyészéhez alügyészé s *Simonyi* Dezso lugosi törvényszéki jegyzőt a csákvai járásbírósgához albiróvá nevezte ki.

§§ **Kétéle döntés.** *Ivánkovics* János rosznyói püspök egyházmegyéje papságához intézett körlevélben iurca esetre hívja föl a figyelmet. Az 1893-ik évben történt ugyanis, hogy a közigazgatási bíróság egy fölmerült eset alkalmából kimondta, hogy a templomok fenntartására szánt tőkék kamatai után — mint-hogy a templomok a hívők vallásérkölesi oktatására rendelkez — a törvény értelmében tőkekamato adó nem jár. Egyházi körökben természetesen megelégedéssel fogadták ezt a bírói döntést; nem úgy azonban az adókezelő, akik ignoráltak a közigazgatási bíróság tel fogását s tovább is kirótták a templomalpokra a tőkekamato adót. És hogy csakugyan a fiáncoknak volt igazuk, arról sajnálatlalt ad hírt a rosznyói püspök, említtét körlevélben tudtára adván papságának, hogy egy újabb fölmerült eset alkalmából ugyancsak a közigazgatási bíróság elbbi határozatával merőben ellenkező határozatot hozott, amennyiben kimondta, hogy a templom nem nyilvános közoktatás céljára szolgáló hely s így tőkének jövedelme nem vonható a törvényben biztosított adómentességi kedvezmény alá. A rosznyói püspök ezzel szemben fölterjesztést intézett a közigazgatási bírósághoz, egész reverenciával azt kérdezvén, hogy a két, homökegyenest ellenkező indollással hozott ellentétes határozat közül melyik felel meg az igazságnak?

§§ **Szentpéteri Sára bűntége.** A minap érkeztek a Kuriahöz Szentpéteri Sára bűntügyének iratai. A legelőbb bíróság lesz hivata végrelesen dönteni a bonyolított bűntügyben. A *Jogtudományi Közönség* éles kritikát gyakorol az eddigi eljárás fölött s többek közt ezeket írja:

Tény az, hogy a Kuria az alsóbíróságok négy-szeres felmentő ítéletének megvátoztatásával ítéte el *Szentpéternét* életfogytig tartó fegyházra a férién elkövetett gyilkosság miatt. Tény az is, hogy az esküdtbírósgal ezzel szemben kimondotta, hogy *Szentpéterné* nem bűnös a gyilkosság büntetésében s életfogytig tartó fegyház helyett a vádlottat 10 évi fegyházra ítéte. Más szavakkal: négy alsólok felmentést mondott ki, a

Kuria elítelt *tetteségben*, az esküdtzék pedig bűnösségei állapotot meg a *részességben*. Mind a három bírói tényező tehát olyasmít mond, ami a másik kettőt kirázza. Ha pedig bevonjuk az ügyészéget is, a tarkaság még rikítóbbá válik. Az ügyészésg kétszer vándolta *Szentpétery* Sárát a felbujtással a szolnoki törvényszék előtt. A törvényszék mind a kétszer felmentést mondott ki. Majd az esküdtzék előtt az ügyészésg tetteséggel vádolta s ugyanazon törvényszék három tanácsa mindenképp oda működött, hogy leg-alább felbujtásban, vagy segítésben igenló verdiktet kapjon. Az ügyészésg is, a törvényszék is ellenkezésbe jött önmagával.

§§ **A Liposéi bankpör.** A mai tárgyaláson folytatták a levelek felolvasását. *Exner* Gerzschhez intézett egyik leveleiben a kasseli és a boszniai társaság között létrejött tranzakciónak korábbi kelettel való elfölénytelését ajánlotta. *Gerzsch* azt mondja, hogy előlle elkönnyelések gyakrabban fordultak elő. Egy másik leveleiben, amelyet *Schmidtnek* írt, visszautasítja *Exner* a törkölyszáritó-társaság váltóinak átvételét, de elismeri, hogy a bank egy kasseli felügyelő-bizottságit tagra váltókat intézvényezett. Az államügyész azt kérdezte erre, hogy hova lett a törkölyszáritó-társaság sok milliója. Liposében semmi sem maradt. Sem a központi törkölyszáritó-vállalatnak, sem a főktársaságoknak nincs pénzük. Attól tartanak tehát, hogy a törkölyszáritó-társaságok a Leipzig Bank pénzével dolgoznak. *Exner* 1898-ban beszégetést folytatott *Sachsenröderrel*, amelynek iolyamán azt ajánlotta, hogy a *Bleichröder*-céggel lépjenek érintkezésbe a törkölyszáritó-társaság szanálása dolgában. *Sachsenröder* ezt megtiltotta.

§§ **A levélhordó gyilkosa.** A kolozsvári esküdtbírósg tudvalegőleg halálra ítélte *Friedrich* Ferenc asztaloslegényt, aki a télen meggyilkolta és kirabolta *Bürger* Károly pénzes levélhordót. Az elítéltek ügyvédje az ítélet ellen semmisségi panaszt adott be, melyet a Kuria Szegő Ignác bírónak osztott ki. A szüneti tanács július első felében fogja tárgyalni a semmisségi panaszt.

Nyiltér.

VERGYÓGYÍTÁS HEMOPATIA

Ezen új eredeti gyógyszer rendkívül sikerrel lesz alkalmazva köszvény, nádorok, szív, vesze, gümörök, bét. és hólyagbántalmakkal, súlyos ideg-, vér- és bőrbajokkal. Biztos védelmet színhűtés és elmezavar ellen. 14 év óta ki letti próbára és most óvatos más meg az új teljes gyógyszerrel szamol be. A gyógyszer megkapitójának és egyedüli képviselőjének

Dr. KOVACS J. egyet. orvosnak (Hemopatia) rendelési címe van

Budapest, V. ker., Váci-körút 19. szám alatt.

Rendelés naponta 9—1-ig és 3—6-ig. Díjazott levele válaszol.

Betegzet intézetben kívül is kezel. — Nehéz betegeknek legbiztosabb gyógyszer.

Megszabadulhat teljesen

viszkeletgőzöl, sémörök bántalmaktól, gátról és a legbiztosabb kípállit, izsádt testrészekről, ha az

Erényi-féle „lichtiol-Saicyl“-lal

néhány este bedörözzel az illető testrészt. Teljesen Ártalmatlan! Jótállás mellett. Ara 3 korona utasítással:

Kapható és szétküldi *Dinnag* gyógyszerár, Budapest, Károly-körút 5. szám (Dobozika székén).

Természetes forró, meleg kén források, iszapfürdők, iszapborogatások,

zuhany-masszage, Vízgyógyintézet, villanyfürdők, gőzfürdők, hő- és kádürdők, gyógyvíz-uzsók. Olcsó és gondos ellátás. Csak, kórházi, ideg-, bőrbajok sőt felül kimértó prospectust küld ingyen a *Szt.-Lászlófürdő* igazgatóságára, Buda.

Iső biztosító intézet katonai

*** szolgálat esetére ***

○ cs. és kir. Fensége József felmentő védműköcsége alatt mint szövetkezet

Budapest, Váci-utca 34.

Flugyerékek ellátása a védőközvettség, illetve a nagykorúság idejére. — Ocsó díjletek, szabadulási feltételek.

Jelentékeny nyereségreszesedés, képviselő, utazók és főgnyűkök előnyösen alkalmaztatnak.

Biztosítási állomány 42 millió korona.
Biztosítási alapok 10 millió korona.

STVÁGYHIÁNY ÉMÉSZTÉSI ZAVAROK

legkönyvűbben a **ROHITSI, TEMPEL FORRÁS**

időskori údása által szüntethetik meg. Régió meggyűdülésként bejótárolja (MELVERŐSÉBE)

STYRIA FORRÁS helyben részesítendő

NAOVBANI AKTÁRN: **HOFFMANN JÓZSEF** cégenél. BUDAPEST KÁTHORVIGAZA 8.

Császár-fürdő

nyári és téli gyógyhely
Prospektus ingyen és bérmentve.

Budapest. Elsőrangú kőes hővíz gyógyfürdő, pártalan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdővel, pompás svárvány-szállókával, kádfürdővel, 200 kényelmes lakosztállyal. A legszebb kezelés.

THE MUTUAL

new-yorki életbiztosító-társaság.

A társaság vagyona:

1898. dec. 31-én	1,437,913,603	frank
1899. „ 31-én	1,563,961,000	„
1900. „ 31-én	1,687,840,168	„
1901. „ 31-én	1,828,181,200	„

Magyarországi vezérigazgatóság:
Budapest, IV., Károly-körút 26.

Berger gyógyászati és higiénikus szappan
1868. óta fokozatos használatban állnak és a legtávolabbi országokba is tilták vevőkre. A Berger-féle kátrányszappan győgyereje és fertőtlenítő hatása ezerszeresen ki-próbáltatott. Nékülözhetetlen mosdó- és fürdőszappan a Berger-féle glicerín-kátrányszappan a napi használatra. Berger gyógyászati és higiénikus szappannal az osztr. magyar monarchia és a külföld minden gyógytárában kaphatók. Minden darab az itt lát-ható védjeggyel és G. Hell & Comp. céggel van ellátva.



LUHI ERZSÉBET

ásványvíz

Berger-megyében az Ikerbánya felel és minden létező elemről mentes kerti a jelszava. Kiváló hatású különösen a vesék, fűtő és gőge, ugyancsak a gyermekbántalmak minden része ellen.

Kitűnő nyálkaoldószer!

Különböző orvosok bizonyítványai csodás eredményekről számolnak be.

A Lubi Erzsébet ásványvíz

Kitűnő üdítő ital és borhoz keverve közkedvelt.

Megrendelhetők a forrásbirtokosnál Szolvány (Bereg-megye.) Budapesti főraktár: VII., Huszár-utca 5. szám.
Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

(Az a rovat alatt közlötteknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

VIDÉK.

(A bírtfal tüzárósnak pénze.) A napokban oly híresztelések láttak napvilágot, amelyek szerint Bártfa város képviselőtestülete az állam által adományozott segélyt a tüzárósnaktól meg akarja vonni. Ez ügyre vonatkozólag az alábbi nyilatkozat közlésére kériék től lapunkat:

A mai napon tartott közgyűlésen egybejött városi képviselő-testületi tagok megbotránkossággal és felháborodással vette tudomást azon több fővárosi lapban közzétett hírről, hogy Bártfa szabad királyi város képviselő-testülete a magas kormánytól kért 260.000 koronányi kamatmentes kölcsönt azon rendeltetéssel, hogy abból a mult havi tüzárósnak kiadásait felelőlegességessenek, el akarja vonni és azazal középületeket építtet; ezen a valóság meg nem felelő közleményt rosszakaratu kóhalmánnyal nyilvánítja. Ellenkezőleg, a városi közgyűlés azon határozata, melynek folytán a kamatmentes kölcsön igénybevétele a magas kormánytól kérelmezett, világosan azt tartalmazza, hogy az említett kölcsönben első sorban és főként a tűz által leginkább sújtottak és a legszegényebbek részesüljenek. Kelt Bártfán, Rhody Alajos polgármester, Jaschik Ferenc jegyző.

EGYESÜLETEK.

(A fővárosi hírlapkiadóhivatali tisztviselők segítő egyesülete) tegnapi közgyűlésén Sümegi Vilmos titkárra, a felügyelő bizottságba pedig Murányi Ernőt és Nagel Ignációt választották meg.

(A Fehérvári Szeretők-Egyesület) tegnapi tagtala (Ahasz-Reim) Adler Gyula elnöklése mellett

rendes évi közgyűlését. Rosner Armin titkár felolvasta az évi jelentést, valamint a zárszámadásokat; a közgyűlés ezt tudomásul vette és Göndör Károly és dr. Murányi Ernő indítványára ugy az előjárásnak, mint a titkárnak köszönetet szavazott az egylet ügyeinek kitűnő vezetéséért. Azután a megválasztott két választmányi tagsági helyre Lushaus Józsefet és Nagler Abrahámot választotta meg. Végül Müller Kálmán főrendházi tagot, az egylet irányában tanúsított érdeklődésének elismeréséül nagy lelkesedéssel dísztaggá választották.

TÁVIRATOK.

A óár Bukarestben.

Bukarest, június 21. A óár szófiai látogatása után Bukarestbe is el fog utazni, hogy Károly király látogatását viszonozza.

A dán király helyettese.

Kopenhága, június 21. Egy királyi rendelet Keresztély herceget bizza meg az uralkodói teendők végzésével a király és a trónörökös visszatéréig. A trónörökös ma Londonba utazik a koronázásra.

Osztrák tartománygyűlések.

Bécs, június 21. A *Slavische Correspondenz* szerint a morvaországi cseh tartománygyűlési képviselők klubja, melyben eddig az összes pártfrakciókhoz tartozó képviselők szerepeltek, az ifjucseh és ócseh képviselők kilépése következtében feloszlott. A morva tartománygyűlés cseh képviselői ezután három frakcióra oszlának, nevezetesen az ifjucseh, ócseh és nemzeti klerikális frakcióra, melyek nemzeti kérdésekben parlamenti bizottságaik útján érintkezni fognak.

Prága, június 21. A cseh tartománygyűlés a megnyitás után áttért a napirendre és elintézi a választásokról szóló jelentéseket. A tartományi bizottság szétosztott jelentései között van az 1902. évi tartományi előirányzatról szóló jelentés is. E szerint az egész szükséglet 51,568.775 korona, a fedezetet 3,085.078 korona. A képviselői fogadalom letétele után a tartományi főmarsall berekesztő az ülést. A legközelebbi ülés kedden lesz.

Lemberg, június 21. Az összes frakciókhoz tartozó lengyel képviselők ma este egy bizalmas értekezleten ellene nyilatkoztak minden esetleges indítványnak, mely a poroszországi lengyelekkel szemben követelt eljárásra vonatkozólag esetleg fölmerülne és felhívták a lengyel tartománygyűlési klub tagjait, hogy a határozathoz alkalmazkodjanak.

Linz, június 21. A tartománygyűlésen Jäger, Bauerle és társai indítványt nyújtottak be, mely szerint a tartománygyűlés kifejezi várakozását, hogy a kormány a magyar kiegyezésnél Ausztria érdekeit hajtathatatlannal, esetleg a közös vám- és kereskedelmi terület teljes szétválasztásáig fogja képviselni. A legközelebbi ülés kedden délután lesz.

Laibach, június 21. A tartománygyűlésen a szlovén klerikális párt 12 sürgősségi indítványt nyújtott be és ezeket csak az ülés végén akarta megokolni, míg Schoegel és Ferjanec azt kívánták, hogy azonnal okolkák meg azokat. Izgatott vita fejlődött ki. Sustersic azt vetette szemére a nagybirtokosoknak és a sz. óven liberálisoknak, hogy a bizottsági választásoknál gazdaságot akarnak elkövetni. (Nagy zaj.) A tartományi főnök rendre utasította Sustersicot és úgy döntött, hogy a sürgősségi indítványokat a napirend végén okolkák meg. Schaffer ez ellen tiltakozott. Ezután megéjtették a bizottsági választásokat oly kulos szerint, hogy a klerikálisokra minden bizottságban egy mandátummal több jusson. A klerikálisok ezzel nem elégedtek meg és kijelentették, hogy a bizottsági tagságot nem fogadják el. Sustersic ezután megokolta az általános és közvetlen választói jog behozatalára irányuló sürgős indítványt. Hribár azt válaszolta, hogy ő is híve az általános választói jognak, de biztosítani kell a befolyásolástól ment szavazást. Ez most nem lehetséges, mert a lakosságot a szöszékről és a gyontató székblől izgatják. Sustersic Hribár rendreutásától követelte, amit az elnök megtagadott. Erre Sustersic, Brejic, Schweitzer és Jaklic felkelték tőlrmát csapatt, könyveket, székeket és tintatartókat vágat a padhoz és a földhöz és sipokát és kereplőket használtak. A zajongók, akiknek üzelmében többi elvtársaik nem vettek részt, a pártjukhoz tartozó kereket sem engedték szólni és kijelentették, hogy nem tűrnek semmi tárgyalást, amíg Hribárt rendre nem utasítják. Mintán ez a sajos obstrukció több órán át tartott, miközben a nevezett négy képviselő folyton sipolt, dobogott és fűtött, a tartományi főnök helyettese berekesztette a hét óra hosszág tartott ülést.

Trieszt, június 21. A tartománygyűlés megnyitó ülésén a tartományi főnök kifejtette ennek az ülésnek a programját, különösen kiemelve az új építési rendtartásról és a községi választási eljárás

reformjáról szóló törvényjavaslatokat. Beszédét ő felsége életével fejezte be, amit az egész ház nagy lelkesedéssel fogadott. Azután berekesztették az ülést.

Kitchener Londonban.

London, június 21. Viscount Kitchener hétfőn, 23-án indul el Fokvárosból Angliába. Hazautazását annak jelölés veszik, hogy a nyugalom Dél-Afrikában teljesen helyreállott.

Loubet aranygyapja.

Páris, jun. 21. Egy spanyol külön követség Sesto herceg vezetésével ma átnyújtotta Loubet elnöknek az aranygyapjas-rendet Mária Krisztina anyakirályné levelével együtt. Loubet kijelentette, hogy a kitüntetés rendkívül meghajta őt és kéri Sesto herceget, hogy fejezze ki köszönetét a királynak és az anyakirálynénak. A követséget katonai tisztelegéssel fogadták.

Az olasz belpolitika.

Róma, június 21. A szenátus a belügyminisztérium költségvetését tárgyalja. Giolitti belügyminiszter több szónoknak válaszul kijelenté, hogy a kormány meg kell maradnia a törvények keretében és feltétlenül tiszteletet kell a törvényeknek szereznie. Ami az anarkistákat illeti, a kormány el van tőkélve megakadályozni, hogy céljukat elérjék. A miniszter ezután ismétli a képviselőházban tett nyilatkozatát, hogy a köztársasági pártnak nincs létjoga. E pártot veszedelmesebbnek tartja más pártoknál, mert Olaszország egységének lerombolására törekszik. A sztrájkokról szólva a miniszter közli, hogy intézkedéseket tett Apuliában és most igen szigorú rendszabályokat írogatosított, hogy Nápolyban ne zavarkák meg a rendet. A kormány tovább fog haladni ezen az uton és mindenkiel szemben szigorúan alkalmazni fogja a törvényt. Nem szándékozik osztálypolitikát folytatni és a törvényes eszközökkel fenn fogja tartani a rendet. (Élénk tetszés.) A költségvetést ezután titkos szavazáson 98 szavazattal 16 ellenében eldöntötték.

Az angol flotta.

London, június 21. Az alsóház tegnapi ülésén az admirális részére előirányzott 294.000 fontnyi tétel tárgyalása során Beresford keményen kikelt a haditengerészet igazgatásának mostani rendszere ellen, amely szerinte korhadt és akadályozza a flotta harc-képességét. Campbell-Bannerman védelmébe veszi ezt a rendszert. Forster parlamenti titkár azt kérdezi Beresfordtól, hogy mely tekintetben nem harköpes a flotta. Javítások nem agitiáció útján, hanem az admirális javaslatai útján jönnek létre. Az admirális ismeri a hibákat és igyekszik azokat eltüntetni. Különösen kiemeli a szölv, hogy a haditengerészet hirszerző osztályát nagyobbitották.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, június 21. A vasútiügyi minisztérium az osztrák lokomotív- és szerkoesigyráknál ismét 25 lokomotívot és 26 szerkoest rendelt az osztrák államvasutak részére, 2-4 millió korona árban. A gyárakban az előbbi megrendelések alapján ez időszereit ezenkívül még 148 mozdony és 83 szerkoesti készül a cs. k. államvasutak részére.

Madrid, június 21. A kölcsönre eddig 3 1/2 milliórt irtak alá. Néhány tartományból még nem érkezett jelentés az aláírás eredményéről.

Chicago, június 21. A Chicago Chronicle jelent: Négy nagy huskivitelű cég elhatározta az egyesülést. Más óceget is be fognak venni a társaságba, mely egy milliárd tőkével fog dolgozni american Mead Company név alatt.

New-York, június 21. (Terménytársaság.) (Zárlat.) Gyapot: New Yorkban helyben 9 3/4 (9 3/4). Juniusra 9.79 (9.86). Szeptemberre 9.88 (9.94). New-Orleansban helyben 9.— (9.—). — Petroleum: Stand white New-Yorkban 7.40 (7.40). Stand white Philadelphiában 7.35 (7.35). Refined in Cases 8.50 (8.50). Credit Balances at Oil City 1.20 (1.20). — Zsír: Western steam 10.75 (10.75). Rohe és Brothers 10.90 (10.90). — Tengeri iránzata állandó. Juniusra — (—). — Juliusra 66 1/2 (66 1/2). — Szeptemberre 68 1/2 (68 1/2). — Buxa iránzata gyenge. — Píros ószi helyben 80 1/2 (81 1/2). Juniusra — (—). — Juliusra 79 1/2 (80 1/2). Szept.-re 77 1/2 (78 1/2). Dec.-re 78 1/2 (79 1/2). Gabona szállítási díja Liverpoolba 1 1/2 (1 1/2). — Kávé: fair Rio 7. sz. 5 1/2 (5 1/2). Juniusra 4.85 (4.85). Szeptemberre 5.— (4.95). — Liszt: Spring Wheat clears 2.95 (2.95). — Cukor: 3.— (3.—). — On: 28.80 (28.80). — Rész: 12.— (12.45). (12.— (12.45)). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Chicago, június 21. (Terménytársaság.) (Zárlat.) Buxa iránzata állandó. — Májusra 74 1/2 (74 1/2). — Juliusra 78 1/2 (74 1/2). — Tengeri iránzata állandó. Szept.-re 58 1/2 (58 1/2). — Zsír: Juliusra 10.60 (10.45). — Szept.-re 10.55 (10.47). — Szalonna short clear 11.82 (11.20). — Sertészsuk: Juliusra 17.92 (17.82). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

M E S E.

Lengőke, a pillangók királynője.

Egyszer volt, hol nem volt, volt egy kicsi egérke, aki olyan okosnak tartotta magát, mint senki a világon. Ez az okos egérke egyszer mit gondolt, mit nem gondolt — de elindult, hogy felkeresse Lengőkét, a pillangók gyönyörtűsége, szép királynéját.

Pillangó-ország messze volt, Lengőke a közepében lakott, hát az messzi volt a kicsi egérnek. Mégsem indult gyalog. Ugy gondolta a királyleány-látogató kicsi egérke, hogy diszebb kocsin járni. Vásárolt is két rossz lovat. Befogta egy kopott, ócska kocsiába, melynek még a keréke is lassan fordult, mert száz esztendeje kenték meg utóljára.

A kicsi egérke elindula, mene-mendegéle a rossz lovakkal, nyirkos kocsival. Hát egyszer csak utóleri a kopott kocsit egy kis bogárka.

A kicsi egér megszólította az utast:

— Hová? Hová, kis bogárka?

Feleli az utas kis bogárka:

— Elindultam világlátóba tapasztalni.

Kérdezi a kicsi egér:

— Messzi megy-e, kis bogárka?

Feleli a kis bogárka:

— Már amennyire a lábaim elbirnak!

A kicsi egér okos volt. Nem kínálta meg, hogy felüljön a kis bogárka a kocsijára. Ugy gondolkodott, hogy akkor még lassabban tudna haladni a rossz lovaival. De mégis okoskodott és elhatározta, hogy jó pénzért, sok fizetésért majd elviszi a kis bogarat. Hát meg is szólította a kis bogarat.

Mondja neki:

— Bizony nem messzi haladsz te gyalog!

Megkérdezi ekkor a kis bogár:

— Nem vinnél el engem?

Feleli a kicsi egér:

— Elviszlek jó pénzért. Mennyit fizetsz?...

Szomorúan válaszol a kis bogár:

— Nekem nincs pénzem...

Erre azt mondja a kicsi egér:

— Nem baj az, ha nincs pénzed. Elviszlek én pénz nélkül is, mert a lovaim gyöngék. Aztán te fogod a kocsimat a hegyre föl: tásztani, a hegyről le: tartani.

Megegyeztek rövidesen és a bogár örvendett az ingyenes kocsizásnak. Felült a kicsi egér kocsijára. Elyargaltak és már a következő napon beérkeztek Görbeországba, ahol egyik hegy a másik hátán vagyon. A kis bogárka, miként megegyeztek, hát leszállott a kocsiról, hogy a hegyre fölfelé tásztassa a kicsi egér kocsiját, mert a rossz lovak nem bírták huzni.

Aztán föl sem ülhetett a kocsira, mert a hegyről lefelé tartani kellett, mivel ugy egyeztek meg. Egynapi utazás után kifáradott a kis bogárka. Még azon az estén megkérdezte a kis egértől:

— Valamit szeretnék tudni, kicsi egér!...

Mondja a kicsi egér:

— Hallom-hallom a mondókádat, kis bogár!

Kérdezi a kis bogár:

— Mondd meg nekem kicsi egér, hogy ha én a hegyre fölfelé tásztom a kocsit, a hegyről lefelé tartom a kocsit, akkor én mikor ülök a kocsira?...

Feleli az okos, kicsi egér:

— Hát amikor a lovakat etetjük és itatjuk. A kis bogár szinte megharagudott a szemtelen egérre, de mégsem lett bosszus. Ugy gondolta, hogy 6 világlátni, tapasztalni indult és ez az ingyen kocsizás igen jó tapasztalat volt neki.

Csupán csak azt mondotta a kicsi egérnek:

— Látom, hogy neked is igazad van, kicsi egér. Mert amilyen a fizetés, olyan a kocsizás! Köszönöm, hogy erre megtanítottál!

Es elváltak. A kicsi egér ment erre, a kis bogár arra, mindkettő a maga útjára.

Ment, mendegélt a kis bogárka világot látni, tapasztalni. Hanem a kicsi egér sem akadt több olyan boldondra, aki a kocsiját hegyre föl: tásztassa és a hegyről le: tartsa! E miatt lassan, szörnyű lassan haladt rossz lovaival, kenetlen kocsijával Görbeországban.

A kis bogárnak már több szerencséje volt, mert okosan megtanulta, hogy fizetés nélkül még csak kocsikázni sem lehet. Nagyserényen folytatta vándorlását gyalog.

Amint így vándorol, azt hallja, hogy háboru van a bogaraknál, mert összeveszték Lengőkével, a pillangók szépsége királynéjával. Azt is megtudta a kis bogár, hogy a pillangók egyszer győztek már. Megverték a bogarakat. Erre a szomorú híre hazasiertet a kis bogár.

Mikor hazaérkezett, a bogarak éppen azon tanácskoztak, hogy ki legyen a vezér? Ki a legtapasztaltabb? Mert a harcban egyik sem akart elől menni, hát a vezér vezessen.

A világlátott kis bogárka végighallgatta a tanácskozást és tapasztalata után rájött a bajra. A bogarak sem akartak ingyen harcolni! Vagy ha harcoltak is, olyan harc volt az, mint az

ingyen kocsizás!... Olyan volt a harci kedv, amilyen a fizetés. Tehát egyet gondolt a kis bogár és kettő lett belőle. Beszélni kezdett a bogarak tanácskozásában.

Igy szólt:

— Jártomban-keltomban sok kincset szereztem. Volt nekem egy akkora gyémántom, hogy aranykocsin vittem, négy ló huzta a pillangók országán keresztül. De szerencsétlenültem éppen a szépséges Lengőkénél voltam, mikor a háboru kezdődött. Ott maradt az óriás gyémántom, ott maradt a szépséges aranykocsim, de elástam a Lengőke királyné kertjében. Elmondekültem a Lengőke kastélyából, most itt vagyok, de halljátok szavam! Annak adom a tündöklő gyémántomat és az aranykocsimat, aki a harc alatt leg hamarabb, legelől jut be a pillangó-királyné várkertjébe.

Nosza lett készülődés. Mindenik kis bogár az első akart lenni, hogy az övé legyen a tündöklő gyémánt meg az aranykocsi. A bogarak nemsokára megtámadták és megverték a pillangókat. Lengőke, a pillangók királynéja alig birt a kastélyába menekülni a kis bogarak elől.

A világlátott, tapasztalt kis bogárka mindig legelől harcolt. De bajtársai nyomban követték, hogy a Lengőke királyné várában a legelsőkk legyenek és a tündöklő gyémántot meg az aranykocsit elnyerjék.

Igy vált hasznára a keserű tapasztalat a kis bogárnak. Megtanulta, hogy ingyen semmit sem tesznek és a szép ígértet a bogarak megverték a pillangókat.

Mikor a szépséges Lengőke várkastélyát bevették, ott a kis világlátott bogár volt a legelső. Tehát neki kellett volna kapni a tündöklő gyémántot meg az aranykocsit, de nem kapta, mert hiszen mese volt, hogy a bogarak bátrabban, jobban harcoljanak.

De ha nem is kapott jutalmat a világlátott és tapasztalt kis bogárka, mégis megtalálta, mert a szépséges Lengőkét megszerette és feleségül vette.

Azután a bogarak királynak választották a világlátott és tapasztalt kis bogarat. Így találta őt a királyi széken az a kicsi egér, akitől megtanulta volt, hogy amilyen a fizetés, olyan a kocsizás, vagyis: ingyen semmit sem tesznek, de nem is adnak.

Szép Lengőke, a pillangók királynéja és a világlátott kis bogárka, a bogarak királya boldogok lettek és mai napig is élnek, ha meg nem haltak.

Péterfy Tamás.

KÜLÖNFÉLEK.

Dal.

Bródy Mihály fordítása.

Tudok egy bájoló vídékét,
En édesem, én kedvesem.
Elviszlek egyszer oda téged
A dal szárnyain sebesen.

A Gangesz hímes partja mentén
Egy virágos kertet tudok,
Hol testvérdéjéért epedvén
Illatoznak a lótszok.

Az ibolyáskák enyelvegek,
Néznek a csillagokra fel
Es egymának a rózsabertek
Büvös meséket mondanak el.

A gazellák okos csapatja
Szököl, ugrándozik vígan
Es méltóságosan haladva,
Harsogva zúg a szent folyam.

Ledőlünk ott édes keztébe!
A pálmafa lombja alatt
Es szerelembé, szívrepesve
Almodunk boldog álmokat.

Kele.

Apai tanácsok egy menyasszonyhoz.

— XII regula. —

(Dr. S. F.) A napokban érdekes levélre akadtam. Irta pedig e levelet 1699-ben egy magyar közműves, dévai Csáki István uram a leányához. Minthogy ezek a regulák ma is sok házi-uramai elhárított lehetnének, esetleg némi haszonnal is járhat ezeken az utasításoknak előválasa. Hangzik pedig ez az érdekes irat a teljes cím az az eredeti helyesírás megtartásával a következőképpen:

Dévai Csáki Barbárának kihazasítására írott és abban életének folytatására kiadott atyai regulák.

Szülei kötelességemmel Anyáddal együtt, édes Leányom, mind eddig költésünkkel, eszünkkel, minden indulatunkkal azt munkálkodtuk, mint nevelhessünk tégedet Isteni félelemben, jó erkölcsökben, Isten s Emberek előtt való kedvesség-

ben. Minthogy már kegyelmes Istenünk ingyen való kegyelme, szülőidnek jóvendőbeli javadra való gondviselésünk, és emberséges Emberek (nem szülek, rossz vénasszonyok, autógások) jó munkájuk által házasságodra való bizonyos Férfit Istened tenéked kimutalot: En tenéked édes Atyád, alább megírandó pontumokat jóvendő Törvényül s írott Regulául szölok és tenéked kiadok oly véggel, hogy csak egy napja is el ne muljék, annál inkább bele, melyeket el ne olvass, megfanlyan szivedben, elmédben megfogjad és jóízű gyümölsítés nékünk, szülőidnek, Testvér atyáddáidnak, nemességednek örömökre terjed.

I. Reg. Sem reggeli szorgalmatosságod, sem munkád estvéli bágyadságod veled el ne mulassa, felejtessze Istenednek az jelenvalókért (akár jók-rozsak legyenek azok, mert mindenek elő Felségétől vannak) hálákat adni, a jóvendő jókért könyörgeni, kísértetek ellen imádkozni.

II. Reg. Minden órádban eszedbe jusson Féjdedhez hittel való nagy kötelességed; annak mindenkor kedvű keressed, soha ellene ne járj, ha, mikor haragszik, szid vagy ver, te akkor vissza ne lélelsz, házádban ül, szelid és hozzája engedelmes légy, mert az gonosz Férfi, az szelid és Istenléli Asszonyi állatban megszélidül és szeretetik, mindennek ideje lévén, lézen órátok egymással való szelid beszélgetésekre, meggyőzvéen magatok magatokat.

III. Reg. Uradat haragra soha senki ellen ne ingereljed, ha pedig idegenyre, cselédre vagy Jobbágyra haragszik, te akkor okosan kérdegyéled, engeszteljed.

IV. Reg. Az napoknak csak egy óráját is úgy heverésre ne fordíts, hogy vagy Asszony rendeket szoly, vagy szomszédoddal kotzógyál, nyelveskedgyél, vagy trágár beszédekre szódat, nyelvedet ki ne nyissad; maga házat nevelő s híret, nevért öregbit Gazda Asszony mindenkor tanál maga háza Cselégyi körül dolgokat, úgy mint szövést, varrást, ionást, lőzést, majorság körül való vigyázást, szaporitást, olvasást, szitalást.

V. Reg. Házádat tisztán, fazekat, tálát, tányért megmosottan, ágyadat, lehrúrhádat szép fejéren tartsad.

VI. Reg. Urad keresményének megőrizője, takargatója légy, gabonás házád, kamarád zár alatt legyen, kölcsa (ha Urad rád bízta) magadnál és nem imitt-amott álljon, magad szemé kívánnya gyakran magad javatskaid látni, kezéd által mennyen gyűllyön este mindet, mint hagyjad, jó reggel megtekintsed.

VII. Reg. Isten s Emberek előtt való tiszta szemérem légyen mindenkor elmédbe, mint szemedet, szemérmességedet úgy őrizzed: mert minden tisztelességes Asszonyi állatnak szemérem is egyik drága kintse, tudodra legyen valamely órában szemérmességdrül el felejtkezel, azon az órán kezded hitedet, nevedet eltemetni, magadnak akkor vetsz és aratsz böcstelenséget, és szüleidnek holtig való szomorúságot szülsz.

VIII. Reg. Ha mi gonosz erköltsöt, feslett életet Uradban észre vennél, (arról alkalmatosságod keresvén) szép csöndesen vele beszélges, okosan fedgyed, fogyalkozásit túrjed, jó erköltsébehez magadat igen alkalmaztasd, igen kedvű keressed, Jobbágyihoz és rossz társasághoz magát adni ne engedjed, minden gonosztól megőrizzed, az borozástól elvonjad, Isteni félelemre indítsad, mind ezekben szelid légy, mint a galamb, de az okosság is (melyet némelyek, de igen rosszul ravasságnak hínak) igen megkívántatik. Elméd sokat gondoljyon, jól megfontolva, nyelved keveset szoljyon.

IX. Reg. Ugyanis jó Leányom, te általad kezdődik mostan Házunknak öröme vagy siralma; öröme jó magadviselésével kezdedi folytattya, nevelis és koronázza; szomorúsága pedig íslelt erköltsöddel vén-ségünket koporsóba taszíttya; testvér Leány Ötséidnek jóvendő szerentséjeket te nevelheled, te azokat emésztheled.

X. Reg. Hitednek Cselédit, idvezítő vallásodnak Papjait házádnál jó szafel láss, megbetsülj; Isteni Tiszteletre házádhoz vonnyad, szóltassad, kitelhetőképpen azoknak áldozzál. Uradat ismerő betsületes rendeket, igaz uton járókat bölogyag; mennyire lehet megemberlyeljed a Bízéket; csésőcsapokat, érdeien ifjakat kerillyed, beszédekbén ne részestülj; a jókat szresszed és ezekkel társalkodgyál.

XI. Reg. Urad keresményed, akár pénz, buza, gabona, avagy akármí jók legyenek, apránként ne kufárollyad, ne tállad, kalánózd, nyalánkostyad; jobb belől titkon — mint az órádban levő gazdag méhkosár, — gazdag és kővér légy, mintsem kívül ezítra, kérkedékeny, de íress, mint a pengő Ozmalom, szépen zengő s nótákat változtat begedü; ha mi elmuhatatlan szükséged, arrul Féjded tanátsával ély és voxa szerint járj: kotyóllásra s Uradtól való dugóllásra elmédet, kezdedet meglásd hogy ne vessd.

XII. Reg. Az dolognak summája. Ha ezek s ezekhez hasonló jó és dísztetes Regulának rendezel folytatód életedet, Istened a te házában tégedet minden lelki és testi áldásaival, mint józsu gyümölcset termő fát, megáld; betélteljed, Emberek előtt való jó híred, neved s naponkint Szüléid, Testvér atyáidai és Nemzetiségid örömeire terjed, nevekedik és elvégtére jó vénségedre Pályádat megfutván, Istened az örök életben beviszen.

Extradat in Deva, anno 1699 Die 24 Mensis Februarii per Parentem naturalem Stephanus Csáki de Deva (Kiadta Déván 1699-ik évi február hó 24-én dévai Csáki István, atya).

† A szultán boszúja. Egy napon a szultán meg akart ölni egy fiatal cserkesznőt, akinek a szépsége őt rabul ejtette. A fiatal cserkesznőt azonban nem bűvölte el az udvarló fényes méltósága sem, s a szultán annyira meg volt lepette, hogy megkérdezte, mi legyen az ifjú hölgy hidegségének az oka.

— Nem szeretem a szakállas embereket — felelte a cserkesznő teljes őszinteséggel.

A szultán ajkára harapott s elfordult a bűvös teremléstől, aki nemokára felesége lett az udvari istálló-hivatal egyik hivatalnokának, aki ugyancsak fiatal volt és szakála sem volt. Az esküvőre következő napon az ifjú párt egy kis meglepetés érte. A szultán irádét bocsátotta ki, hogy az udvari istálló-hivatal összes tisztviselői körszakált erőszakkal. A cserkesznő jól tudta, merről fúj a szél, s alkalmat találva arra, hogy a hatalmas szultán közelébe térközék, bájosan gonosz mosolylyal így szólt:

— Köszönöm felségednek jó szándékát. A körszakállal egészen kibékültem már, mert az uramnak pompásan illik...

† A virágoskor a törvénytörés előtt. A törvénytörési palotában, ahol minden olyan nagyon komoly s ahol egyetlen virág sem terem, csak az igazság nyiladozik, kedves jelenet játszódott le. Dr. Saly Győző vizsgálóbíró szobájába délelőtt egy nyári-ruhás lényes hölgyecske lépett be. Kezében nagy virágbokrért tartott s egyenesen a bíró elé lépett. Ott illendően bukkedtli vágott s így szólt:

— Bíró ur. Egy kis virág. Köszönöm a szívesességét.

— Mit? kiáltott ijedten a bíró, aki rémülten nézett a nagy bokrért. Mit akar ezzel itt?

— Hálám felett.

A jegyző kacagott, a tanúk összerühögtek.

— Miféle hála? kérdezte a bíró.

— Tetszik tudni ugyanis, — szemérmeskedett a kis hölgy.

— Semmit sem tudok. Éppen semmit. Beszéljen világosan.

A hölgyecske pedig meghatottan mondta el, hogy tegnapig itt volt bezárva s hogy Saly vizsgálóbíró felhívatta cellájából s szabadlábra helyeztette őt. Ezért hálából virágot hozott. A bíró mosolyogva szagolgatta a bokrért, de aztán újra nagyon komoly lett s intett a kezével.

— Köszönöm. Elég. Vigye el a virágját. Isten velem!

† Óriási színházi személyzet. A párisi nagy opera egy legújabb jelentés szerint 1690 embert foglalkoztat, köztük ötvenöt énekest, akiknek a neve a színlapon szerepel. A kórusban 165-en, a zenekarban 109-en, a baletkarban 217-en szerepelnek s végül legalább 277 statisztika is kap foglalkoztatást a nagy operában. Van továbbá 250 gépész, aminek az a magyarázata, hogy a párisi nagy opera színpada erősen el van maradvá a modern színpadtechnikai vívmányoktól. Harmincyoleven kezelik a villamos világítást és a kosztümrajzolókön kívül nyolcvanekét szabó és szabónő dolgozik. Szerepel még ebben a statisztikában harminohét szolgál, tizenhat írnok és huszonnyolc tüzoltő. Hogy ez mind rengeteg pénzbe kerül, az nyilvánvaló.

KÖZGAZDASÁG.

Hetiszemle.

Budapest, június 21.

Gabonaszület. (Reich Jenő és társas-cég jelentése a Budapesti Napló részére.) Az időjárás a lefolyt hét folyamán nem volt megfelelő. Elénk légrémálatokkal kapcsolatosan gyakori csapadék fordult elő, mely az egész országra terjedt ki; e mellett a hőmérséklet is tetemesen süllyedt és hűvös idő uralkodott. A vetések fejlődése nagyjában még mindig legkésőbbi, a tavaszi vetésekre és a kapásnövényekre az esők elő-

nyösek is voltak, az ősziekre azonban a nedves időjárás már hátrányos. Az ország sok vidékén a vetések megdőlték és a rozsda terjedéséről erősen panaszkodnak. Szárazabb és melegebb időjárás most már igen kívánatos volna. A külföldön ugyancsak hűvös, nedves időjárás uralkodott. A termesztéskész Európaiban megtelelők, csupán Franciaországból érkezők állandóan panasza. Az északamerikai Unio terméshányát a múlt évhez viszonyítva ca. 100 millió bushellert taksálják (ca. 25 millió mm.).

A külföldi piacon az irányzat általában ártartó, a forgalom azonban korlátozott. A fogyasztás sehol sem rendelkezik nagyobb készletek felett, jobb vételkedvet azonban még sem tanusít. Amerikában az árak fokozatosan voltak emelkedők; az időjárás nem volt egészen megfelelő és a látható készletek is erősebben apadtak. A múlt héthez viszonyítva az árak prompt búzában 2 c., későbbi hónapokra 3. c. magasabbak. Angliában a verék, tekintettel az uszó gabonamennyiség terjedelmére, tartózkodók voltak és a hangulat csendes. A német piacok kezdetben csendesekek, utóbb szilárdabbak voltak és az árak tartózkodó maradtak, míg Franciaországban a szilárdulás tovább is folytatódott. A vetések állása kedvezően és a készletek is erősen fogytán vannak. Az árak így búzában 1 1/2 frankkal emelkedtek, míg liszt 8 frankkal javulhatott. A többi continentális piacon az árak gyenge forgalom mellett jól tartottak.

Nálunk az eddigi jó kereslet az összes cikkeken csökkenett, de tekintettel a gyenge kínálatra, az árak tartózkodó maradtak.

Az üzleti hét részleteiről a következőket jelenthetjük:

Búza az egész hét folyamán csak csekély érdeklődéssel találkozott. A malomok állandóan ártózkodóak és csak a legszükségesebb bevásárlásra szorítkoznak, mi mellett azonban az eladók sem tanusítanak eladási hajlamot. Az időjárás viszonyok, a határidő-piac az irányzat alakulására szintén befolyással vannak, mely így gyakrabban változott, egyes napokban azonban mégis a szilárdulás felé hajlott. A hét végére az irányzat ismét lanyhább, a néhány állérnyi árélony elveszett és az árak egyenlegként valamivel olcsóbbak. Az árszorgalom 66,000 mm. A heti hozatal 65,800 mm., melyből 16,200 mm. ment tovább. Uj buzákból néhány kisebb tétel kelt 8,25—8,50 K. jegyzéseken, 3 óra helyben augusztus első felében szállítandó származéki hely és súly szerint.

Tözs tovább is csak gyengén van kínálva, míg az érdeklődés egy lojgyasztás, mint első állítási célokra tartósn jó. Kínálat hiján a forgalom így csekély maradt, az árak azonban 5—10 fillérral ismét javultak. Minőség szerint helyben és helybeli paritás 7,25—7,50 koronáig, helyben pedig 7,60 korona 3 óra fizetnek. Nyíri származékokat alig kínálnak. Uj rozs is aránylag nagyon gyöngén van kínálva és a fennálló jó érdeklődés dacára alig van forgalom. Júliusi épp úgy, mint július második és augusztus első felében szállításra Budapest távoltságában átvéve 6,80 K. fizettek. Augusztusi szállításra az érdeklődés gyengébb. Nyíri származékok 1/2 júliusi, 1/2 augusztusi szállításra Nyíregyháza paritásában 6,17 1/2 koronát értek el. A hét végével úgy 6., mint új-áruban is a hangulat csendesebb.

Árpa (takarmány- és hántolási célokra) e héten sem változott, a forgalom tartósn gyenge maradt és a mérsékelt kínálat al csak ugyanilyen kereslet állott szemben. Az eladott kisebb tételekért 5,70—6,10 K.-t fizettek helyben. Uj szokvány-árpa szeptemberi szállításra helyben csendes és ca. 5,70 K. jegyez.

Zab csak gyengén van forgalomban. A kínálat mérsékelt, a kereslet azonban szintén nem haladja túl a rondes határt. Az árak kellemes irányzatban az egész hét folyamán tartózkodó maradtak. A Dunán felé való első állításra a forgalom jobb volt. A helyi lojgyasztás szín- és tisztaság szerint 7,10—7,35 K., finom árúért 7,50 K.-ig fizettek helyben.

Tengeri hízaloknál a határidő jegyzésén, jobb minőségű áruban 1—2 fillérral azon felül volt elhelyezhető, a forgalom azonban korlátozott maradt. Alloszásokon átvéve a kínálat gyöngébb, a követelések azonban különösen tisztavideki állomásokon magasak, akár a piacon lévő csekély számú vevő olcsóbban akar vásárolni. A hangulat így csendes maradt és tisztavideki árúért 5,25 K., bácskai állomásokról 5,10—5,12 1/2 K. fizetnek budapesti paritásra.

Ipar és kereskedelem.

A hivatalos ássai. A pénzügyminiszter a vámilletékeknek ezüstben történő fizetésénél vagy biztosításánál a törvény értelmében szedendő aranyárkelet-pótlékokat júliusra tizenkilencyefél (19 1/2) százalékban állapította meg.

A Magyar Jelszolg Hítelbank 4 1/2%-os koronára értékű zálogleveleinek tervezetű évi kisorsolása t. é. július hó 1-én délelőtt 10 órakor lesz a bank helyiségeiben.

A búza pusztulása. Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter felhívta Línhárt Györgyöt, a növénykörtani állomás vezetőjét, hogy az alföldi búzában pusztító *ophiobolus graminis* nevű gomba kártételének mérvét állapítsa meg s a gazdákat egy védekezést, mint más tendézők illetőleg tanítsa ki. Línhárt Fegyverneken, Kengyelen, Kunagótán, Csongrád község, valamint Hódmezővásárhely határában megtekintette azokat a helyeket, ahol a gomba pusztított. Megállapította, hogy legnagyobb a baj H.-M.-Vásárhely határában,

ahol a gomba azért pusztíthatott nagyobb mérvben, mert a kedvezőtlen időjárás miatt a búza fejlődésében visszamaradt. A gomba ellen való védekezésre is kioktatta a gazdákat s ellátta őket a kellő tanácsosál, különösen pedig óva intette a kisgazdákat, hogy búzázt búza után ne vessenek s azt is tanácsolta, hogy földjeiket ősszel mélyen szántásuk meg.

A kereskedők mozgalmala. A budapesti kereskedők mozgalmainak végrehajtó bizottsága felszólította a budapesti kereskedelmi testületeket csatlakozásra. Ezek be is jelentették részvételüket és kiküldeték a végrehajtó-bizottság kiegészítéséül: a fővárosi kereskedők egyesületéből Mósmer József, dr. Krämer József és Lux Mihály, a budapesti kereskedelmi testületből Kunz József, Löwenstein M. és Pintér Gyula, az országos kereskedelmi és iparcsanakból dr. Güllickst Samu, Goldmann Mihály és Frank Ignác, az első budapesti fővárosi kis- és közpékereskedők társulata részéről Ernzt József, Schwarz Simon, Mártonffy Lajos, a budapesti (budai) kereskedők társulatától Wolf Márton, Seide József és Günther Béla, a magyar vaskereskedők országos egyesületéből Fack Pál, Kovács Béla és Bíró Armin. A végrehajtó bizottság emleke Willinger Ferenc, alelnökei Vogel Gyula, Szimon István, jegyzői Ócsényi Zoltán és Szabolcsi Samu, pénztárosa Richtárszky Ernő. A kerületi elnökök a jövő héten tartják meg adatgyűjtő üléseiket kerületenként és az összeggyűjtött anyagot beszedőbizottság a 800 tagból álló választmány. A végrehajtóbizottság az anyag leldolgozása után meg fogja tartani gyűlését, amelyen a demonstráló nagygyűlés idejét és módzatait fogják megállapítani. Félvilágosítással a mozgalom irodája (VII. ker., Klauzál-utca 3.) szívesen azólgál.

As Államvasutak fölöslege. A m. kir. államvasutak igazgatósága folyó évi június 14-ikén újból 1,600,000 koronát szállított be pénztári fölöslegeiből a központi állampénztárra. Az ez évi beszállítás összege ezzel 17 millió koronára emelkedett.

A nyugati pályaudvari fűtőház. Az Államvasutak igazgatósága kidolgozta a Budapest-nyugati pályaudvaron levő fűtőháztelep kihelyezésére és szénpályaudvar létesítésére vonatkozó tervet. E szerint a tervezet szerint az új fűtőházi telep a rákosi rendező pályaudvar közvetlen közelében és pedig részint a ceglédi vonal, a jelenlegi marocheggi vonal és az első kőbányai összekötő ív által képezett Deita területén, részben pedig az ezredéves kiállítás alkalmából állítalkiallítás oólokra használt területen lesz és 54 mozdonyállásra épül. Az új fűtőház építése következtében úgy az említtet összekötő ívet, valamint a marocheggi vonal egy részét át kell helyezni. A kereskedelemügyi miniszter a tervezetre elrendelte a közigazgatási eljárását.

A newyorki tőzsde. New-Yorkból jelentik június 20-iki kelettel. Az értéktőzsde megnyitása szabálytalan volt. Az acéltruszt részvényeit ma érdekelt részről támogatták, úgy hogy megszűnt az aggodalom, hogy ezekben a részvényekben olyan változás fog történni, amely szelebbeb körökre kedvezőtlenül hatna. A spekuláció tehát a tegnapi realizációk után ismét velt és a piac általában javult. Különösen a délnyugati gabonavásutak részvényeire irányult a spekuláció figyele. Az a feltevés, hogy a holnapi bankkimutatás a bank tartalékainak javulását fogja feltüntetni, kedvezően hatott az irányzatra. Zárlokora a tőzsde vontatott volt és az árfolyamok gyengésségre hajlottak. Részvényforgalom 360,000 darab.

Sorsolás. A Magyar Jelszolg-Hítelbank 4 1/2% százalékos korona értékű zálogleveleinek tervezetű évi kisorsolását július elején délelőtt 10 órakor tartják meg a bank helyiségeiben.

Fizetőkép telenség. A bécsi Creditoren-Verein a következő fizetőkép telenségeket jelenti: Riegler C. B. vegyeskereskedő Schroms, Raschka Károly kereskedő Mistek, Weinberger Jakob kereskedő Galánta, Sigwald József gummiárkereskedő Bécs, Stanka János nyerges Bécs, Brill Siegfried kereskedő Bécs, Ledermann S. és Társa cég Munkács.

Standard életbiztosító társaság. A társaság 76-ik közgyűlését április hó 22-én tartotta a társaság székhelyén Edinburgban. Az igazgató-tanács jelentéséből közöljük a következő adatokat: Az 1901-ik évb. 5109 ajánlat lett benyújtva 62,603,940 korona biztosított összegről és kiállított 4446 kötvény 49,326,630 korona biztosított összegről 2,145,717 korona első évi díjjal. Az üzletelv végén a társaságnál a biztosítási állomány 635,295,450 korona biztosított összeg volt és az évi jövedelem 31,793,839 koronára rugott, amiből 22,028,670 korona díjbevetél és 9,770,169 korona a beruházások jövedelme. Továbbá életjáradékokért 2,616,020 koronát veteleztett be a társaság az elmúlt évben. A társaság vagyona az elmúlt évben 8,669,964 koronával 249,302,422 koronára emelkedett. Halálesetek és esedékességek fejében a társaság 1901-ben 15,248,590 koronát fizetett ki. Főnállása, vagyis 1825 óta több mint 170 millió korona nyeresémet utalt át a biztosítottaknak és több mint 608,000,000 koronát folyósított halálesetek folytán. A társaság vagyonából 82,093,744 korona van jelzálogköteletben elhelyezve, 19,655,510 korona a társaság kötvényeire és ezzel összesítveg kölcsönökben, 24,869,461 korona ház- és földbirtokban, 91,462,254 korona értékpapirokban, 12,370,290 korona letétek, készpénz és folyószámlakövetelésekben bankoknál és 8,284,066 korona külföldi értékekben.

Az Adria m. kir. tengerhajózási részvénytársaság gözőise közül Jókai ma Fiuméből Rouenbe, Nagy Lajos ma Fiuméből Londonba indult.

Általban rendezesített sajtóindítóvá, a székesfővárosi m. kir. államrendőrséghez. Hídeg. János rendőrségi segédtestület rendőrségi hivatalosát. Fülöp Ferenc hivatalosát ajtónál. A m. kir. igazságügyi miniszter Truska Károly budapesti kir. törvényszéki írnokát a munkái és Cseh Ottó maros-ludasi kir. járási bíróság írnokát a háztelgi kir. járási bíróság segédteljesítőként; a vallás-és közoktatástygi m. kir. miniszter Ferenész Ilás okleveles tanított a vales-bolvasnaki községi elemi iskolához rendes tanított; a m. kir. földmívelésügyi miniszter Hegedűs Kálmán, Szász Dezso és Balázs Ernő napidíjas memóriákat fizetelen kir. segédnökökké nevezte ki.

Némagyarosítás. Kiskoru Panca Zoltán István és Panca Pál Adolf budapesti lakosok Fodorra, Rosenberger Sándor budapesti lakos, valamint Kiskoru fia, József és Imre Rétire, Grünspan Sehaj budapesti lakos, valamint Kiskoru Jolán, Imre és Margit gyermekek Gervaira, Kohn Móric jársz-also-szent-györgyi lakos Kalmár, Kiskoru Ehrendiener Jenő budapesti lakos Erődre, Löwi Anna budapesti lakos Lengyelre, Kiskoru Rigó Imre, Jenő és Dezso gyöngyös-püspöki lakos Radványira, Kiskoru Lauli József karádi lakos Horvátra, Dupina János kassai lakos Dócsra, Bleier Odón abonyi lakos Barát, Kohn Márton solti lakos Kovácsra, Kiskoru Kramér Miksa és Lajos temesvári lakos Vajdára, Kiskoru Kohn Géza fővárosi lakos Körösi, Sári Lajos debreczeni lakos Szabóra, Goldstein Párkas nagy-lupai lakos, valamint Kiskoru Erzsébet Leánya Gátra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

Pályázatok. A soproni kir. törvényszéknek teleknyvi átalakító díjra állásra. — A zombolyai kir. járási bíróságnál írnoki állásra. — A makói m. kir. adóhivatalnál hivatalosági állásra. — A székesfővárosi m. kir. pénzügyigazgatóság kerületi pénzügyi vizgatói állásra. — A debreczeni kir. pénzügyigazgatóságnál pénzügyi fogalmazó-gyakornoki állásra pályázat hirdették.



Sternberg Armin és Testvére és és kir. udv. hangszergyár központi főraktárában Kerepesi-ut 36. címbalomb, hegedűk, fuvolák s minden más hangszer jutányos árban szerezhető be. Külön zongoratermek a Kossuth Lajos-utóban (a Károly-körút sarkán), hol zongorák és pianók kedvező fizetési feltételek mellett is kaphatók.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zala-kölcson Részvénytársaság. Befizetett részvénytőke: 10 millió korona. Elnök: Tolnay Lajos, vezérigazgató: Bunke Gyula. Központ: VI. Andrássy-ut 6. Magy. kir. szab. osztály-szolgálatok Jeleárúító helye: IV. Ferenicz-ter 4. Kézi zálogzótelek: IV. Károly-körút 18.; IV. Ferenicz-ter 4. (frány-utca sark); VII. Király-utca 57.; VIII. József-körút 2.; VIII. Üllői-ut 6. sz.

Első Leánykiképzési Egylet m. sz. Leány-és szubiztosító-intézet, Budapest, VI. Teréz-körút 40-42. (az intézet saját palotájában). Az intézet vagyona 1901. december 31-én 7.874.385-14 korona. Eddig kiképzett biztosított tőke több mint 6.856.472-84 korona. Ezen intézetnél gyermekek a legelőnyösebb díjtételek mellett 1000 koronától korlátlan összegig biztosíthatók.

Napirend.

Napló. Vasárnap, június 22. — Római katolikus: E. S. Paulin. — Protestáns: E. A. Paula. — Görög-ország: (június 9.) F. I. M. n. d. — Zsidó: Síván 17. — Nap két: 3 óra 47 percek. — Nyugszik: 7 óra 44 percek. — Hold két: 8 óra 25 percek este. — Nyugszik: 5 óra 9 percek reggel. — A nap délelőtti 10 óra 15 percek a rák-jegyre lép. Nyárkezdet.

A miniszternek nem fogadnak.
Nemzeti Szalon állandó kiállítása (Ferenicz-ter 9. sz.) d. e. 9 óratól 1-ig. Belépjő 50 fillér.

Nemzeti Múzeum. Ásványai. Nyitva d. e. 9 óratól délután 1 óráig. Többi társi 1 korona belépjődíj megtekinthető.

Országos Képtár az Akadémiában délelőtti 9-1-ig.
Természettörténi gyűjtemények múzeuma (Múzeum-körút 4 s.z.) nyitva délelőtti 9-12-ig.
Technológiai sparmúzeuma nyitva délelőtti 9-12-ig.
Mesőgazdasági Múzeum (Kerepesi-ut 72. sz.) délelőtti 9-10-1 óráig.

Földtani intézet múzeuma nyitva délelőtti 10-1 óráig Belépjő nincs.

Közlekedési Múzeum a Városligetben délelőtti 9 óratól 12 óráig.

Kereskedelmi múzeum a városligeti iparszarnokban d. e. 9-12 óráig és délután 3-6 óráig.

Egyetemi könyvtár nyitva délelőtti 9 óratól 12-ig, d. u. 3-8-ig.

Iparművészeti múzeum könyvtára délelőtti 10 óratól 12 óráig.

Sebadalmi levéltár (Erzsébet-körút 19.) nyitva délelőtti 9-1 óráig.

Az Akadémia Goethe-szobája nyitva délelőtti 10-12-ig. Múzeumi könyvtár délelőtti 9 óratól 1 óráig.

Akadémiai könyvtár nyitva délután 3 óratól 7 óráig. Statisztikai hivatali könyvtára délelőtti 10-1 óráig.

A fővárosi könyvtár (Károly-körút 28.) mindennap nyitva van, köznapokon délelőtti 9-2-ig, vasár- és ünnepnapokon 9-12-ig.

Az új országzász hupalancsok és lépcsőháza, délelőtti 9-6-ig. Belépjő 1 korona.

Mentőegyesület helyisége a Markó- és Sóllyom-utak sarkán, reggel 8 óráig este 6-ig.

Egyetemi füvészkert az Üllői-uton délután 7 óratól 12 óráig és d. u. 2 óratól 7 óráig.

Állatkerti a Városligetben nyitva egész nap. Belépjő 60 fillér.

Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgatóság, kereskedelmi szakkönyvtár és keleti miniatúr. V. kertől Váci-körút 32. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtti 9-10 óráig délután 2 óráig. Hazai termékek állandó kiállítása és kereskedelem-történeti gyűjtemény, továbbá a házi-ipari kiállítás (melyben az új levetésű áruállítások is eszéköl) a városligeti iparszarnokban nyitva: délelőtti 9 óratól 12 óráig és délután 3 óratól 6 óráig. A külügyi kirendeltség központi üzletvezetősége (Magyar kereskedelmi részvénytársaság) V. Váci-körút 32. szám alatt.

Időjelzés.

— Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése. —

Budapest, június 21.

A tegnapi depresszió a keleti tenger partvidékére vonult, a magas nyomás pedig északi és nyugati Európát borítja. Közép-Európában az idő esős volt, sok helyütt zivatarral és a hőmérséklet alig emelkedett. Hazánkban tegnap eszások és keleten voltak eszések, reggel pedig inkább az ország nyugati és déli részein esik; a hőmérséklet a nap folyamán általában emelkedett. **Küldte:** A hőmérséklet súlyesével változóknny, szeles, hűvös idő várható sokhelyütt esővel.

Vizállás.

Jun. 21. 6 ór	Jun. 21. 6 ór	Jun. 21. 6 ór	Jun. 21. 6 ór	
Yna	Schilling	2.38	2.85	
Duna	Panna	4.16	4.43	
	Lina	1.35	2.24	
	Bán	2.78	2.10	
	Puszony	4.40	3.80	
	Komárom	4.71	4.40	
	Budapest	4.22	4.50	
	Paks	3.74	3.30	
	Mohács	4.80	4.94	
	Milvarec	3.48	5.61	
	Újpekén	4.88	4.88	
	Pancsova	4.89	4.87	
	Orsova	4.34	4.35	
	Magyarlaka	2.29	2.10	
	Zsolna	2.11	2.02	
	Trancsón	2.19	1.23	
	Szered	1.93	1.48	
	M-Szerdah	0.44	0.80	
	Sárvár	1.32	1.90	
	Győr	1.02	8.77	
	Záhony	1.05	1.75	
	Bács	2.03	2.2	
	Peák	3.70	3.76	
	M-Szerdah	1.06	1.04	
	Zágráb	1.06	1.18	
	Szilsek	3.95	4.25	
	Milvarec	4.85	4.64	
	Dés	2.78	4.38	
	Szatmár	2.06	3.76	
	N-Majlany	1.85	1.65	
	Laborca	0.84	0.64	
	Ung	1.05	1.10	
	Tisza	M-Sajgó	1.80	1.49
	Takabán	2.11	1.00	
	V-Nemény	5.74	0.00	
	Tokaj	5.38	5.55	
	Tisza-Füred	5.70	5.74	
	Szolnok	5.23	5.18	
	Csongrád	6.11	6.00	
	Szeged	6.26	6.20	
	Török-Bocsa	4.21	4.19	
	Tibai	5.09	4.99	
	Hárta	0.02	0.00	
	Óndöve	0.08	0.58	
	Topolya	0.08	0.58	
	Bodnár	3.88	3.00	
	Sajó	2.16	2.20	
	Kernád	0.05	0.62	
	Berettyó	0.21	0.53	
	B-Ujfalva	0.18	0.10	
	Ózsva	4.05	3.54	
	M-Várad	0.68	0.81	
	Belyes	1.24	1.46	
	Soborna	1.22	1.06	
	Gurahony	1.44	1.04	
	Gyoma	2.10	1.14	
	Békés	2.79	2.80	
	Gyula	0.47	0.60	
	Gy-Fehérvár	2.40	1.90	
	Branyinka	1.25	2.20	
	Árca	0.82	0.64	
	Árd	1.22	1.02	
	Makó	1.22	1.20	
	K-Komló	1.08	1.62	
	Sárvár	1.08	1.5	
	Temesvári	0.47	0.60	
	Temesvári	1.82	1.20	
	Beckerek	1.82	1.20	

Férflak ingyen kapnak

egy-legujabb találmány gyógyszer, melylyel az elgyengült erőt visszanyerhetik. Mindenki, aki ezíránt ír, kap egy próbacsomagot, egy 100 oldalas könyvet postán, jól becsomagolva. Ez egy csodálatos csodagyógyszer, mely már ezeket mentett meg, kik fiatalok kihágások miatt nemi betegségekben, szpíllis és elgyengült férfierőben szenvedtek. E céből elhatározta az intézet, mindenkinek egy csomag gyógszer felvilágosító könyvvel együtt ingyen küldeni. E háziszert a baj odabaza gyógyítható és mindenki, a ki fiatalok kihágások miatt nemi betegségekben, szellemi gyengeségben vagy krónikus bajokban szenved, otthon gyógyíthatja magát. Ezen gyógszerkönyvben találunk szerkezet, melyek erőfeszüléseket, és csodálatosan gyógyítják az évek óta tartó betegségeket. Öregok és fiatalok irhatnak a „State Medical Institut”-nak alant címen, honnét nekik a csomag haladéktalanul megküldetik. Az intézet elsősorban azokat akarja megmenteni, kik kezelés miatt otthonuk nem hagyhatják el. A próbaküldemény bizonyítja, hogy mily könnyen lehet a veszedelmes bajból otthon is megmenekülni. Az intézet nem tesz kivételeket. Mindenki írhat a gyógyszerért bárholnott is magyarul, mire neki diszkrétion mellett egy gyógszerküldeményt küldeték felvilágosító könyvvel együtt. Irjon azonnal. A küldemény oly szepen van csomagolva, hogy tartalmát senki sem gyanítja. A levelek következőleg címzendők: State Medical Institute, 8, Elektrom Building, Fort Wayne, Ind., America és minden levél bementesítendő.

Szakácskönyvek.

A valódi szakácsosság vagy legujabbban átvizsgált és tökéletesített

Képes Pesti Szakácskönyv.

Saját sokszori kísérletek után érthetően és pontosan leírta és kiadta

ST. HILAIRE JOSEFA.

Részonyolozadik, a legujabb szakácskönyvekkel, a főzéselésztes mesterségével, valamint a modern asszál terítésével bővített kiadás.

Átdolgozta **VÖRÖS MÁRI.**

Számos a szöveg kőszó nyomtatott ábrával.

Cealki a szerzőnek: Josephine v. St. Hilaire sajátkefél néváltársának hasznosított állított példány a valódi Pesti Szakácskönyv.

Ára kőve 4 korona.

Ezen szakácskönyv Illusztráltos Fester Kochbuch címen német nyelven is kapható.

• Ára kőve ugyanazok 4 korona. •

Igaz magyar konyha!

Szegedi Szakácskönyv.

Eszerne több ételkészítési utasítással.

Írta: **RÉZI NENI.**

Hetedik javított és a legujabb étel-receptekkel bővített kiadás.

Ára 4 korona. Kérjünk Rézi Neni-től

Valódi Szegedi Szakácskönyvet.

Gyakorlati Szakácskönyv.

Az egyszerű, egészséges és ma divatos főzés-mód ismertetése.

Írta gróf **FESTETICH ANDORNÉ**

Pejacsevich Lenke gróf. Ára 2 korona.

Schmidt János, Nürnbergben

a 1531. számú

„Ejárs és készülőék ostykapusulak előállítására”

című magyar szabadalom tulajdonosa szabadalmának gyártása előjából magyar gyórsokkal össze-kötöttetés keres; szabadalmát esetleg el is adja, vagy gyártási engedélyt ad. Érdeklődőknek szivesen szolgál bővebb felvilágosítással

KELEMEN ÉS TARSA szabadalmi ügyviteli iroda Budapestben Royal-szálloda B.



GUMMI

és halhólyag-különlegességek, valódi francia és angol gyártmány, teljesen biztos és ártalmatlan. Route 1, 2, 3, 4, 5, 6 frt lecsúsz, halhólyag 2, 3, 4, 5, 6 frt lecsúsz. Capotes amerizans 2, 3, 4, 5 frt lecsúsz, párisi szivacs 2, 3, 4, 5, 6 frt lecsúsz. Possarium olcsuvmint frt 1.80-2.60-ig. Diana-öv havibaj-köték 2 frt 50, 3 frt 50 dr. darabja.

Magyar Orvosi Múszertárban

Budapest, Kerepesi-ut 32. M., a Rókus-körház templomával szemben. — Árjegyzék ingyen, zárt borítékban.

10 frtnyi megrendelésnél 20% engedmény.

Guzi-kenőcs

A világhírű Guzi-kenőcs jószágát vevőköröm-ni anynyira megszerpörtötte, hogy kénytelen voltam cipőgyáramat nagyobbitani és így eszentul

Fűzlet Kerepesi-ut 30.

Flók üzlet Deák-ter 6. alatt van.

Mindenki, hogy meggyőződést szerezhesen világhírű kenőcsöm jószágáról, ki címét velem közli, 1 tégely Guzi-kenőcsöt és egy 100 oldalas képes árjegyzékét kap ingyen és bérmentve.

Minden vevőm 1 pár elegáns sámfát és egy tégely Guzi-kenőcsöt, mely 6 óra ele-gendő káp ingyen

Mértéknek elegendő, ha harisnyába egy papírralálva, a lábátalp körvonalát lerajzoljuk. Nem megfelelőért a pénz haladéktalanul visszaadom.

Postaköltség 30 kr.

Férfi, sima cipő, erős — 3. — Női, sorge egucs — 3. — Elegáns, gavalér, fűző — 8.20 — Éleg., fekete, v. barna — 3. — Divatos, barna, fűző cipő. 3.50 — Elegáns boxbőr, fűző vagy Éleg. szaloncipő, fűző cipő 4. — Szaloncipő, csatos cipő — 3.80 — Szaloncipő, csatos cipő — 3.80 — Tiszti. tőrbőrű sima cipő 4. — Fekete v. barna félcipő — 2.40

Agulár Ignác

Budapest, Kerepesi-ut 30.

Titkos betegségek szakorvosa

gyanadt, gyors, alapos és kényelmes módon biztos gyógyítást óhajto eszeműeknek. 20 éves korból és magy-gyakorlati tapasztalásainál fogva legjobban ajánlható

Dr. CZINCZÁR J.

egyetem. orvos-tudor

gyógyít férfiaknak és nőknél foglalkozni szarv nékihi mindennemű bérment régi kelteti

Nemi betegségeket

ugymint **hugycsőfolyást, hólyag-és vizeleti bajokat, bujakérs sebeket, szpíllist, önfertőzésből eredő idegbajokat, a legmakasabb bórbetegségeket és szépséghibákat, továbbá**

Nemi gyengeségi állapotokat (impotencia)

meglepeő biztos eredményű gyorsan a legujabb módon.

Rendelő-intézet: Budapest, VII. Kerepesi-ut 14. sz. I. e. Rendelés: délelőtti 10-4-ig, délután 6-8-ig. Külön váromterek. Külön be- és kijárak. Levélreke rögtön válasz.

Színházak, szórakozó helyek.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. június hó 22-én.

A vasgyáros.

Számú 4 felvonásban Irtó Ohnet György. Fordította Fáy J. Béla.
Személyek:
Beauliéoué Londvayné Sophie, neje Nagy I. Mihályfi
Claire, leány Horváth Susanna Ligeti J.
Octave fia Császár Mouliet Ujházi
Bligny herceg Császár Mouliet Ujházi
Préfont báró Hetényi Athenais Maróthy
Kezdeté 7 1/2 óraker.

MAGYAR SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. június hó 22-én.

A postás fiú és a huga.

4 felvonás bohózattal, énekekkel. Irtó: Buchbinder Bernát, Magy. színre alkalmazták Sziklai és Faragó.
Személyek:
Dr. Csipkés Hídvéghy Bodroghi Géza Palásthy
Báró Szalánczi Boross Szinai Imre Borbély
Vankai Andre Szilágyi Felhő Muki Sziklai
Álmay Milka Margó Klári, a huga Sziklai Sz.
Bajkerti Lili Sziklainé Szőke H. Mátrai
Merényi Ákos Delli Mankóczy S. Iványi
Kezdeté 7 1/2 óraker.

VIGSZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. június hó 22-én.

Délután 3 óraker mérsékelt h. lyarákkal

A Vigszínház színésziskolája növendékeinek előadása

A gyerekasszony.

Este:

Az őrnagy ur.

Bohózattal 3 felvonásban. Irtak Mars és Kéroul. Fordította Heltai Jenő.

Személyek:

Montgiron	Fegyvesi	Michu	Gyöző
Labourdette	Hegedűs	Dingois	Vendrei
Fréville	Tanay	Mabouzel	Szerényi
Champeaux	Góth	Paulotte	Vasvári
Mouillard	Tapolcai	Héloise	Nikó
Bardinet	Rónaszéki	Dingoisné	Haraszthy

Kezdeté 7 1/2 óraker.

A nyári idényre különösen ajánljuk célszerű, szabadalmazott férfiingeinket, színtartó francia batisztból, darabja 2 forint 50 kr.

VÉRTES és SEBESTYÉN
Budapest, Muzeum-körút 15.



Ős-Budavára.

Ma, vasárnap kapunyitás d. u. 3 óraker.

A nagyszínpadon 2 diszelőadás.

A délutáni gyermekek belépőt nem fizetnek.
A remek új műsor főbb számai:
Deltorelli négyes
kittűnő trézés zenei előadások
Wolkowsky-troupe a 10 kerel nő szépség orosz dal és tánc. u. műsorral.
The 4 Cliftons
fenomen. erőmutatványok stb. stb.
Prandi mech. színháza.
Amerikai lovada. Kétféle zenekarok
Belépődíj 60 fillér, gyermekdíj 20 fillér.

Zsebórák

5 évi jótállás mellett
részletfizetésre
kaphatók
Polgár Kálmán
órák- és ékszer-üzletében
Budapest, Erzsébet-körút 29. sz.
Vidékre árjegyzék bérmentve.

6.-frt 6.-frt. Utólréhetetlenek
szépség és jószág tekintetében az én valódi svájci
gyémánt fekete-acél
savonnett-remonteur óráim dupla gyémánt-acél feketefóliájú legfinomabb precíziós szerkezettel (három évi jótállás) szabad. belső mutatógazdáltsággal, opálfényű órálapokkal, a foglalat, mutató, korona, valódi double arany. Ezen órák elegáns kivitelük miatt nagy keresletnek örvendenek és mindenki szívesen hordja.
Ára csomagolással együtt 6 frt. Gyémánt fekete acél női-óra anyittól legúj finom kivitelben 7 frt. — Ez órákhoz illő férfi és női double aranyláncok fogóval 1.50 frt. Valódi nikkel-remonteur-óra duplafóliájú 5 frt. — Szétkihúzó utánvétel. Nemzetköz kiadóilleték vagy a pénz visszazadatik, ezért nincs kockázat.
Keresztény cég. Alapítástól 1800.
Spiering Josef, Wien, I. Postgasse 2/I. Nagy képes árjegyzék órákról, láncokról, gyűrűkről stb. ingyen és bérmentve.

Legszébb Legjobb Legoliosabb

PAP PAP PAP

Diszes ingaórák. Divatos ékszerék.

1 szeszalható vastag 8 db kivétel matracai	10.-	1 női sodrony ágybetét	5.-
1 rouge paplan	1.50	1 longorift matrac	1.50
1 prima	2.50	1 afrique	1.50
1 caobmr paplan	3.40	1 kővite	1.50
1 satin	3.80	1 ablak köper függöny	1.50
1 szesz caobmr	4.30	1 tunis	1.50
1 selyem szesz paplan	5.50	1 gyapjú	1.50
1 fodros selyem al. papl.	13.50	2 ág, 1 asztalterítő bouret	5.50
1 jó vásson paplan lepedő	2.-	2 gyapjú	12.-
1 ág	1.30	1 nagy szobaszőnyeg	5.50
1 női ágylakár pokróc	2.50	1 ágylakó I.	0.85
1 gyapjú	6.50	1 pestreyi ágylakó	1.50
1 jó löpökroc	1.00	1 ntr. jó fűzőszőnyeg	4.-
1 női pokróc	4.60	1 miniatúrt	75
1 szép falli szőnyeg	7.50		

GICHNER JANOS
paplan, matrac és kárpitosru gyáros, szőnyeg, függöny, vasbutor stb. nagy raklára
Budapest, VII., Erzsébet-körút 20.
Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Vidéki megrendelések pontosan esztergályozott, nem tetőző árak kicserélhetők, vagy a pénz visszazadatik.

Verő Adél internátusa

a magas miniszterium által engedélyezett polgári leányiskolával kapcsolatos

BUDAPEST, VI., Gyár-utca 19. sz., I. emelet 1.
Az intézetnek négy polgári leányosztálya, továbbképző tanfolyama és internátusa van. Az internátusra vonatkozó felvilágosítás alább olvasható. Méréselt árak: Egyszerű nevelés. Kiváló tanterv. Állami tanterv. Szaktanítás. Minta-rendszer. Tágas, levegős tanterem. Linoleummal borított tornatermek. Bővebb felvilágosításat szívesen szolgál az igazgató.
Értekezés: naponta 10-12. és 5-6 óráig.

Verő (Weinreb) Adél okl. polg. isk. tan., VI., Gyár-u. 19. I. emelet.
VIDÉKI SZÜLŐK FIGYELMÉBE.
VERŐ ADÉL tan- és nevelő-intézete internátussal van Szekesútvra. Az internátusban szeretetteljes bánásmódról, gondos felügyeletéről, egészségén, jó polgári elításéről és a szülői házat minden tekintetben pótló otthonról gondoskodva van. Bunklók nyelvtanórosok. — Tágas, levegős hálótermek; dolgozó- és fürdő szobák. Villam-világítás. Mérsékelt árak. Bővebb felvilágosításai szívesen szolgál az igazgató.

VERŐ (Weinreb) ADÉL, VI., Gyár-u. 19. I. emelet.

Előkészítés alatt:

A MAGAS CS. KIR. KERESKEDELMI MINISZTERIUM TÁMOGATÁSA MELLETT
MEGJELENIK EGY

TELJES • ÉS MEGBIZHATÓ CÍMJEGYZÉKE EGÉSZ AUSZTRIÁNAK.

„Osztrák Központi Katasztere“
az összes kereskedelmi, gyári és ipari üzemeknek, összeállítva az ipar- és kereskedelmi kamarák által vezetett ipari kataszterek hivatalos adatai alapján.

I. kötet Bécs tartalmaz circa 105,000 üzemet, bolti ára kötve 13 kor.
II. kötet Alsó-Ausztria tartalmaz circa 66,000 üzemet, bolti ára kötve 14-60 kor.
III. kötet Felső-Ausztria és Salzburg tartalmaz circa 50,000 üzemet, bolti ára kötve 11-80 kor.
IV. kötet Stájerország tartalmaz circa 47,000 üzemet, bolti ára kötve 10 kor.
V. kötet Karintia és Krajna tartalmaz circa 33,000 üzemet bolti ára kötve 8 kor.
VI. kötet Tengerpart és Dalmácia tartalmaz circa 28,000 üzemet, bolti ára kötve 6-60 kor.
VII. kötet Tirol és Vorarlberg tartalmaz circa 50,000 üzemet, bolti ára kötve 12 kor.
VIII. kötet Csehország (2 rész) tartalmaz circa 273,000 üzemet, bolti ára kötve 32 kor.
IX. kötet Morvaország és Szilézia tartalmaz circa 112,000 üzemet, bolti ára kötve 25 kor.
X. kötet Gácsország és Bukovina tartalmaz circa 120,000 üzemet, bolti ára kötve 27 kor.

Teljes ár 160 korona.
A teljes mű (10 kötet) előfizetői a bolti ár 25%-át kapják engedményül.
Kimerítő prospektusokat ad a

Verlag des Oesterreichischen Central-Kataster
Wien, IX., Hörlgasse 5.

Színházak heti műsora.

	Nemzeti színház	Vigszínház	Népszínház	Magyar színház	Főv. nyári színház
Hétfő	Stuart Mária	Az őrnagy ur	Kin-Fu	A postás fiú és a huga	A kereszt jelében
Kedd	Yvette	Az őrnagy ur	Kin-Fu	A postás fiú és a huga	A kereszt jelében
Szerda	Domimonde	Az izé	A páholy	A postás fiú és a huga	A kereszt jelében
Csütörtök	Constantin abbé	Az izé	Az őrnagy ur	A Postás fiú és a huga	A kereszt jelében
Péntek	Három testőr	Pillangó kisasszony	Kin-Fu	A postás fiú és a huga	A kereszt jelében
Szombat	Bánk bán		Az új földesur	A postás fiú és a huga	A kereszt jelében
d. u. Vasárnap este	Yvette	Az őrnagy ur	Kin-Fu	A postás fiú és a huga	A kereszt jelében

Színházak, szórakozó helyek.

NÉPSZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. június hó 22-én.
Déltűn 2 1/2 órakor mérekkelt helyekkel:
Rákosi Szidi asszony [színiskolájának 7-ik vizsgálati előadása,
Este

A vereshaju.

Eredeti népszínmű dalokkal 3 felvonásban. Irta Lukácsy S.
Személyek:
Óv. Sajgóné Siposné Koppány M. Szilágyi
András fia Kiss M. Szilaj Kata Hegyi
Förke fia Raskó Veréb Jankó Tollagi
Boglár Agnes Alpár Szemes Borcsa Vidorné
Zsófi, leánya Kápolnai Csinos Julcsa Vasváryné
Koszeg M. Szabó Boglyas Pál Mátrai
Bálint, fia Szirmai Pozdorja Zsuzsi Tallián
Kezete 7 1/2 órakor.

FŐVÁROSI NYÁRI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. június hó 22-én.
Déltűn 3 órakor felhelyekkel:
A gyimesi vadvirág.
Eredeti népszínmű 3 fevonásban. Irta Géczy I.
Este:
A kereszt jelében.
Történeti korraiz Nero császár korából 5 felvonásban, 9 képbén zenével, énekekkel. Irta Barret Wilson. Fordította Komor Gyula.
Kezete 7 1/2 órakor.

VÁROSLIGETI NYÁRI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. június hó 22-én.
Déltűn 4 órakor fél helyekkel:
Gyöngyi Izsó vendégfelféptével.
Házasadjunk!
Eredeti énekes boház 3 felv. Irta Dr. Guthi Soma.
Este:
Az árendás zsidó.
Énekes boház 3 felvonásban.
Kezete 7 1/2 órakor.

POSTYÉN-FÜRDŐ

(Tessék orvosát megkérdezni!)
Európai híri KÉN-ISZAPFORRÁSOK (Budapestől 3 1/2 óra; naponta 5 vonat).
Rheuma, kőszvény, neuralgiák, Ischia, izzandmányok (balesetek, női bajok után), skrofulák, hórbajok esetinél gyógyító hatása följelmlhatatlan.
Mintaszert berendezések. 80 hold sítápark. Penziók napi K. 4.50—6.50. Evtente 7000 vendég Európa minden részéből.
Prospektust küld: a fürdőigazgatóság.
Kora tavaszi kurák melegen ajánlhatók.

CIRKUSZ GARRÉ OSZKÁR

(az állatkertben).
Ma, vasárnap 1902. június 22-én
2 nagy diszeladás 2
déltűn 4 és este 7 és fél órakor
mindkét előadás tartalma műsorral.
Fellépő a díjkiosztással Montrose-csoport akrobatáknak (6 személy) valamint fellépnek az összes szerződött művészek és művésznők.
Előadások továbbá „MAFFIA” nagy fantasztikus rajná előadása.
A déltűn 4 órai előadásban gyermekek 10 éven alul mérekkelt helyeknél ülnének a következő helyeken: Pályulda, zártkörű vagy tribünök 2. kor., 1. hely 1 kor., 20 fillér, II. hely 60 fillér.
Holnap este 7 1/2 órakor: nagy előadás.

LIPIK Szlavóniában

I. rangú fürdőhely.
Egyetlen jódtartalmu alkalikus hőforrás (64° C) a kontinensen.
A lonjavölgyi vasút állomása (Dugrosson 40). Azonkívül Pakrac-Lipik déliautó állomása (Zónatarifa).
Küthetve: Budapest, Bécs, London, Róma, Brüsszel, Fénnyesen berendezett gyógytér, kávéház és vendéglő, nagyszabású park, fedett sétány, kintőgyógyászlatok, gyermek gyógyintézet, pompásan berendezett fürdőépületek, Villanyos világítás, Felülműhatatlan hátsó, gyomor-, bél- és gégehurutnál, kőszvény és osztohajókánál, ischiaiánál, osztohajókánál, mjndennemű hurutos bantalmaknál, valamint minden mlrigy- és verhetőségnekél. A fürdőtűny alatt Prof. Dr. Marschalkó Tamás ur is rendel a fürdőhelyiségen.
Jóthévisi asztalküldése egyenesen a forrástól, továbbá Edeskvty L. özvegy Budapeston.
Lipiki forrású közvetlen a fürdőigazgatóságnál rendelkezhető. — Bővebb felvilágosítás szolgá.
a fürdőigazgatóság.

GRÁZ. Hotel „zur goldenen Birne“ GRÁZ.
A város központján, a Meran-park átellenében, legszebb felkeltésű szálloda, kényelmes új berendezés. Villanyvilágítás.
Fr. Zimmerer, tulajdonos.

GRÁZ. Hotel „zur goldenen Birne“ GRÁZ.
A város központján, a Meran-park átellenében, legszebb felkeltésű szálloda, kényelmes új berendezés. Villanyvilágítás.
Fr. Zimmerer, tulajdonos.

A Magyarországi Központi Kárpátok legelőkelőbb és leglátogatottabb gyógyfürdő és nyaraló telepei:

A „Magas Tátrának“ gócpontja a m. kir. kincstár tulajdonát képező I. SZENT-IVÁNYI CSORBATÓ, 1351 m. tengerszín feletti magasságban; kedvező helyzeténél fogva a tátrai kirándulásoknak természetes kiindulási pontja. A kassa-oderhergi vasút Csorba állomásától 127/00 emelkedéssel bíró fogaskerekű vasút szállítja az utasokat. Budapestől 9. Bécstől 7. Berlinből, Dreuzdából 14. Bresslauból 9 óra alatt elérhető. Hídegyvízgyógyintézet, szabad fürdő a tóban, júliusban átlag 18° C. Állandó fürdőorvos. Posta-, távíró- és telefon-állomás. Egy nagy szálloda és nyolc nyaralóban 220 vendégszoba. A főidényben teljes pension szobával együtt 7—11 K. Állandó zenekar, zongora, biliard, teke- és lawn-tennis pályák.
A legfokozottabb igényeket kielégítő berendezéseivel a tátrai fürdők és telepek leg-előkelőbbje:
II. TÁTRA-LONNIC, 900 m. tengerszín feletti magasságban. Vasuti állomás. közvetlen étező- és hálókocsi összekötéssel elérhető Budapestről 9. Bécstől 7. Berlinből, Dreuzdából 14 óra alatt. Állandó fürdőorvos szakkerü vezetése alatt álló modern felszereléssel bíró hídegyvízgyógyintézet nap- és légfürdők, nagy meleg tükörmedence, svéd tonatorner, massage, burkolás. Posta-, távíró- és telefon-állomás. Két nagy szállodában 120 vendégszoba, magánvillákban butorozott családi lakások. Mérsékelt áru ellátás, a szobák árai 2—8 K. Állandó zenekar, biliard, lawn-tennis-pályák. A főidényben a Magyar Lovaregylet által rendezett lövészversenyek.
A Kassa—Oderbergi vasút vonalán a Fátra-hegycsoport ölében fekszik ugyancsak a m. kir. kincstár tulajdonát képező:
III. FENYŐHÁZA, gyógyfürdő és nyaralótelep 450 m. tengerszín feletti magasságban. Vasuti állomás, közvetlen összekötéssel, étező- és hálókocsival elérhető Budapestről 9. Bécstől 7. Berlinből, Dreuzdából 14 óra alatt. Modern berendezésű hídegyvízgyógyintézet, fenyőfürdő, massage, burkolás, villanyozás, uszoda. Állandó fürdőorvos. Hat szállodában 100 vendégszoba, azonkívül magánvillákban butorozott egyes szobák és családi lakások. Mérsékelt áru ellátás, pension szoba nélkül 460 K., a szobák árai 2—5 K. Zepakar, zongora, teke- és lawn-tennis-pályák.
Mindhárom fürdőhelyről nagyszámu legszebb természeti szépségben bővelkedő turisztikai kirándulások tehetők, egészen 2664 m. magasságú csucskora, tavakhoz és tengerszemekhez. Kipróbált vezetők meghatározott díjak mellett rendelkezésre állanak.
Részletes felvilágosítással és ingyenes prospektussal szolgál a m. kir. gyógyfürdő és nyaralótelep felügyelősége: Szent-Iványi Csorba-tó Liptó vármegye, Fáttra-Lonnic Szepes vármegye és Fenyőháza Liptó vármegye.

Zálogházban

levő arany és ezüsttömbe-
ket, a ki azokat ki nem akarja
váltani, kiváltjuk és a legma-
gasabb többletet kifizetjük.
Alkalmi ajándékok eladunk
13 lates ezüst evőeszkö-
s 12 ezüsttörty 140 fr., 6 szem-
lyre 60 fillér kezdve és fel-
jebb. Mindennemű finom ezüst
tárgyak barokk és francia
stýlusban. Nagy raktár arany
földi lánokból, masszív arany-
gyűrűk 6 forint 40 kr. arany
földtörty 12 frt., arany női órák
1 frt. kezdve 15 darab masszív
evőeszköz 6 frt 50 kr.
Képen árjegyséket bé-
menve és ingyen.
Grünberger A. Béla
örökösél
Budapest, Harisabázár.
Városház-tér 9., I. em. 23.
Város-ház-tér 9., I. em. 23.
Város-ház-tér 9., I. em. 23.
Város-ház-tér 9., I. em. 23.



Próba ingyen!
30 fillér portó
beküldése
ellen.
Próba ingyen!
30 fillér portó
beküldése
ellen.
kaliforniai hajnövesztő-hagyma „IPE“
feltűnő hajnövesztőszert, a melyen Európában még nem
volt. Még egy gyermek is tud egy csomag „Ipe-hagyma-
ból“ 1 frt-ért körülbelül 2 liter „Ipe-hajvizet“ maga
előállítani, melynek feltűnő hatásán csodálkozni fog.
Frizurája már az első mosás után háromszor oly vastag
lesz. Haja szépségét észlelve leendőlegben is, vagy utána-
retől. Hat jól feljogosít árdeklóhoz fekszik mindenkinek azon-
ról, hogy „Ipe-hagymát“ 1 frt-ért megkaphatja (1 frt-ért hozatni).
Széküldünk továbbá kész „Ipe-hajvizet“ is üvegkőben nagy-
sággal 2.50 frt és 1 frt-ért. Tegyő el a hirdeté-
sért, mert ritkán fog megjelenni. Ugyejen jól a címre, kü-
lönben nem feleltünk semmit. Első amerikai int. „Oja“, Bécs,
IX., Währingerstrasse 16.

ÉN ZT
SORSJEGYEKRE
ERTEKPAPIROKRA
(visszafelezhető to-
szén szorint kiadó
részekkel) le) bár-
mily összegot igen
olcsón ad
Köváry Ármin
bank- és váltó-üzlet
anyvnyel. Magyar-
IV. k. Ferenc-tér 9
Gróf Csizrák-palota.

15556. számú
„Hívó vezetőkapcsoló telefon-
központok számára“
című, 1899. márc. 8-ól kelt magyar szabadalmára
vevők vagy engedményesek kerestetnek.
Szives ajánlatok „W. P. 4083“ alatt Mosse
Rudolfhoz Bécs I., Seilerstätte 2. intézdnök.

WALLA JÓZSEF

Mozaik és cement-áru gyára
BUDAPEST,
Rottenbiller-utca 13.

Granit-terazzo,
Betonírozások,
Medenczék,
Csatornázások,
Szökőkutak,
Jászolok,
Fayence falburkolati
lapok,
Aszfalt-tető és elszige-
telő lemezek,

Keramit-lap,
Mozaik-lap a la Mett-
lach,
Márvány Mozaik-lap,
Cement-lap,
Menyezet-nádszövet,
Tűzálló téglá,
Portland Cement,
Roman Cement,
Terracotta-árak.

KÖACYAC ÉS CEMENTCSÖVEK

Nép-ital Gyömbér-sör
osomagooskákban á 5 fill.
pasztillákban á 4 „
tekercekbén á 20 „
Elismert kítűnő minőség.
Pezsgő Limonádé bonbonok
osomagooskákban á 5 fill.
pasztillákban á 4 „
tekercekbén á 20 „
Védjegy.
Magyarországi kizárólagos képviselő:
BALÁZS CELESTIN, VII., BAROSS-TÉR 13. SZ.
Válde csak ezen védjegyekkel. Ajánlja:
Első cseh részvényitársasága a keleti cukorkaár- és csokoládégyáraknak
(ezelőtt) A. Marsner Prága (Königl. Weinberge.)

PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ

Budapest, Kerepesi-ut 38. szám.

Csak e héten:

HÉTFŐN

KEDDEN

és

SZERDÁN

Ezen rendkívüli napok alkalmával a Párisi Nagy Áruház minden évője, ki akár egyszerre, akár több ízben is kicsinyben, összesen 20 korona értékben vásárol,

teljesen ingyen kap

saját, vagy akármely tetszés szerinti kisebb fénykép után egy

életnagyságu fényképet

elkészítve, csak a passe-partoutért fizetendő 3 korona.

Rendkívüli árucikkek!!

Feltűnő olcsó árak!

elárusítása

Feltűnő olcsó árak!

(a többi napokon ezen cikkek ezen árakon nem adatnak el.)

a női nyári divatosztályban:

- Női fűrésztőnyök francia levantinból, kék-fehér vagy piros-fehér csikkal, széles matróz-gallérral fehér piguet díszítéssel, szintartó ... ára 2 frt
- Női fűrészkalapok sarga színű viaszkos vászonból, vörös szalag és gummi beszegéssel, széles karimával ... ára 40 kr.
- Fürdő-törülközők jó minőségű, erős frottir kemébből, széles, piros bordúrral, kötött rojtjal, hossza: 1 méter szélessége: 46 cm ... ára 22 kr.
- Női ingek jó minőségű creas vászonból, keskeny pliszébe rakott mellidíszszel és hurkolással, complet szabás ... ára 75 kr.
- Női nyári ingek színes francia levantinból, csipkével díszítve, mosható, szintartó ... ára 60 kr.
- Női blousok francia levantinból, világoskék, rózsaszín, különféle csíkos, petyes vagy virágos mintával, mosható, szintartó ... ára 75 kr.
- Női nyári blousok, tiszta fehér, fehér mintázott, aszúr batiztóból, keskeny redőkkel, elegáns kivitelben ... ára frt 1.30
- Női midervédők flor-szővésű trikot szövetségből, világoskék vagy világos rózsaszínben ... ára 14 kr.
- Női nyári fűzők, újdivatu rövid szabásu, legjobb minőségű halcsontfűző erős drill-szővetségből, Breton csipkével, és selyemszalaggal díszítve, minden bőrségben ... ára frt 1.10

- Legújabb duplaszalagu női derékfűzők, finom fehér vagy fekete széles moiré-szalag, aranyozott díszes fémcsattal, minden bőrségre igazítható, ára ... 40 kr.
- Női harisnyák, legújában kötött, pottendorfi pamutból, térdig érő fekete vagy barna színben, párja ... 23 kr.
- Női girardi-szalmakalapok, finom japánfonás, színes vagy fekete szalaggal, ára ... 40 kr.
- Női cérna-keztűk, fekete, fehér vagy színes, csinos selyem-damburrozással, párja ... 10 kr.
- Női zsebkecskék, tiszta fehér len-batiztóból, damaszt széllel, kitűnő jó minőség, 6 darab ára ... 60 kr.
- Női „Mikadó” háztelpek, igen finom minőségű, barna színű posztóból, finom béleléssel, fonott erős spárgatallal, párja ... 45 kr.
- Női nyári félépök, igen jó minőségű zergebőrűből, mélyen kivágott, fekete selyemcsokorral, erős bőrtalppal és sarokkal, bőrbéleléssel. — Nyári „Sikk” fazon, párja ... 1.35 frt.
- Női ponyola-kelmék, angol zephir, remek világos, csíkos mintákban, igen tartós minőség, 76 cm. széles, szintartó, méterje ... 19 kr.
- Női nyaraló ruhazsövetek, fehér könnyű mál-szővetségből, élénk drap, két vagy rózsaszín csikkal, mosható és szintartó, egy méter ára ... 24 kr.
- Lyberdi-selyemszatún, különféle divatos mintákban, 75 cm. széles, mosható és szintartó, egy méter ára 27 kr.

A fentebbi cikkekre vonatkozó levélbeli vagy postautalványi megrendelések helybeni nagy kelendőségük miatt nem intézhetők el.

Nagy mintagyűjtemény tavaszi szövet és nyári mosókelmékből valamint Nagy képes árjegyzék az összes árucikkekről

ingyen és bérmentve

BUTOR

Schwarz Lipót és Testvére
kártyamester és butorkereskedők butorházában
Budapesten, VII. Hársfa-utca 37. sz.
(saját házukban) Wesselenyi-utca kereszteződésénél.

Fizetési feltételek:
100 kor.-tól 200 koronáig havi részlet ... 10 kor.
200 ... 800 ... 15
800 ... 500 ... 20
Késszámpelálgóban 15%, esomagolásért 3%. Képes árjegyzékért 50 fillér fizetendő, mely összeg az árjegyzékért visszatartottatik.

John Fowler & Co., Kelenföld

ajánlják legújabb és legököltelesebb szerkezetű

Gözeke-készleteiket

sekélyszántásra, mélyszántásra és oombinált szántásra egyidejűleges altalajporhanyítással.

Legnagyobb munkateljesítmény.

Legkedvezőbb feltételek.

BUTOROK

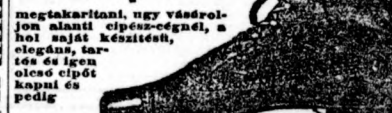
úgy készpénzért, mint részletfizetésre

aleggyeszerébbről a leginomabb kivitelű legjutányosabban

Charenton és Fuchs testvéreknél, BUDAPEST, VI. Teréz-körút 8.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Akar pénzt



- Férfi: Legdiv. és legújabb Derby borjábőr-balancs ... frt 3.50
- Fekete vagy sarga bagaria, fűzős vagy csugos ... 3.20
- Gombos, fűz. vagy csug. szalon-lakkból, női 3.50, férfi 4.-
- Férfi v. női fűzős cipő, amerikai boxbőrűből, igen csinos ... 3.50
- Chevreux cipők 3.-, box vagy lakk, angol balancs ... 4.50
- Fűzős viabőrű 3.20, fekete vagy sáma borjábőrű 3.-
- Női: Fekete v. sárga serge fűzős v. csugos 3.-, gombos ... 3.30
- Cug. v. fűzős boxbőrű 3.50, chevreux fűzős 4.-, gomb. ... 4.50
- Lakk, kivágott 1.50, keresztcsattal 2.-, rogatna ... 2.50
- Fekete vagy sárga, fűzős vagy gombos féltalp ... 2.20
- Ebelsztin csugos cipő 2.50, rogatna ... 2.-

Árjegyzék, esomagolás és szállítólévéll ingyen. Nem megfelelőit kicserélek. — 10 forinton fölül bérmentve.

DÓCZI M.

Budapest, Kerepesi-ut 10. sz.

A nekünk bemutatott áramlatlan megbízható, hiteltelen közönlőirat folytatás ezen negyeddézsáad óta fennálló rendelő-intézet a legmöglegében ajánlható.

Rendelő-intézet Budapest, Andrássy-ut 24. az Opera mellett.

TITKOS BETEGSÉGEKET

hugyosfolyásokat és sebeket, az Sufortitációst utóhájt, az egyenlőtli férférok, magúimékek, a bajakör utókövetkezményeit, nőknél fehérfolyást, bármennyire idültnek is, valamint mindazon női betegségeket, melyeknek a magtalanlag egyik főokozója és börtbetegségeket gyógyít új gyógymód szerint, biztos sikerrel, gyorsan és alapsan.

Dr. Garai Antal

orvos, sebész, szemész- és szülész-művelő, volt osztrák kir. orvosi főorvos.
RENDEL: szombat a. a. 10 óráig egész délután é értig, este 7 óráig é értig.
Díjazott levelekre legújabbul figyelemmel válaszolhatik és gyógyszeréről is tudósokba lesz.
Nőknek külön váróterem.
Ugyanott megjelent és a szerzőnél: Dr. GARAI ANTALNÁL megrendelhető NŐPÉSZERÜ UTÉBUTATÓ (más a 12-ik kiadásban megjelent) a szent betegségeket és azok hátszórú gyógykezeléséhez utúú könyv, volt ára 3 frt 50 kr., most csak 90 kr. A könyv jól becsomagolva lesz elküldve, 1 frt beutalvány mellett bérmentve vagy 90 kr. utánvét mellett.

Titkos betegségek ellen

25 évi, részben katonasorvos (a bécsi és budapesti katonakórházakban), részben magánorvos tapasztalatai után legmöglegében ajánlható

Dr. KAJDACS, v. cs. és kir. ezredorvos és kórházi főorvos

Electrotherapial rendelő-intézet IV. Kigyó-utca 5. I. em. Klotild-palota (ajtáróház és lift használat).

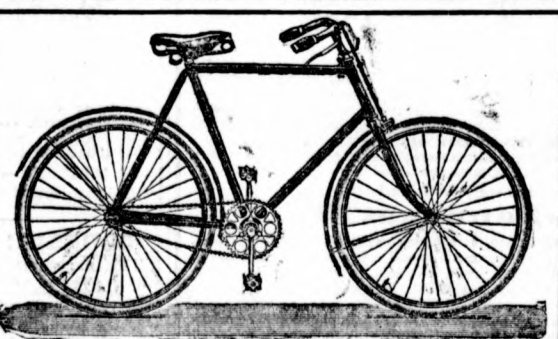
A legtelnyagoltabb hugyosfolyásokat, legnyolysabb hugyóhályagbajokat, bajakóros sebeket, gypbillist, az önfertőztetés utóhájt

Elgyengült férfierőt

az orvosi világ által legújában oltanyra felkarelt és hatásban páradán siker

Electro-Massage vagy Psychrophor

által, magúiméleket, nőknél fehérfolyást befecskendezés nélkül, a legmöglegésb börtbetegségeket, valamint ifjúkori bűnök következtében beállott ideg és onak utókövetkezményekpp létrejött hátszernobajokat gyógyít a legújabb gyógymód szerint alapsan és biztos, állandó sikerrel. Rendel: élelőltől 9 óráig 4 óráig; este 7—8 óráig Nőknek egy mint férfiaknak külön be és kijárát. Külön váróterem. Levelekre díjazatlan szennal válaszolhatik; esetleg gyógyszeréről is gondoskodva lesz.



Kerékpárokat

mélyen leszállított árban 8 és 10 frtos részletre, kerékpár-alkatrészeket 30 százalékos árlésállítással szállítunk.

- Műc rendt külső gummi frt 5.60 és frt 4.-
- Első rendt belső gummi frt 3.- és frt 2.-
- Acetylen lámpa forint 3.50 és forint 2.-
- Calcium Carbíd kígr. frt — 30
- Olaj lámpa frt 1.30 és frt 1.-
- 1 pár kitűnő pedál frt 3.- és frt 2.40
- Kitűnő angol csengő frt — 75, — 50 és 35 kr.
- Angol nyarog frt 3.25 és frt 2.35
- Teljeskörű pumpa frt 1.40 és frt 1.15
- Fogantyúk párja 40 és 54 kr.
- Külő vágra niptel 05 és 04 kr.
- Kerékráfó csengő frt 1.15
- Francia kulcs 50 és 35 kr.

LANG JAKAB és FIA

az Angol Helical Premier kerékpárak fraktiára
Budapesten, József-körút 41. és fiók-üzlet Rottenbiller-u. I.
Javításokat, romaneozást és nikkelkezeléseket olcsón és szakszertően csinálunk. — Az árak kitűnősegéért felelősséget vállalunk és nem toleásé esőtőn a pénzt visszaküldjük.

POZSONYI KIÁLLITÁSI - SORSJÁTÉK

1089 nyeremény 85.000 KOR.ÉRT.
FŐNYEREMÉNY
50000 KORONA ÉRT.
 2^{IK} FŐNYEREMÉNY 10.000 KOR.ÉRT.
 3^{IK} FŐNYEREMÉNY 5000 KOR.ÉRT.
 és számos melléknyeremény.

HUZÁS VISSZAVONHATLANUL 1902 SZEPTEMBER 21^{ÉN}

Sorsjegyek kaphatók: minden banküzletben - sorsjegy elárúsítóhelyen és dohánytözsdeben, valamint A GAZDASÁGI EGYESÜLETEK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK Kiallitási Sorsjegy Irodájában, Budapest V., NÁDOR-UTCA 16 szám. DOHÁNYTÖZSDE-és ÜZLETTULAJDONOSOK JUTALÉK MELLETT KAPNAK SORSJEGYET BIZOMÁNYBA.



A közelmúltban történt betörések lopás akcióiból felhívjuk a n. é. közbizalom szives figyelmét

szabadalm. villanyos vészjelzővel ellátott **tűz- és betörésmentes**

valamint teljesen megfáradatlan

páncélozott pénzszekrényeinkre.

Ezen hazai anyagból készült pénzszekrényaink, dacára, hogy magyar munkások kezeiből kerülnek ki, a modern technika vívmányainak megfelelően készülték és minden rajtuk eszközölt betörési kísérlet a legbiztosabban megújul.

Hesky Testvérek cs. és kir. szab. hazai pénzszekrény gyára. Budapest, VI. ker., Szabolcs-utca 4. szám.

Telefon 43-38. Telefon 43-38.

KRISTÁLY-JÉG.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága az évi 8806. sz. hozzájárulási leírásával, Jég után gyors-darabára szállítványokra egyszerűen fűtőjegy kedvezményt engedélyezett, melyek következtében a vitézre szállított jég 1 waggon 100 méterháza jéget Budapesti vasúti állománánál kocsiha rakva 240 korona, kisebb mennyiségben 100-300 kgr. budapesti vasút állománánál 100 kgr-ért 3 kor. Darabáránál csomagolási önköltségen számított fel, melyet bérmentve vissza fordadok. Megrendelés esetén a jégért és a fűtőjegy járó összeg előre beklóndós. A vitéz nagybecsű rendelését várva maradókat tiszteltellett Budapesti kristály jéggyár tulajdonos

Finály Zsigmond, III. Szt.-Endrei-út 15. szám.

Polgár Sándor
 m. kir. szab. nyert orvos m. é. közbizalom

BUDAPEST,
 VII., Erzsébet-körút 5p.
 Ajánlja dusan felszerelt raktárát saját gyártmányú orvos-sebészeti és betegápolási tárgyakban.

Saját gyártmányú, m. é. szabadalmaz. Polgár-féle **sérvkötő,** **hasköpő, görcsör elleni gummiharisnya, orthopaedial készülékek, műlábak és kezok stb.**

Valódi francia különlegességek F. Bergerand féle, párieti gyarából.

Részesleges kópos árjegyek ingyen és bérmentve.



ALKALMI BUTOR-ELADÁS.

Büroterlepeken a kőszínyben eladást megszüntettem és ezért az összes raktáron levő szilárd gyártmányú asztalos- és kárpitozott butorokat, addig, míg a készlet tart, lezártított árák mellett adom el. D.s. választék egyszerű és a legbizsesebb kivitelben.

Dósa Kálmán asztalos és kárpitos, Budapest, Erzsébet-tér 18. szám, I. em.

Arjegyek ingyen és bérmentve.

NEHANY SZO a TITKOS BETEGSÉGEKRŐL.

Sajnos, — de való igaz, hogy a mai korban feltűnően sok az olyan ember, a kinek véro és testnedvei meg vannak fertőzve és a ki fiatalkori könyvelméltség és rossz szokások által idegrendszerét és szellemi erejét tönkretette. Itt a legfőbb ideje, hogy ezen szörnyű állapot megszűnjék. Kell lenni valakinek, a ki a fiatalosgot a neki életi jóakarattal, őszintén és behatáron felvilágosítsa, kell lenni valakinek, a kinek az emberek titkos bajaitak báran, tartozkodás nélkül és bizalommal elmondhaták. De nem elég ám ezen bajokat bárkinek elpaszmosolni, hanem olyan lelkiismeretes specialista orvoshoz kell fordulni, a ki a neki előre vonatkozó jó tanácsokat tud adni és aki az esetleg már megélt bajokon is tud segíteni, akkor majd megszűnik a titkos betegségek létezése.


Ilyen magaslatos hivatás és erre való Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista országos híró intézete (Budapest, VII. Kerepesi-út 10), a hol a legnagyobb titoktartás mellett kaphat mindenki (ugy férfi, mint nő) a neki életi felvilágosítást, a hol a beteg véro és testnedvei megtisztulnak, idegei megerősödnek, az egész szervezet megszabadul a koranyagoktól, lelki kinyaj megszűnik. Ezen intézet a benne alkalmazott és sok ezer betegon biztos és teljes eredménynyel használt gyógymódnál fogva a monarkiatan utóró és egyedülálló. A mindennapi foglalkozás megzavarása nélkül, biztos sikerrel alaposan gyorsan gyógyítja már sok év óta Dr. Palócz az ó specialis gyógymódjával még a legelhanyagoltabb esetekben is a bujakóros sebeket, hügyes-, hólyag-, ideg- és hátgerinc-bajokat, az önfertőzést és szifilisz utóbjait, magömlést, elgyengült férferőt (impotenciát), aranyerőt, vérhujokat, bőrbetegségeket és a külön vártórom és külön kijárat van. Ha valaki bármilyen oknál fogva személyesen nem jöhetne el, akkor szivesen adnak leveleire kimerült, titoktartó választ (a levélhez csak válaszlevegylet kell mellékelni). A gyógykezelés befejezése után a leveleket elégetik, vagy kívánatra mindenki visszakapja azokat. Az intézet gyógyszeréről is godokoskodik. A rendelőlést Dr. Palócz önmaga és egyedül végzi naponta délelött 10 órától délután 6 óráig (vasárnap déli 12 óráig).

Cím: Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista, Budapest, VII., Kerepesi-út 10.

Nincs többé sérv! 10.000 korona jutalom.

annak, ki az én módszerem alkalmazása mellett sérvéből teljesen ki nem gyógyul. Legnagyobb kintintésétek, eszerint kőszíndíjazok.

Kérjen ingyen broszúrát **dr. M. Reimannstól Valkenberg 112. (Hollandia)** külföldi levelek 25, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentestendők.



Magy. kir. Államvasutak.

Hírdetmény.

Rajna és Majnai átrakodó helyekkel való forgalom. Kivétel díjazású gátvona, hűvelyesek stb. szállítására. Folyó év július hó 1-től való érvénynyel a fenti forgalomban az 1901. évi november hó 1-től érvényes gabonadíjazásához az 1. pótlék lép hatályba.

Tartalma: az előző módosítás, díjtételek a reexpedició forgalomra Gráz, Innsbruck és Marburg Hauptbahnhofon; a Győr szab. kir. város áru raktára részére fennálló reexpedició kedvezmény kibővítése.

A pótlék a végpályánál díjmentesen kapható.

Budapest, 1902. június hó.

A magyar kir. államvasutak igazgatósága a részben vasutak nevében is (Ügánnyomás nem díjaztatik).

Havelock egész pelerinél 9 frt, Felöltő 9 frt, Loden-öltöny 15 frt, (mind tiszta gyapju) Rothberger Jakabnál, cs. és kir. udvari szállító, Budapest, Váci-utca 6.

David Kempe Nackeban, Stockholm mellett **12090. számú** "Újítás gőzcsipített petróleummal vagy egyéb folyékony égési anyagnak elégetésére szolgáló készülékek" című, 1898. márc. 31-ről kelt magyar szabadalmára **vevők vagy engedményesek kerestetnek.**

Szives ajánlatok "W. E. 4147." alatt Mosse Rudolfhoz Bécs, I. Seilerstätte 2. intézendők.

Magyar Könyvtár.

Szerkeszti Radó Antal.

Kiadja Lampel R. (Wodianer F. és fiai) cs. és kir. udv. könyvkereskedése **Budapest, Andrassy-út 21. szám.**

Egy-egy szám ára 30 fillér. Minden füzet egyenkint is kapható.

Verses művek. (Lyra és epika.)

Arany iskola kiadás. Válogatott balladák. (11-12.) Toldi. (69-70.) Toldi estje. (87-88.) Toldi szerelme. Szemlélynek. (102-105.) Kisbáb költeményei. Szemlélynek. (74-75.) Az első lopás. Jóna ördöge. (101.) Katalin. Kevháza. Szent László füve. (121-122.) Buda halála. (137-139.) Vojtina Ars poetikája. (144.) **Ábrányi Emil.** Márciusi dalok és egyéb költemények. (85.) **Balassa Bálint.** Válogatott költeményei. (186.) **Berzsenyi Dániel.** Válogatott versek. (3.) **Csokonai Dorottya.** Vig éposz. (10.) **Coppée.** A kovácsok sztrájkja. — Radó Antal. (4.) **Faludi Ferenc.** Versei. (249.) **Gvadányi.** A pelcskei nótárius. (79.) **Heine** költeményeiből. Endrődi Sándor. (182.) **Kalevala.** Részlet. Vikár B. (209.) **Kisfaludy Károly.** Válogatott költeményei. (19.) **Kisfaludy Sándor.** Válogatott regői. (125.) **Kölcsey Ferenc.** Válogatott versei. (95.) **Lenau** verseiből. Feleki Sándor. (292.) **A kurucvilág költészete.** (42.) **Magyar népballadák.** (52.) **Magyar népdalok.** (150.) **Ovidius** költeményeiből. Faulovics. (192.)

Teljes jegyzék ingyen kapható minden könyvkereskedésben.

Petőfi összes költeményei.

A legrolosabb jegyzetek, tárgy szerinti csoportosított kiadás. **Akantz, Neogrady, Telegdy, Tull** köpeivel. Szerkesztette **Banóczy József.**

A helység kalapácsa. János vitéz. (163.) Elbeszélés költ. I-II. Radó V. (230 és 240.) Az apostol. Jakab Ödön. (220.) Románok. Lenkei Henrik. (235.) Haza és Szabadság. I-II. Radnai Rezső. (280. és 290.) Barátás és szerelme. I-II. Ferenczi Zoltán. (250. és 270.) Családi versei. Szimneyi F. (158.) Táj-és életképek. Vajda Gyula. (171.) Vegyes költemények. I-II. Balassa J. 181. és 310.) Élete és költészete. Somogyi Gy. (210.) Elbeszélések és hírlapi cikkek. (44.) Utirajzak. (14.) **Két olasz költőné.** Radó A. (173.) **Szabolcska Mihály.** Versek. (34) **Tennyson.** Arden Enoch. (50.) **Tinódi Sebestyén.** Válogatott históriás énekek. (145.) **Vergilius Aeneis.** I. Baróti Szabó Dávid. (236-237.) **Verszeghy Ferenc.** Válog. költeményei. (166.) **Virág Benedek.** Válogatott költeményei. (115.) **Zrínyi Miklós.** Szigeti veszedelm. (8.)

1. A cs. és kir. közös hadsereg fent kimutatott élelmi szükségleteinek biztosítása végett a táblázatban megjelölt napokon és hivatalos helyiségekben kizárólagosan írásbeli ajánlatok után nyilvános tárgyalás fog tartatni.

A bérletnyertes — oly állomásokon, melyeken összpontosítások, nevezetesen a lovasságnál tartandó osztály-, ezred- vagy lovas-dandár-gyakorlatok, vagy pedig vegyes fegyvernemek gyakorlatai, dandár dandár elleni, esetleg hadosztály-gyakorlatok is tartatnak, a katonai igazgatások ebbeli felszólítására — köteles az ezáltal keletkezett tőbbletet úgy az illető állomáson, valamint ennek környékéhez tartozó állomásokon is a szerződés-szerű árákért szállítani. A bérletnyertes egytuttal a lőtáppótlékok és a csapatiskolákban beállít esetleges szükségleteknek a szerződéses árákban való kiszolgáltatására is köteles.

2. Minden ajánlattevő — a katonai kincstárral szemben már szerződési kötelezettségben állott s teljesen megbízhatónak bizonyult, vagy a tárgyaló bizottság előtt vállalképesnek és megbízhatónak ismert vállalkozó kivételével — köteles, ha a kereskedelmi lajstromba bejegyzett cégje van, az illető kereskedelmi és iparkanara — azon ajánlattevők, kik ipart vagy kereskedést űznek, de a kereskedelmi lajstromba bejegyezve nincsenek, az I. foku iparhatóság által, kik pedig mezőgazdasággal foglalkoznak, de bejegyezve nincsenek, a mezőgazdasági kerületi egyletek által kiállítandó bizonyítvánnyal kötelesek vagyoni állapotukat, a hirdetett szállítási üzletra való vállalképesességüket és megbízhatóságukat a tárgyaló-bizottság előtt igazolni. Az ilyen bizonyítványok nem az ajánlattevő, hanem a kiállító kamara vagy egyesület által hivatalosan juttatandók a tárgyaló-bizottsághoz egy külön lezárt borítékban és két hónapnál korábbi keletűek nem lehetnek.

3. Az alábbi minták teljesen megfelelőleg szerkesztett és 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatoknak — lepecsételt boríték alatt — az előírt bánatpénzek külön boríték alatt való csatolása mellett, — az illető állomás szükségleteinek tárgyalására kitűzött napon legkésőbb délelőtt 10 óráig kell a tárgyaló-bizottsághoz beérkezni, később érkező vagy táviratban tett ajánlatok nem vétetnek tekintetbe. Ha valamely ajánlatban a számokkal és betűkkel irt ár között eltérés mutatkozik, akkor a betűkkel irt ár fog helyesnek tekintetni. Azon ajánlattevők, kik saját terményeiket ajánlják, figyelmeztetnek, hogy ezt az ajánlatokban nyomatékosan hangsúlyozzák.

4. Az ajánlati tárgyalásra vonatkozólag a Nagy-Szebenben, illetőleg Gyulafehérváron és Kolozsvárt 1902. évi június 16-án kelt és két-két példányban hivatalosan kiállított „Szállítási feltételek füzete”-ben foglalt feltételek irányadók, melyek a nagyszombati, gyulafehérvári és kolozsvári katonai élelmező raktárakban, valamint a brassói katonai élelmező fiókraktárban naponta délelőtt 8 órától 12 óráig betekinthetők. Az ilyenonnemű feltételi füzetek nyomtatott iverinek 8 (nyolc) nyomtatott iverként fillérijával való megtérítése mellett, az előbb említett élelmezési raktároknál mindenki által megszerzhetők.

5. A „Szállítási feltételek füzete”-ben foglaltak betartására már ajánlatának benyújtásával minden ajánlattevő kötelezve van.

6. Készégek bánatpénz vagy óvadék letételéről feltétlenül fel vannak mentve és ezek, valamint a mezőgazdasági egyesületek és a termelők az élelmi szükségleteknek ezennel kihirdetett szállítására különösen figyelmeztetnek.

7. A cikkek kiszolgáltatásának a hirdetményben megnevezett állomásokon kell történni. Átvonulások számára való élelmiszerek szállításának ajánlata a szállítási feltételek füzete IV. pontja értelmében kell hogy történjék.

8. Az élelmi cikkeknek az állomáshoz tartozó környékbeli állomásokra való elfuvarozására nézve előkészített feltételi füzete XVII. pontja értelmében külön ajánlat teendő, ellenesetben feltételeztetik, hogy a fuvardíj a felajánlott szállítási árban bennfoglalatik. Ágyszalma, tűzifa és kőszén a bérlő által — tekintet nélkül a katonai elhelyezések távolságára — a csapa-

tok szállásaira szállítandók. Ha a szállító erre vállalkozni nem akar, vagy pedig csak külön fuvardíj mellett vállalkozik, ennek az ajánlatban — az esetleg külön igényelt métermázsánkénti (kőbméterenkénti) fuvardíjak kitüntetése mellett — határozott kifejezést kell adni, mert ellenesetben az vélelmeztn, hogy a fuvardíj a felajánlott szállítási árban már bennfoglalatik, külön fuvardíjra igényt nem támaszthat. Ha az elfuvarozásra többen egyenlő árák mellett ajánlkoznak, akkor ezek közül az, ki az illető cikknek szállítását elnyerte, előnyben részesül. A bérlő kiadási raktára a katonai elhelyezésektől 1.9 km.-nél távolabb ne legyen. Ha a távolság 1.9 kmt. túlhaladna, a bérlő köteles a kenyér és a takarmányi cikkek (zab, széna és alomszalma) szállításáról is díjmentesen gondoskodni.

9. Termelők, mezőgazdasági egyesületek azon vállalatukra nézve, amelyet saját termelésükkel teljesíteni képesek, óvadék letévése alól fel vannak mentve.

10. Termelők, mezőgazdasági egyesületek és községek ajánlatai, illetőleg a sütőmestereknek kenyérszállítására való ajánlata egyenlő árák mellett más vállalkozókkal szemben előnyben részesülnek.

11. Az ajánlattevők a hadsereg-igazgatással szemben, az ajánlatuk elfogadása iránti nyilatkozat tekintetében lemondanak az 1875. évi XXXVII. t.-c. 314. és 315. §§-okban valamely ajánlat elfogadása iránti nyilatkozatra nézve megállapított határidő betartásának követelésétől.

12. A széna szállítását illetőleg az ajánlat 5600 grammos adagokra teendő. Ezen cikk szállítása azonban a fenti táblázatban kitüntetett mérvben történik.

13. Az alomszalma, melynek lehetőleg 1/4 része csépelet szalmának kell lennie, vagy egészben egy ár szerint, vagy pedig elkülönítve (mint csépelet és mint gép-taposott szalma) külön árák szerint hozható ajánlatba. Az alomszalma április havától szeptember haváig 85 kgr.-os zsúpokban, október havától március hóig 10 kgr.-os zsúpokban összekötendő és így szállítandó.

14. A tűzifánál az ajánlatban felemlítendő, hogy usztatott fa vagy nem usztatott fa-e, és hogy minő fajtájú.

15. Összetes ajánlatok, azaz olyanok, amelyekben egy cikk szállítása egy vagy több cikknek elfogadásától tétetik függővé, csakis a széna, szalma, tűzifa és kőszén szállítására tehetők.

Az ily ajánlatok is csupán egy bérleti állomásra és annak körletére tehetők és csak akkor vétetnek figyelembe, ha összességükben előnyösebbek, mint az egyes ajánlatok.

Összetes ajánlatok, melyek több bérleti állomásra vonatkoznak, feltétlenül és már a tárgyaló-bizottság által visszautasítottak.

16. A bérleti feltételi füzete XV-ik pontja alatti lévő határozatok szerint, a bérlőnek Nagy-Szebenben három szénaszín, egy hidmérleg s a széna és a szalma felbolyázására szükséges telek 480 korona évi bérrösszegért bérbé adható.

Vállalkozók, kik a bérletvételt óhajtják, ezt a bérleti összeg pontos megjelölése mellett, ajánlatukba vegyék be. A vállalkozó köteles a három színt tüzzész ellen 7200 koronával biztosítani és az épületekre eső adókat és más kiadásokat sajátjából fedezni.

17. Oly ajánlatok, melyekben 14 napnál rövidebb felelősség kötetik ki, tekintetbe nem vétetnek.

18. A kenyér előállításának Abrudbánya helyén kell hogy történjék. A katonai kenyér 2 adagu hosszukenyér alakjában a 700 gr. állítandó elő. A hosszukenyér 1600 gr. sületlenül és 1400 gr. kisülve kell nyomnia.

19. A fizetés az illető katonai élelmezési raktár részéről foganatosítatik. — ha esetleg a bérlő a pénz átvételére nem személyesen jelenik meg — a postakarékpénztár útján.

Kelt Nagy-Szeben, 1902. évi június 16.

A 12. hadtest cs. és kir. hadbizottsága.

Egy korona bélyeg.

Ajánlat (mintája).

Én alólírott az 1902. évi június 16-án 2335. szám alatt kelt hirdetmény alapján ezen ajánlatomnál fogva kötelezem magamat az állomáson szükséges:

kenyérnek 840 grammos adagját fill. szóval	fillérrért,	} 1903. évi január hó 1-től december 31-éig	
zabnak 4200 grammos adagját fill. szóval	fillérrért,		
szénának 5600 gromos adagját fill. szóval	fillérrért,		
alomszalmának 2100 grammos adagját — fillér szóval	fillérrért,		
kézzel csépelet ágyszalmának métermázsáját. Kr. fill. szóval	Korona fillérrért,		} fuvarozással együtt
kemény tűzifának kőbméterét Kr. fill. szóval	Korona fillérrért,		
puha tűzifának kőbméterét Kr. fill. szóval	Korona fillérrért,		
1 métermázsza kőszén (termelő-hely stb. felemlítve) Kr. fill. szóval	Korona fillérrért,		
terjedő időre szállítani, az átvonulók élelmi szükségleteit a „Szállítási feltételek füzete” IV. lit. A—a cikkelyének értelmében kiszolgáltatni.			

Ezen ajánlatomért a külön boríték alatt mellékelt (vagy az ide esatolt elismervény szerint a pénztárnál letétbe helyezett, semmi más kötelezettségért nem szavatoló) összesen Korona, azaz értékű, ból álló bánatpénzzel kezeskedem. (Termelőknél, kik saját terményeiket felajánlják, e nyilatkozat következőleg szól: Ezen ajánlatomért az összes vagyonommal kezeskedem.)

Továbbá kötelezem magamat, azon esetben, ha a szállítást elnyerem, legkésőbb 14 nappal az eről vett hivatalos értesítés után a bánatpénzt a 10 százaléknyi óvadékösszegre kiegészíteni s ha ezt elmulasztanám, feljogosítom a hadseregigazgatást, hogy ezen kiegészítést a szállítási keresmény visszatartásával eszközölje.

Egyébként a hirdetményben közzétett feltételeken felül magamat a tárgyalásra előkészített, Nagy-Szebenben (Kolozsvárt) 1902. évi június hó 16. kelt „Szállítási feltételek füzete”-ben foglaltaknak is alávetem. A nagyszombati kincstári szénaszíneknek évi 480 korona bér melletti bérbevételét kikötöm magamnak.

A kereskedelmi és iparkanara (mezőgazdasági egyesület) ide mellékelt értesítése szerinti a megbízhatóságomról és vállalképeségemről szóló bizonyítványt hoz közvetlenül fog megküldetni.

Kelt 1902. évi N. N., lakik; N-ben.

Az ajánlat borítékba teendő és lepecsételendő, a boríték külső oldalán pedig a címzéshez még hozzáírandó: „Ajánlat a hó-én tartandó tárgyaláshoz az 1902. évi június hó 16-án kelt hirdetmény alapján”.

Bánatpénz fejében Korona külön borítékban. Az ajánlatban a letett bánatpénz mindig részletezendő.

Minden egyezségi beiktatás nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 8 fillér.

Levélbeli tudakozására ingyen adunk felelőseget, csak a válaszra szükséges bélyegzet kell mellékelni. Tudakozásoknál a hirdetés számát a kiadónival mindig közölni kell.

Édes babám. Hátán dőlötán hozzád jövök, hogy oly régről távolról után ujra kacajjal zárjaknak...

Zoltán. Levele van P. K. betűk alatt. 12099

Hölgyeim! Én egy nem épp eszénykém mondtam, saját vagyónal rendelkezőknek...

Vaskapu! Ma H-m. Óé. 12707

Csinos. Fatalembert, ki októberben Budapestre vonult...

Egy a legjobb. korban levő úr, vallása aszonyos, aki hisz...

Kiadó. Hátán, esetleg kedden személyesen díszletlen levelet adok...

Aranyam édes. Tebém! Irj valamit legutolsó Tebémnek...

Fatal hölgy. keresem, ki hajlandó lenne úriemberrel kerékpárral kirándulni...

Egy intelligens. szép lány az uton szeretne megismerkedni...

KERESLET. jókarban lévő, tiszta, használt gyermekokos...

Elvesztettem. Munkás és Csap között a vonaton egy gyémánt fiberulát...

Egy ügyes. fehérmant-varrónó keresek, aki hárnal dolgozik...

Felsőkereskedelmű. végzett gyárkonok, perfort mátyarok...

Zálogcédelmű. bármiről, vidékéről is, birtokokról, ruhákról...

Pénzbeszedői. rátkérdőre vagy others hasonló állást keres...

Keresetek. ügyes kéltány szabónő, 29. ill. 36. Ugyanitt elegans tolettó...

Egy gőzfűrésztelpehez. Magyarországon, egy ügyes gépész...

Fix fizetésben. részesítők azonnal ama utasítást igazolhatják...

Használt. férfruhákat, fehérműtűt, aszonyos, libellákat...

Főgépész. vízgázot, elektikus, fémzettergelyes...

Keleti akadémiát. végzett és négy év iródi gyakorlatos...

RINALAT. Személyhiteit Hivatások, tanácsadók, kereskedők...

Egy lépcsőházi. különbejárta olasz emeleti szobát...

Kocsik. különféle régi és új kocsik, amelyek és kevésbé használtak...

Butor. Remekes, masszív csopos halozsba és ebédli stírgözen eladó...

Barok. Allé ebédli Regulator óra, legfinomabb kivitelben...

Villa-évlakás. a városképtől nagy kerttel, nagy szakkocsi-kerre...

Szűfűrészes. 90 méter hosszú 100 mm szélességű...

Flatalembert. budapesti szőlő, a ki különféle fűszereket...

Elárúrnóknek. vagy pénztárnokoknak ajánlok...

Mindenféle. asztalomoktól elvált, egy mint bútorfűrészes...

Balaton-Berényben. 2 forinta körül a legnagyobb családok egész úrjai...

Szabónő. ügyes, nagy létszámgáz, ajánlok...

Kiváló. asztalra, székre, ajánlok mindenféle...

Nemzeti zenédét. végzett cimbalmonistát óhajt megismerkedni...

Bécsi szabónő. elsőrangú szalonoktól művésztől...

Nevelőkötet. tanítónők, nevelők, bennet, gyermekeköteteket...

Elegáns butor. uotai lakás: 2 ablakos szalon; 1 ablakos konyha...

Fodrászüzlet. a VII. kerületnek legújabbkban utjában...

Hölgyek. egykorú utasítók, tanácsadók, kereskedők...

Vegyeskereskedés. igen olcsó forgalmú áruval, főképpen...

Tyúkszemek. benőt körme, porhadt körme, lábujj...

Üzletheység. bárminek alkalmas, éntek helyen, lakások...

Privát kutató. iródi Vác-körút 38. Kánye megbeszélés...

Varrónó. kitűnően tiszt, saját lakásban...

Tiszta arc- és egészségese test. ártható szappanok...

Virágátoknak. a "Virág" virágátvagy-kivonat használatával...

Butorok. rendkívül alkalmas vőtelekhez...

Urasági butort. eladók és veszek, majdnem egészen...

Társalkodónői. állás felkötés kereszény, noha, ki kiváló fiatal leány...

Kerékpár. egészen új, a gyártónál is új, Time Edg Budapest...

Uj gépeket. pótló, legújokéban javításban részesült...

Szűlkő ügyelmébe. Alkalmi kocsikot és szavalyat...

Urasági butort. eladók és veszek, majdnem egészen...

Társalkodónői. állás felkötés kereszény, noha, ki kiváló fiatal leány...

Kerékpár. egészen új, a gyártónál is új, Time Edg Budapest...

Uj gépeket. pótló, legújokéban javításban részesült...

Szűlkő ügyelmébe. Alkalmi kocsikot és szavalyat...

Kerékpár. javítások, átállítások, cikkek, koles és szakszerelvények...

Cimbalmozni. tanítók kottáiból gyűjtve és átlapozva...

Hegedűoktatás. Hegedűmű tanítók kitém módszer szerint...

Oly uraknak. kik kenyelmes és csendes otthon, világoz...

Szabónő. kitűnő gyártású, saját maga által készített...

Singer-varrógépek. új, a legújokéban, elsőnyű...

Masszázs. egy elsőrangú vizsgyörzintés volt...

Üzletheység. bárminek alkalmas, éntek helyen, lakások...

Privát kutató. iródi Vác-körút 38. Kánye megbeszélés...

Varrónó. kitűnően tiszt, saját lakásban...

Tiszta arc- és egészségese test. ártható szappanok...

Virágátoknak. a "Virág" virágátvagy-kivonat használatával...

Butorok. rendkívül alkalmas vőtelekhez...

Urasági butort. eladók és veszek, majdnem egészen...

Társalkodónői. állás felkötés kereszény, noha, ki kiváló fiatal leány...

Kerékpár. egészen új, a gyártónál is új, Time Edg Budapest...

Uj gépeket. pótló, legújokéban javításban részesült...

Szűlkő ügyelmébe. Alkalmi kocsikot és szavalyat...

Frakk. Feltöltő. Sacco. Melény. Kristóf-ter 2. I. em.

Szépírási tanfolyam. Lelekimeretes tanításom, valamint...

Vasuti sinek, lakatos- és kovács-szerszámok, csérfeszítványok...

Abeles Emilnél. Budapest, V. Váci-ut 14. a nyugati oldalán...

Butorok. rendkívül alkalmas vőtelekhez...

Urasági butort. eladók és veszek, majdnem egészen...

Társalkodónői. állás felkötés kereszény, noha, ki kiváló fiatal leány...

Kerékpár. egészen új, a gyártónál is új, Time Edg Budapest...

Uj gépeket. pótló, legújokéban javításban részesült...

Szűlkő ügyelmébe. Alkalmi kocsikot és szavalyat...

Emberi muszemek. minden színben kaphatók VII. Erzsébet-körút 5. ill. em. 27.

A vakok intézete. VI. Király-utca 64. gyors

lebontása. folytán olcsón eladottak: egy millió...

Virágylev. Minden ismert virág jelenlétében...

Butorok. rendkívül alkalmas vőtelekhez...

Urasági butort. eladók és veszek, majdnem egészen...

Társalkodónői. állás felkötés kereszény, noha, ki kiváló fiatal leány...

Kerékpár. egészen új, a gyártónál is új, Time Edg Budapest...

Uj gépeket. pótló, legújokéban javításban részesült...

Szűlkő ügyelmébe. Alkalmi kocsikot és szavalyat...

En Csillag Anna! 185 em. h. ortán Loreley-hajóval...

Egy tégely ára 1, 2, 3 és 5 forint. Széktől naponta a pénz előleges...

Csillag Anna. BECS: L. Seltergasse 5. BERLIN: Friedrichstrasse 53.

Csillag Anna assz., Bécs. Szőgyen-Marich föltén 6 excia...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postautárvóval egy tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt...